



NATIONAL ASSEMBLY

FOR WALES

LEGISLATION COMMITTEE

SECOND ANNUAL REPORT

2000 -2001

□□□□

SUMMARY OF THE WORK OF THE LEGISLATION COMMITTEE 2000-2001

INTRODUCTION:

The role of the Legislation Committee is to scrutinise certain legislation (essentially Assembly general subordinate legislation) to ensure that it is within the enabling powers and is properly drafted. Its statutory basis is set out in sections 58 and 59 of the Government of Wales Act 1998 and its functions are detailed in Standing Order 11.

This is the second Annual Report on the work of the Legislation Committee, covering the period September 2000 - September 2001. During that time, the Committee considered a total of 202 pieces of subordinate legislation producing reports on each one.

This annual report provides an overview of the Committee's deliberations on each piece of legislation scrutinised and considers the impact of the Committee's reports. The results are presented in summary tabular form for ease of reference.

The report also covers the wider aspects of the Committee's work including its general interest in the presentation and quality of National Assembly legislation.

SECOND YEAR ANALYSIS:

COMMITTEE RESPONSIBILITIES: Standing Order 11.5

Standing Order 11.5 sets out grounds on which the Committee are to invite the National Assembly to pay special attention to legislation. The grounds are as follows:

- doubt whether the legislation is within the Assembly's powers
- the legislation appears to make unusual or unexpected use of the powers
- it is excluded from challenge in the courts
- it appears to have unauthorised retrospective effect
- its form or meaning needs further explanation

- its drafting appears to be defective; or
- it fails to fulfil statutory or other legal requirements
- there appear to be inconsistencies between the English and the Welsh texts.

Before reporting to the Assembly, the Committee informs the relevant Assembly Secretary of their intention and invites him or her to give evidence to the Committee under Standing Order 11.4.

Where a defect is capable of correction by Memorandum of Correction, the Committee does not formally report the matter under SO11.5. It submits a "clear" report expressed to be conditional upon the Minister laying an appropriate Memorandum of Corrections. During the reporting period it happened on 36 occasions (17.8%). Of these, there were 31 cases of drafting defects, 4 cases of inconsistencies between the English and Welsh texts (2 of them in the Orders which had drafting defects as well) and 1 case where greater clarity was needed.

Within drafting defects there have been 11 instances of the omission of the coming into force date.

The Committee invited the Assembly to pay special attention to legislation on 4 separate occasions (1.98% of orders) for the following reasons:

- Drafting defects (1 case) SO 11.5 (v)
- Failure to fulfil statutory or other legal requirements (2 cases) SO 11.5 (v)
- Form or meaning needs further explanation (1 case) SO 11.5 (iv)

General Observations

Besides reporting formally under Standing Order 11.5, the Committee's reports to the Assembly have included observations on minor typographical and similar defects which do not warrant formal reporting, suggestions as to instances where drafting could be simplified or made clearer and occasionally matters of detail relevant to the understanding of the legislation.

The Committee is conscious of the need to ensure that Assembly legislation is drafted in a modern style using clear, plain language. Short sentences are encouraged. The Committee made suggestions on the need for greater clarity or where drafting could have been simplified to assist the reader on 59 occasions (29.20%). Typographical errors were found in (71) cases (35.14%). (14) cases (6.93%) contained grammatical errors.

The suggestion of the Committee on the elimination of gender specific language has been generally adopted. Only 5 orders were found to contain instances of gender specific language (2.47%).

The National Assembly is required to produce bilingual legislation except where this is inappropriate or not reasonably practicable. 87.12% Orders were drafted bilingually, totalling (176) Orders. Out of these, only 18 orders (10.22%) received contained inconsistencies between the English and Welsh texts.

However, the Committee has expressed concern that foot and mouth disease statutory instruments coming through under executive procedure have generally been made in English only. The Committee appreciates that special circumstances, such as foot and mouth disease outbreak, require urgent actions to be taken quickly and consistently throughout Great Britain and therefore it is vital to issue identical legislation simultaneously in all areas of the country. Still, the Committee considers that for the Assembly to fulfil its commitment and obligations to bilingualism it should establish procedures to enable it to issue legislation in English and Welsh even in urgent situations.

Out of total 202 orders considered by the Committee during the period from September 2000 to September 2001, 184 are available as final printed versions. Of these, 71 final versions (38.58%) fully took into account Committee's suggestions; 46 final versions (25%) incorporated some of the suggestions; and 28 final versions (15.21%) did not incorporate the suggestions. The Committee did not need to make any comments in respect of 39 orders (21.19%). At present, final printed versions have not been issued as yet for 18 orders (8.91%).

In some instances the legal advisers to the Committee will have been able to comment on an early draft of the legislation. Where this has enabled points to be raised which have then been corrected in the final draft, this is generally recorded in the Committee's report.

Procedures By Which Legislation Is Made

The National Assembly processes legislation in four different ways: by Standard Procedure, Executive Procedure, Accelerated Procedure or Extended Procedure.

Standard Procedure

Under the Standard Procedure, the responsible Minister publishes a draft Order to all members and invites comments on whether it should be considered by a subject committee. Normally the Minister also carries out a regulatory appraisal of the likely costs and benefits of the draft Order. The Minister then submits the draft Order to the Business Committee and recommends whether it should be referred to a subject committee. Following Business Committee consideration, the Deputy Presiding Officer decides whether the draft Order should be referred to a subject committee (extended procedure) and, after any report by the subject committee, the Minister tables the draft Order in Plenary and refers it to the Legislation Committee. The Legislation Committee then reports on whether the Assembly should pay special attention to the draft Order. After being approved by the Assembly, the Order may be made (SO 22).

Ninety four pieces of Assembly legislation (46.53%) which came before the Committee had been made under the Standard Procedure. Fourteen (14.89%) of these were subsequently reported on under Standing Order 11.5 and drawn to the special attention of the Assembly.

Extended Procedure

The extended procedure is when a draft Order is sent to a subject committee by the Deputy Presiding Officer as outlined within the description of the Standard Procedure above (SO 22.6 – 22.8).

Two pieces of Assembly legislation (0.99%) which came before the Committee had been made under the Extended Procedure. These were not reported under Standing Order 11.5.

Accelerated Procedure

The Accelerated Procedure is when, on motion of the Minister, the Assembly votes to approve a draft Order without any debate (SO 22.25).

Forty two pieces of Assembly legislation (20.79%) which came before the Committee had been made under the Accelerated Procedure. Eight (19.04%) of these were subsequently reported on under Standing Order 11.5 and drawn to the special attention of the Assembly.

Executive Procedure

Under the Executive Procedure, the Assembly Cabinet may determine that it is not reasonably practical to comply with a range of the standard procedure stages, including seeking approval from the Assembly. Where an Order has been made without consideration by the Assembly a Member may within 40 working days of the Order being made table a motion that the Order be revoked.

Sixty three pieces of Assembly legislation (31.18%) which came before the Committee had been made under the Executive Procedure. Six (9.52%) of these were subsequently reported on under Standing Order 11.5 and drawn to the special attention of the Assembly.

OPERATIONAL MATTERS

Despite tight deadlines due to weekly meetings, the operational side of the Committee has run smoothly. As soon as a draft order has been laid before the Assembly it appears on the next available meeting agenda, together with an associated report by the legal

adviser. The Secretariat aim to provide Members with all papers two working days before the meeting. Following each meeting the Secretariat ensures that the Committee's Reports are laid before the Assembly as soon as possible, often on the same day. The reports and minutes are placed on the intranet and internet within two working days and the aim is also to send letters from the Chair within this time scale.

SUBMISSION TO THE ASSEMBLY REVIEW OF PROCEDURE

On 12 July 2000 the First Minister announced a review to discuss how the Assembly had operated in its first year, and to establish the lessons which might be learned from that. The Legislation Committee made a submission to the Assembly Review of Procedure Group suggesting the following changes:

- Information on forthcoming subordinate legislation be made available to all Assembly Members at regular intervals, with a copy to the Legislation Committee;
- Subject Committee Chairs be issued with separate and regular information on forthcoming subordinate legislation specific to their area of responsibility;
- More time be devoted to debating subordinate legislation proposals in subject committees and in plenary;
- Grounds for report under 11.5(v) be amended to include failure to fulfil standing order requirements and Orders to be accompanied by a checklist setting out steps they had been through before reaching the committee;
- The Minister be required to provide an explanation of why the executive procedure was necessary;
- The Legislation Committee should be able to specify whether it would prefer a written response to its queries or require the Minister to attend in person to give required explanations;
- The Legislation Committee be required to produce an Annual Report;
- There should be made available for all Assembly Members a flow chart illustrating all the stages that subordinate legislation made under the standard procedure may be required to go through and information on where each piece of legislation is up to be available on the Intranet and Internet.

OTHER ACTIVITIES

Visit to the Scottish Parliament

A delegation from the Legislation Committee comprising the Chair, Jocelyn Davies, Dai Lloyd, the two legal advisers and the Clerk visited the Scottish Parliament on Tuesday 5th September 2000. The purpose of the visit was to see the Subordinate Legislation Committee of the Scottish Parliament in operation and further exchange views on practices and procedures. The delegation was welcomed by the Deputy Presiding Officer who outlined some of the experiences of the Scottish Parliament to date and his personal view on public perceptions. Then the delegation was joined by the Convenor and members of the Subordinate Legislation Committee for a short briefing session prior to their private and public meetings.

The representatives of the Legislation Committee were present at both private and public sessions. They noted that in preparation for the meetings members were issued with a paper from the Legal adviser giving advice on each piece of subordinate legislation under consideration along with any delegated powers provisions within a Bill (which constituted a particular difference between the Scottish and the Welsh committees).

John Turnbull, Dylan Hughes and the Clerk also saw the European Committee in action and members sat in on the Local Government Committee.

Although it was concluded that the practices and procedures of the Scottish and Welsh Committees were quite different, the visit proved to be useful and informative. The legal advisers felt that the Committee's reports would look more professional if they carried the Assembly logo, as was done in Scotland.

Visit of the Chair of the Committee to the International Conference on Regulation Reform, Management and Scrutiny of Legislation

The Regulation Review Committee of the NSW Parliament visited the Assembly in July of last year and extended an invitation to the Legislation Committee and the Presiding Officer to send a representative to the International Conference on Regulation Reform, Management and Scrutiny of Legislation.

At its meeting on 30th January 2001 the Legislation Committee agreed that the Chair of the Committee should accept an invitation from the Chair of the New South Wales Parliament Regulatory Review Committee to attend the International Conference on Regulation Reform, Management and Scrutiny of Legislation for the purposes of reviewing the way the Committee and Assembly scrutinises its subordinate legislation.

Accordingly, the Chair of the Legislation Committee Mick Bates took part in the International Conference on Regulation Reform, Management and Scrutiny of Legislation, which took place in Sydney (Australia) in July this year. As the Legal Adviser to the Committee, John Turnbull, was unable to attend, Mark Partridge from the Office of the Counsel General was deputed to accompany Mr. Bates. On Friday, 13th of July, Mr. Bates made a presentation entitled "Regulatory Reform - A Welsh Perspective".

The Conference was attended by delegations from Westminster, Scotland and Northern Ireland. The UK Parliament delegation consisted of Lord Mayhew of Twysden, Mr. Peter Pike MP and Clerk to the Delegated Powers and Deregulation Committee of the House of Lords Ms Philippa Tudor. The Scottish Parliament was represented by Mr. David Mundell MSP (Conservative, South of Scotland), Mrs Margaret Macdonald, Senior Assistant Legal Adviser, Scottish Parliament Legal Adviser's Office and Alasdair Rankin, Clerk to Committee. Members of the Northern Ireland Assembly Danny Kennedy and Donovan McClelland accompanied by Peter Hughes were also present.

The keynote speakers were the Governor of New South Wales Her Excellency Professor Marie Bashir AC, Chief Justice of the High Court of Australia The Hon. Chief Justice Murray Gleeson AC, Chief Justice of the Supreme Court of New South Wales, Australia The Hon. J Spigelman.

Among others the presentations covered the following topics:

- Future Regulation and Scrutiny of Legislation in Italy;
- When Enough is Enough: The Limits of Regulation-Making Powers;
- Challenges for Australia and the Commonwealth in Regulatory Reform;
- Regulatory Horror Stories - Australian and International;
- The Role of Parliament in Ensuring the Quality of Law and Regulation;
- United Kingdom Regulatory Reform Bill: Impact on Deregulation Process;
- The Devil in the Detail - A New Zealand Perspective of the Scrutiny of Delegated Legislation;
- National Competition Regulation Policy;
- Valuing the Community's knowledge - Information Technology, the Web and the Scrutiny Process;
- Rules, Principles and Legal Certainty in Regulation;
- Regulatory Reform - A Welsh Perspective (presentation by Mr. Mick Bates AM);
- Citizen Participation in Legislative Rule Making: The Impact of Federalism and Internationalisation;
- The Spirit of Scrutiny: Wisdom is the Way.

A range of topics was discussed in Workshops, including:

- Future of Regulation and Scrutiny of Legislation in Italy: An In-Depth Perspective;
- Why Reinvent the Wheel when the Australian Service Model Works?
- Regulatory Impact Assessment - When, How and Why;
- The Role of Parliament in Ensuring the Quality of Law and Regulation - An In-Depth Perspective.

The Chair of the Committee will make a detailed report on the Conference at the meeting of the Legislation Committee in October.

Presentation on Bilingual Lawmaking and Justice by the Counsel General

Following his trip to Canada last year Counsel General offered to share with the Legislation Committee the information which he obtained on his visit concerning the "co-drafting" technique used by legislative drafting lawyers in the Canadian Federal Government. The Legislation Committee invited Mr. Winston Roddick to make his

presentation at the meeting on 19th June 2001 and a further question and answer session was held on 17th July 2001.

The Counsel General's presentation was entitled "Bilingual Lawmaking and Justice". It covered various aspects of the preparation of bilingual legislation by the Canadian Federal Government and the New Brunswick State Government. The Canadian legislation system is based upon that used in Britain. Mr Roddick explained that at present the National Assembly drafted legislation in English and it was then translated into Welsh. However, in Canada the English and French versions are drafted simultaneously by two lawyers working together, each in his/her first language. Exchange visits have been undertaken between staff of the Canadian government and those of the National Assembly.

CONTENTS

LC118	The Sheep and Goats Identification (Wales) Regulations 2000
LC119	The Sea Fishing (Enforcement of Community Conservation Measures) (Wales) Order 2000
LC120	The Meat (Disease Control) (Wales) Regulations 2000
LC121	The Local Government Act 2000 (Commencement) (Wales) Order 2000
LC122	The Teacher Training Incentive (Wales) Regulations 2000
LC123	The Care Standards Act 2000 (Commencement No 1)(Wales) Order 2000
LC124	The Education (Restriction of Employment)(Wales) Regulations 2000
LC125	The Education (Exclusion from School) (Prescribed Periods) (Amendment) (Wales) Regulations 2000
LC126	The School Government (Terms of Reference) (Wales) Regulations 2000
LC127	The Health Act 1999 (Commencement No. 3) (Wales) Order 2000
LC128	The National Health Service Bodies and Local Authorities Partnership Arrangements (Wales) Regulations 2000
LC129	The Home Energy Efficiency Schemes (Wales) Regulations 2000
LC130	The Learning And Skills Act 2000 (Commencement No. 1) (Wales) Order 2000
LC131	The Teachers (Compulsory Registration)(Wales)Regulations 2000
LC132	The Children's Commissioner for Wales (Appointment) Regulations 2000
LC133	The NHS (General Dental Services) Amendment (Wales) Regulations 2000
LC134	The National Council for Education and Training for Wales (Interim Functions) Order 2000
LC135	The Specified Risk Material (Amendment)(Wales) Regulations 2000
LC136	The Smoke Control Areas (Authorised Fuel)(Amendments)(Wales) Regulations 2000
LC137	The Common Agriculture Policy Support Schemes (Modulation) (Wales) Regulations 2000

LC138	The Learning and Skills Act 2000 (Commencement No 2)(Wales) Order 2000
LC139	The Non-domestic rating contributions (Wales) (Amendment) Regulations 2000
LC140	The Non-domestic rating (Telecommunications Apparatus) (Wales) Regulations 2000
LC141	The Individual Learning Accounts (Wales) Regulations 2000
LC142	The Mink Keeping (Wales) Order 2000
LC143	The Food Safety (General Food Hygiene)(Butchers' Shops)(Amendment) (Wales) Regulations 2000
LC144	The Dairy Produce Quotas (Amendment)(Wales) No 2 Regulations 2000
LC145	The National Health Service (Optical Charges Payments) Amendment (No 2) Regulations 2000
LC146	The Care Standards Act 2000 (Commencement No.2 and Transitional Provisions) (Wales) Order 2001
LC147	The Children's Homes Amendment (Wales) Regulations 2001
LC148	The Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2001
LC149	The Fresh Meat (Beef Controls) (No.2) (Amendment) (Wales) Regulations 2000
LC150	The Specified Risk Material (Amendment) (Wales) (No.2) Regulations 2000
LC151	The Cattle (Identification of Older Animals) (Wales) Regulations 2000
LC152	The NHS (General Medical Services) Amendment (Wales) Regs 2001
LC153	The Education (Education Standards Grants) (Wales) Regs 2001
LC154	The Education (Individual Pupils' Achievements) (Information) (Wales) (Amendment) Regs 2001
LC155	The Education (National Curriculum) (Key Stage 3 Assessment Arrangements) (Wales) (Amendment) Order 2001
LC156	The Local Education Authority (Behaviour Support Plans) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC157	The National Health Service (Professions Supplementary to Medicine) Amendment (Wales) Regulations 2001

LC158	The Financing of Maintained Schools (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC159	The Education (Pupil Registration) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC160	The Tir Mynydd (Wales) Regulations 2001
LC161	The Highways Noise Payments (Movable Homes) (Wales) Regulations 2001
LC162	The Countryside and Rights of Way Act 2000 (Commencement No. 1) (Wales) Order 2001
LC163	The Local Government and Housing Act 1989 (Electronic Communications) (Wales) Order 2001
LC164	The Education (Pupil Records) (Wales) Regulations 2001
LC165	Homeless Persons (Priority Need) (Wales) Order 2001
LC166	The School Milk Regulations 2001
LC167	The National Assistance (Assessment of Resources) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC168	The School Governors' Annual Reports (Wales) Regulations 2001
LC169	The Education (School Information) (Wales) (Amendment) Regulations 2001
LC170	The Community Charges, Council Tax and Non-Domestic Rating (Enforcement) (Magistrates' Courts) (Wales) Regulations 2001
LC171	The Plastics Materials and Articles in Contact with Food (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC172	The National Health Service Trusts (Cardiff and Vale National Health Service Trust) (Originating Capital) (Wales) Order 2001
LC173	The Slaughter Premium (Wales) Regulations 2001
LC174	The Restriction on Pithing (Wales) Regulations 2001
LC175	The Spreadable Fats (Marketing Standards) (Wales) Regulations 2001
LC176	The Coffee Extracts and Chicory Extracts (Wales) Regulations 2001
LC177	The Food Irradiation Provisions (Wales) Regulations 2001
LC178	The Learning and Skills Act 2000 (Commencement No.3 and Transitional Provisions) (Wales) Order 2001
LC179	The Tir Gofal (Amendment) (Wales) Regulations 2001.
LC180	The Organic Farming Scheme (Wales) Regulations 2001.
LC181	The National Park Authorities Levies (Wales) (Amendment) Regulations 2001.
LC182	The National Health Service (Penalty Charge)(Wales) Regulations 2001
LC183	The National Health Service (Payments by Local Authorities to Health Authorities) (Prescribed Functions) (Wales) Regulations 2001
LC184	The Beef Labelling (Enforcement) (Wales) Regulations 2001
LC185	The Housing (Preservation of Right to Buy) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC186	The Local Authorities (Alteration of Requisite Calculations) (Wales) Regulations 2001

LC187	The Foot-and-Mouth Disease (Amendment) (Wales) Order 2001
LC188	The Foot-and-Mouth Disease (Amendment) (Wales) (No.2) Order 2001
LC189	The Diseases of Animals (Approved Disinfectants) (Amendment) (Wales) Order 2001
LC190	The Import and Export Restrictions (Foot-And-Mouth Disease) (Wales) Regulations 2001
LC191	The Smoke Control Areas (Exempted Fireplaces) (Wales) Order 2001
LC192	The Countryside and Right of Way (CommencementNo2) (Wales) Order 2001
LC193	The Valuation Tribunal Amendment (Wales) Order 2001
LC194	The Education (Nutritional Standards in School Lunches) Regulations 2001
LC195	The Ancient Monuments (Applications for Scheduled Monument Consent) (Welsh Forms and Particulars) Regulations 2001
LC196	The General Teaching Council for Wales (Disciplinary Functions) Regulations 2001
LC197	The Local Government (Best Value Performance Indicators)(Wales) Order 2001
LC198	The Meat (Hygiene and Inspection) (Charges) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC199	National Health Service (Charges for Drugs and Appliances)(Wales) Regulations 2001
LC200	The Local Authority (Capital Finance)(Rate of Discount for 2001-02)(Wales) Regulations 2001
LC201	The National Health Service (General Dental Services) and (Dental Charges) Amendment (Wales) Regulations 2001
LC202	The National Health Service (Optical Charges and Payments) and (General Ophthalmic Services) (Wales) Regulations 2001
LC203	The National Health Service (Optical Charges and Payments) and (General Ophthalmic Services) Amendment (No 2) (Wales) Regulations 2001
LC204	The National Health Service (Pharmaceutical Services) Amendment (Wales) Regulations 2001
LC205	The National Health Service (Travelling Expenses and Remission of Charges) Amendment (Wales) Regulations 2001
LC206	The South Wales Sea Fisheries District (Variation) Order 2001
LC207	The Import and Export Restrictions (Foot-And-Mouth Disease) (No. 2) (Wales) Regulations 2001
LC208	The Import and Export Restrictions (Foot-And-Mouth Disease) (No. 3) (Wales) Regulations 2001
LC209	The Foot-and-Mouth Disease (Amendment) (Wales) (No. 3) Order 2001
LC210	The Foot-and-Mouth Disease (Amendment) (Wales) (No. 4) Order 2001
LC211	The Pig Industry Restructuring Grant (Wales) Scheme 2001

LC212	The Foot-And-Mouth Disease (Ascertainment of Value) (Wales) Order 2001
LC213	The Tir Mynydd (Cross-border Holdings) (Wales) Regulations 2001
LC214	The Infant Formula and Follow-on Formula (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC215	The Processed Cereal-based Foods and Baby Foods for Infants and Young Children (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC216	The Housing (Right to Buy) (Priority of Charges) (Wales) Order 2001
LC217	The Foot-And-Mouth Disease (Ascertainment of Value) (Wales) (No2) Order 2001
LC218	The Miscellaneous Food Additives (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC219	The Foot-And-Mouth Disease (Ascertainment of Value) (Wales) (No. 3) Order 2001
LC220	The Foot-And-Mouth Disease (Ascertainment of Value) (Wales) (No. 4) Order 2001
LC221	The Foot-and-Mouth Disease (Amendment) (Wales) (No. 4) (Amendment) Order 2001
LC222	The Foot-and-Mouth Disease (Amendment) (Wales) (No. 5) Order 2001
LC223	The Import and Export Restrictions (Foot-And-Mouth Disease) (No. 3) (Wales) (Amendment) Regulations 2001
LC224	The Import and Export Restrictions (Foot-And-Mouth Disease) (Wales) (No. 4) Regulations 2001
LC225	The Undersized Whiting (Revocation) (Wales) Order 2001
LC226	The Crab Claws (Prohibition of Landing) (Revocation) (Wales) Order 2001
LC227	The Disabled Facilities Grants and Home Repair Assistance (Maximum Amounts) (Amendment) (Wales) Order 2001
LC228	The Non-Domestic Rating (Alteration of Lists and Appeals) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC229	The National Assistance (Assessment of Resources) (Amendment No.2) (Wales) Regulations 2001
LC230	The National Assistance (Sums for Personal Requirements) (Wales) Regulations 2001
LC231	The Local Government Act 2000 (Commencement) (No. 2) (Wales) Order 2001
LC232	The Education (Extension of Careers Education) (Wales) Regulations 2001
LC233	The Adoption of Children from Overseas (Wales) Regulations 2001
LC234	The Import and Export Restrictions (Foot-and-Mouth Disease) (Wales) (No.5) Regulations 2001
LC235	The Foot-and-Mouth Disease (Marking of Meat and Meat Products) (Wales) Regulations 2001
LC236	The Prescribed Waste (Wales) Regulations 2001

LC237	The Care Council for Wales (Appointment, Membership and Procedure) Regulations 2001
LC238	The Common Agriculture Policy (Wine) (Wales) Regulations 2001
LC239	The Housing Renewal Grants (Prescribed Forms and Particulars) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC240	The National Health Service (General Dental Services) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC241	The Relocation Grants (Forms of Application) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC242	The Education (Publication of Draft Proposals and Orders) (Further Education Corporations) (Wales) Regulations 2001
LC243	Housing Grants (Additional Purposes) (Wales) Order 2001
LC244	Housing Renewal Grants (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC245	The Meat (Enhanced Enforcement Powers) (Wales) Regulations 2001
LC246	The National Health Service (Charges for Drugs and Appliances) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC247	The Potatoes Originating in Egypt (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC248	The Contaminated Land (Wales) Regulations 2001
LC249	The Education (School Government) (Wales) (Amendment) Regulations 2001
LC250	Carers (Services) and Direct Payments (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC251	The Carers and Disabled Children Act 2000 (Commencement No.1) (Wales) Order 2001
LC252	The Care Standards Act 2000 (Commencement No.3) (Wales) Order 2001
LC253	Valuation for Rating (Plant and Machinery) (Wales) (Amendment) Regulations 2001
LC254	The Disabled Children (Direct payments)(Wales) Regulations 2001
LC255	The Central Rating List (Wales) (Amendment) Regulations 2001
LC256	The Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC257	The Gelatine (Intra-Community Trade) (Wales) Regulations 2001
LC258	The Welsh Language Schemes (Public Bodies) Order 2001
LC259	The Children (Leaving Care) (Wales) Regulations 2001
LC260	The Children (Leaving Care) Act 2000 (Commencement) (Wales) Order 2001
LC261	The Foot-and-Mouth Disease (Marking of Meat, Minced Meat and Meat Preparations) (Wales) Regulations 2001
LC262	The Foot-and-Mouth Disease (Marking of Meat, Meat Products, Minced Meat and Meat Preparations) (Wales) Regulations 2001
LC263	The Import and Export Restrictions (Foot-And-Mouth Disease) (Wales) (No. 6) Regulations 2001

LC264	The Import and Export Restrictions (Foot-And-Mouth Disease) (No. 6) (Wales) (Amendment) Regulations 2001
LC265	The Animal By-Products (Amendment) (Wales) Order 2001
LC266	The Products of Animal Origin (Import and Export) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC267	The Foot and Mouth Disease (Amendment) (Wales) (No 6) Order 2001
LC268	The Foot-and-Mouth Disease (Amendment) (Wales) (No.7) Order 2001
LC269	The Local Authorities Executive Arrangements (Functions and Responsibilities) (Wales) Regulations 2001
LC270	The Local Authorities (Executive Arrangements) (Discharge of Functions)(Wales) Regulations 2001
LC271	The Local Authorities (Executive Arrangements) (Decisions Documents and Meetings) (Wales) Regulations 2001
LC272	The Local Authorities (Proposals for Executive Arrangements) (Wales) Order 2001
LC273	Local Authorities (Proposals for Alternative Arrangements) (Wales) Regulations 2001
LC274	The Local Authorities (Referendums) (Petitions and Directions) (Wales) Regulations 2001
LC275	The Local Authorities (Alternative Arrangements) (Wales) Regulations 2001
LC276	The Artificial Insemination of Cattle (Emergency Licences) (Wales) Regulations 2001
LC277	The Import and Export Restrictions (Foot-And-Mouth Disease) (Wales) (No. 7) Regulations 2001
LC278	The Conduct of Members (Principles) (Wales) Order 2001
LC279	The Conduct of Members (Model Code of Conduct) (Wales) Order 2001
LC280	The Standards Committees (Grant of Dispensations) (Wales) Regulations 2001
LC281	Adjudications by Case Tribunals and Interim Case Tribunals (Wales) Regulations 2001
LC282	The Code of Conduct (Non-Qualifying Local Government Employees) (Wales) Regulations 2001
LC283	The Code of Conduct (Qualifying Local Government Employees) (Wales) Order 2001
LC284	Local Government Investigations (Functions of Monitoring Officers and Standards Committees)(Wales) Regulations 2001
LC285	The Local Commissioner in Wales (Standards Investigations) Order 2001
LC286	The Standards Committees (Wales) Regulations 2001
LC287	The Commission for Local Administration in Wales and Local Commissioner in Wales (Functions and Expenses) Regulations 2001
LC288	The General Teaching Council for Wales (Functions) (Amendment) Regulations 2001
LC289	The General Teaching Council for Wales (Additional Functions) (Amendment) Order 2001

LC290	The Education (School Day and School Year) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC291	The Teacher Training Incentive (Further Education) (Wales) Regulations 2001
LC292	The Inspection of Education and Training (Wales) Regulations 2001
LC293	The Care Standards Act 2000 (Commencement No.6) (Wales) Order 2001
LC294	The Plant Health (Amendment) (Wales) Order 2001
LC295	Learning and Skills Act 2000 (Commencement No.4) (Wales) Order 2001
LC296	The Education (Foundation Body) (Wales) Regulations 2001
LC297	The Change of Category of Maintained Schools (Wales) Regulations 2001
LC298	The Agricultural Subsidies (Appeals) (Wales) Regulations 2001
LC299	The Environment Act 1995 (Contaminated Land Commencement and Saving Provision) (Wales) Order 2001.
LC300	The Children's Commissioner for Wales Regulations 2001
LC301	The Children's Commissioner for Wales Act 2001 (Commencement) Order 2001
LC302	The Care Standards Act 2000 (Commencement No. 7) (Wales) Order 2001
LC303	The Education (Assisted Places) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC304	The Education (Assisted Places) (Incidental Expenses) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC305	The Sweeteners in Food (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC306	The Transport Act 2000 (Commencement No.1) (Wales) Order 2001
LC307	The Local Authorities (Members' Allowances) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC308	The Street Works (Inspection Fees) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC309	The National Health Service (General Dental Services) (Amendment) (No.2) (Wales) Regulations 2001
LC310	The Local Government Elections (Wales) Order 2001
LC311	The Import and Export Restrictions (Foot-And-Mouth Disease) (Wales) (No. 8) Regulations 2001
LC312	The Foot-and-Mouth Disease (Amendment) (Wales) (No. 8) Order 2001
LC313	The Children (Protection from Offenders) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC314	The Feeding Stuffs and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
LC315	The Prescribed Waste (Wales) (Revocation) Regulations 2001
LC316	The Foot-and-Mouth Disease (Prohibition of Vaccination) (Wales) Regulations 2001

LC317	The Care Standards Act 2000 (Commencement No. 4) (Wales) Order 2001
LC318	The Care Standards Act 2000 (Commencement No.5 and Transitional Provisions) (Wales) Order 2001
LC319	The National Health Service (General Medical Services) Amendment (No.2) (Wales) Regulations 2001

LC118 The Sheep and Goats Identification (Wales) Regulations 2000
(SI 2000 No.2335 (W.152))

Considered by the Legislation Committee on: 10th October 2000

The Committee reported to the Assembly under S.O. 11.5 that regulation 7(4) and 14 needed further explanation. They also made a number of general observations on essentially typographical points.

LC119 The Sea Fishing (Enforcement of Community Conservation Measures)
(Wales) Order 2000 (SI 2000 No.2330(W.148))

Considered by the Legislation Committee on: 10th October 2000

The Committee made a single general observation that the wording of Article 4(4) could have been clearer.

LC120 The Meat (Disease Control) (Wales) Regulations 2000 (SI 2000
No.2257(W.150))

Considered by the Legislation Committee on: 10th October 2000

A number of general observations were made in relation to points which had previously been drawn to the attention of the drafters of the legislation.

LC121 The Local Government Act 2000 (Commencement) (Wales) Order 2000
(SI 2000 No.2948 (W.189)(C.86))

Considered by the Legislation Committee on: 10th October 2000

The Committee identified a number of points, some of which would have been reportable under S.O. 11.5, but were appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections under S.O. 22.12A.

LC122 The Teacher Training Incentive (Wales) Regulations 2000 (SI 2000
No.2560(W.169))

Considered by the Legislation Committee on: 10th October 2000

The Committee made one general observation on a specific point of drafting style.

LC123 The Care Standards Act 2000 (Commencement No 1)(Wales) Order 2000 (SI 2000 No.2992(W.192)(C.93))

Considered by the Legislation Committee on: 10th October 2000

There were no comments made on these regulations. The legal advisers had the opportunity to consider an early draft when some errors were identified and subsequently corrected.

LC124 The Education (Restriction of Employment)(Wales) Regulations 2000 (SI 2000 No.2906(W.186))

Considered by the Legislation Committee on: 10th October 2000

There were no comments made on these regulations. The legal advisers had the opportunity to consider an early draft when some errors were identified and subsequently corrected.

LC125 The Education (Exclusion from School) (Prescribed Periods) (Amendment) (Wales) Regulations 2000 (SI 2000 No.3026(W.194))

Considered by the Legislation Committee on: 17th October 2000

There were no comments made on these regulations. The legal advisers had the opportunity to consider an early draft when some errors were identified and subsequently corrected.

LC126 The School Government (Terms of Reference) (Wales) Regulations 2000(SI 2000 No.3027(W.195))

Considered by the Legislation Committee on: 17th October 2000

The legal advisers had the opportunity to consider an early draft when some errors were identified and subsequently corrected. There was just one point of information covering the interpretation of regulation 4(4) and 5(4)(b).

LC127 The Health Act 1999 (Commencement No. 3) (Wales) Order 2000 (SI 2000 No.2991(W.191)(C.92))

Considered by the Legislation Committee on: 17th October 2000

The Committee made 3 minor general observations.

LC128 The National Health Service Bodies and Local Authorities Partnership Arrangements (Wales) Regulations 2000 (SI 2000 No.2993(W.193))

Considered by the Legislation Committee on: 17th October 2000

The Committee made 3 minor general observations including a small typographical error.

LC129 The Home Energy Efficiency Schemes (Wales) Regulations 2000 (SI 2000 No.2959(W.190))

Considered by the Legislation Committee on: 24th October 2000

The Committee identified a number of points reportable under S.O. 11.5 that were appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections under S.O. 22.12A.

LC130 The Learning And Skills Act 2000 (Commencement No. 1) (Wales) Order 2000 (SI 2000 No.2540 (W.163)(C.70))

Considered by the Legislation Committee on: 31st October 2000

No comments or general observations were made on this order.

LC131 The Teachers (Compulsory Registration)(Wales)Regulations 2000 (SI 2000 No.3122 (W. 200))

Considered by the Legislation Committee on: 31st October 2000

The Committee did not need to invite the Assembly to pay special attention to the order on any grounds specified in Standing Order 11.5, but it made an observation on gender neutral language and the possible Welsh language problems.

LC132 The Children's Commissioner for Wales (Appointment) Regulations 2000 (SI 2000 No.3121(W.199))

Considered by the Legislation Committee on: 7th November 2000

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The Committee made one general observation regarding the use of the term “relevant children” which was defined in Regulation 1(2) and used in Regulation 2(2)(b). It was felt that a word other than “relevant” might have been appropriate, as this particular term seemed to exclude some children.

LC133 The NHS (General Dental Services) Amendment (Wales) Regulations 2000 (SI 2000 No.3118 (W.197))

Considered by the Legislation Committee on: 7th November 2000

The legal advisers had an early opportunity to comment on these Regulations and consequently one drafting point had been corrected. Therefore, the Committee did not need to invite the Assembly to pay special attention to the Regulations on any grounds specified in Standing Order 11.5.

Similarly, some minor points made by the legal advisers had also been incorporated, but the Committee still had to draw attention to some remaining minor points, such as an error in the last sentence of the penultimate paragraph of the Explanatory Note and two very minor typographical errors.

LC134 The National Council For Education and Training For Wales (Interim Functions) Order 2000 (SI 2000 No.2539 (W.162))

Considered by the Legislation Committee on: 14th November 2000

This order was signed on 15 September 2000, but in breach of Standing Order 22.26 it was not submitted to the Committee. The Committee therefore invited the Assembly to pay special attention to the order under Standing Order 11.5(v) on the basis of a failure to fulfil statutory or other legal requirements.

The legal adviser to the Committee had an early opportunity to consider the Order and made some minor comments that have been taken into account.

LC135 The Specified Risk Material (Amendment) (Wales) Regulations 2000 (SI 2000 No.2659(W.172))

Considered by the Legislation Committee on: 21st November 2000

These Regulations were considered by the Legislation Committee at its meeting on 21 November 2000. It invited the Assembly to pay special attention to the Regulations in respect of the breach of Standing Order 22.26 (which requires legislation made under the urgency procedure to be submitted to the Legislation Committee “as soon as possible after the Order has been made”) and a failure to comply with section 2(1) of the Statutory Instruments Act 1946 (which requires instruments to be published “as soon as possible” after making and registration).

In accordance with the set procedure, the Chair of the Committee invited the Minister Mr Carwyn Jones AM to comment on these matters. The Minister agreed that the delay in publication was unacceptable, even though it was due to the difficulties with the printing

process encountered by Assembly officials. The Committee formally reported to the Assembly that it should pay special attention to the instrument in this respect.

Regarding the breach of SO 22.26, although the Minister acknowledged that there had been a case non compliance, he suggested that this case did not relate to the Committee's power of scrutiny. The basis for that proposition was indicated as being section 58(7) of the Government of Wales Act. The Committee, however, was in no doubt that it should be able to draw to the attention of the Assembly the fact that an instrument was not submitted to it within the time-scale envisaged in SO 22.26. The Committee thus considered it appropriate to report to the Assembly that it should pay special attention to this failure to comply with SO 22.26.

LC136	The Smoke Control Areas (Authorised Fuels) (Amendment) (Wales) Regulations 2000 (SI 2000 No.3156 (W.205))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 14th November 2000

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The Committee made two minor general observations.

LC137	The Common Agricultural Policy Support Schemes (Modulation) (Wales) Regulations 2000 (SI 2000 No.3294 (W.216))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 14th November 2000

The legal advisers had an early opportunity to consider the Regulations and as a consequence drafting errors that would have been raised under Standing Order 11.5 had been corrected. Similarly a number of typographical errors which were identified had also been corrected.

LC138	The Learning And Skills Act 2000 (Commencement No. 2) (Wales) Order 2000 (SI 2000 No.3230 (W.213)(C.103))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 14th November 2000

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The Legal adviser to the Committee had an early opportunity to consider the Order and made some minor comments that have been taken into account.

LC139 The Non-Domestic Rating Contributions (Wales) (Amendment) Regulations 2000 (SI 2000 No.3382 (W.220))

Considered by the Legislation Committee on: 28th November 2000

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee recommended narrowing the enabling powers to identify the relevant subsections and correcting the reference from “Article 2” to “Regulation 2”. Two typographical errors had been identified. The typographical errors and the reference to “Article 2” were to be amended in printing.

LC140 The Non-Domestic Rating (Telecommunications Apparatus) (Wales) Regulations 2000 (SI 2000 No.3383 (W.221))

Considered by the Legislation Committee on: 28th November 2000

There were no comments made on these Regulations. The legal advisers to the Committee had the opportunity to consider an early draft when some errors were identified and subsequently corrected.

LC141 The Individual Learning Accounts (Wales) Regulations 2000

Considered by the Legislation Committee on: 28th November 2000

The legal advisers to the Committee had an early opportunity to comment on the regulations and consequently a number of issues reportable under S.O. 11.5 were resolved and amendments made. Under general observations the Committee recommended amending the Explanatory Note to bring it in line with Regulation 3, putting Regulation 2 in the form of a list of “conditions” (adding a missing “s” at the end of “condition” in Regulation 2(3)) and including a provision which would ensure that the Regulations comply with section 108(2)(a) and (c) as soon as regulations were made under section 104.

LC142 The Mink Keeping (Wales) Order 2000 (SI 2000 No.3340 (W.218))

Considered by the Legislation Committee on: 5th December 2000

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee recommended changes to the explanatory note and heading which were to be made at the time of printing.

LC143 The Food Safety (General Food Hygiene) (Butchers' Shops) (Amendment) (Wales) Regulations 2000 (SI 2000 No.3341(W.219))

Considered by the Legislation Committee on: 5th December 2000

The Committee identified a defective drafting point reportable under S.O. 11.5 that was appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections under S.O.

22.12A. Also, under general observations the Committee recommended a number of small corrections to the Explanatory Note and Schedule 1A, a need to bring the English and Welsh texts into correspondence in the Regulation 1, to change the opening wording in Regulation 2 and to designate 30 June 2001 as "the later date" in the Regulation 5(2),

LC144 The Dairy Produce Quotas (Amendment) (Wales) (No. 2) Regulations 2000 (SI 2000 No.3123(W.201))

Considered by the Legislation Committee on: 5th December 2000

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee recommended to include Regulations 9 and 10 in the Explanatory Note and to correct Footnote (c) to show that the amendments for Wales were made by S.I. 2000/972 (W.42).

LC145 The National Health Service (Optical Charges and Payments) Amendment (No. 2) (Wales) Regulations 2000 (SI 2000 No.3119 (W.198))

Considered by the Legislation Committee on: 5th December 2000

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5.

LC146 The Care Standards Act 2000 (Commencement No.2 and Transitional Provisions) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.139 (W.5)(C.7))

Considered by the Legislation Committee on: 19th December 2000

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points that had been taken into account in the final draft.

LC147 The Children's Homes Amendment (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.140 (W.6))

Considered by the Legislation Committee on: 19th December 2000

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points that had been taken into account in the final draft. However, it was recommended to introduce further corrections: to make each sentence a separate paragraph in Explanatory Note, to omit the numbering (1) from Regulation 2, to remove the numbering (1) from the inserted Regulation 3B.

LC148	The Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.343 (W.15))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 19th December 2000

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. subject to correction of the references in the definitions to “Regulation 12(11)(a).”, which could be done by a Memorandum of Corrections. In respect of general observations, the legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points that had been taken into account in the final draft. However, it was recommended to introduce further corrections in the Paragraphs 7(d), 2, 5, 6, 8, 8(f), 9, 9(c) and 10 of Explanatory Note, Regulations 1, 2(1), 12(10)a, 12(11)a, 18, 19, 24, 26, 27, 27(ch) and a Footnote (1). Corrections concerned punctuation, spelling of the Welsh words, omitted numbering and lack of correspondence between English and Welsh texts.

LC149	The Fresh Meat (Beef Controls) (No. 2) (Amendment) (Wales) Regulations 2000 (SI 2000 No.3388 (W.225))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 16th January 2001

These Regulations were considered by the Legislation Committee at its meeting on 16 January 2001. The Committee then concluded that, in accordance with Standing Order 11.4, certain questions should be raised with the Minister, concerning:

- Regulation 3A (the Minister was asked whether Regulation 3A was intended to override the prohibition in Regulation 3 or whether it operated in those cases where the Regulation 3 prohibition did not apply. The Minister has confirmed that Regulation 3A is not intended to override the prohibition in Regulation 3);
- Absence of the Welsh text (the Minister explained that it was caused by the delay in the publication of the Commission Regulation which, in turn, held up the preparation of the draft Regulations and introduction of some further amendments into the English text);
- Paragraph 2 of the Explanatory Note (testing was to be by an approved rapid test and the Committee asked for the confirmation that facilities for such testing existed in Wales. The Minister confirmed that the facilities existed);
- The Minister was asked to indicate to what extent the consultation would be carried out given the limitations of the allocated time period (there was no time to provide Welsh translation). The Minister replied that the consultation letter was issued on 21

December seeking comments on the draft Regulations by 28 December and two responses were received;

- Given the temporary Nature of the Commission Regulation, the Committee asked the Minister to confirm that the inserted Regulation 3A would be revoked to avoid any doubt as to its effect. The Minister indicated that Regulation 3A is expressly drafted on the basis that it was only an offence to contravene Article 2.1 so far as it remained in force.

The Committee concluded that in the light of the received responses it did not need to invite the Assembly to pay special attention under Standing Order 11.4. On general observations the Committee identified two small typographical errors and a reference in the Explanatory Note.

LC150	The Specified Risk Material (Amendment) (Wales)(No.2) Regulations 2000 (SI 2000 No.3387 (W.224))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 16th January 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that the 1st Paragraph of the Explanatory Note did not appear to cover the whole of the United Kingdom. Also, it should be made clear in the Citation of Powers that the powers under the Food Safety Act did not have the same wide effect as the powers under section 2(2) of the European Communities Act.

LC151	The Cattle (Identification of Older Animals) (Wales) Regulations 2000 (SI 2000 No.3339 (W.217))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 16th January 2001

The Legislation Committee identified potential concerns as to the drafting of the Regulations in the context of cross-border enforcement, which it concluded should be notified to the appropriate Assembly Minister under Standing Order 11.4. The Minister was asked:

- to confirm that action to enforce the Regulations by prosecution or otherwise could be brought under the Regulations against a keeper who whilst having a holding or cattle in Wales, is resident elsewhere in the United Kingdom;
- to indicate whether the power of entry which was conferred on inspectors by Regulation 10(1) was confined to land and premises within Wales;
- to indicate whether Regulation 10(2)(b) - (e) was intended to confer, and if so to what extent, powers of access to records which were kept outside Wales in relation to cattle and holdings within Wales.

The Minister:

- confirmed that proceedings for an offence committed in Wales could be brought against a person resident anywhere in the United Kingdom;
- confirmed that the power of entry in Regulation 10(1) was confined to land and premises in Wales;
- suggested that Regulation 10(2)(b) – (e) did not confer powers of access to records that were kept outside Wales, having indicated, however, that records should be kept on the registered holding and that inspections would be carried out jointly with the Ministry of Agriculture in the case of cross border holdings.

The legal advisers to the Committee have sought further guidance on the position arising in relation to a holding wholly within Wales but for which records were maintained at premises outside Wales. The Committee was content with the explanations given, and did not raise any further matters under Standing Order 11.5.

In respect of general observations the attention was drawn to three minor problems with the Welsh text.

LC152	The National Health Service (General Medical Services) Amendment (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.833 (W.38))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 30th January 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted 5 typographical errors.

LC153	The Education (Education Standards Grants) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.891 (W.42))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 30th January 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of small drafting points which had been corrected in the final draft. However, it was recommended to explain some points within Regulation 2(1) "Definitions" further: "education strategic plan" should be changed for an established Welsh definition "education development plan" and in respect of the term "named person" it should be clarified that not an incorporation of a document was meant but a requirement that a "named person" must be appointed in accordance with the statutory provisions relating to such appointments.

LC154	The Education (Individual Pupils' Achievements) (Information) (Wales) (Amendment) Regulations 2001 (SI 2001 No.890 (W.41))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 30th January 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of small drafting points that had been taken into account in the final draft.

LC155 The Education (National Curriculum) (Key Stage 3 Assessment Arrangements) (Wales) (Amendment) Order 2001 (SI 2001 No.889 (W.40))

Considered by the Legislation Committee on: 30th January 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points that had been taken into account in the final draft.

LC156 The Local Education Authority (Behaviour Support Plans) (Amendment) (Wales) Regulations 2001

Considered by the Legislation Committee on: 6th February 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that the English and Welsh versions of these Regulations needed to be combined as one document for publication. Also, there was a typographical error in the first paragraph of the Welsh text of Explanatory Note which needed to be corrected.

LC157 The National Health Service (Professions Supplementary to Medicine) Amendment (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1075 (W.51))

Considered by the Legislation Committee on: 6th February 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points which had been corrected in the final draft. However, some typographical points needed to be further corrected : in the second paragraph of the Explanatory Note “ddibenion” was mis-spelt and there was an inappropriate full stop after “Service”, while in Regulation 1(1) “1 Ebrill 2001” should not be in bold.

LC158 The Financing of Maintained Schools (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.495 (W.22))

Considered by the Legislation Committee on: 6th February 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that the English and Welsh versions of the Regulations needed to be combined as one document for publication.

LC159	The Education (Pupil Registration) (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1109 (W.53))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 6th February 2001

The legal advisers to the Committee had an opportunity to consider an early draft of these Regulations and identified a number of points that had been taken into account in the final draft and therefore there were no points reportable under S.O. 11.5. Under general observations it was noted that the English and Welsh needed to be combined as one document for publication.

LC160	The Tir Mynydd (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.496 (W.23))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 6th February 2001

The Committee identified a number of points reportable under S.O. 11.5 that were appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections. Those points were in Regulation 1(1), Regulation 2(1) “tir porthiant/forage land”, Regulation 3(1)(a) - (d), Regulation 6(2), Regulation 8 - paragraphs (e) (English text) and (d) (Welsh text), Regulation 12(a), Regulation 13 and (c) (Welsh text). The Committee also identified a number of typographical/grammatical errors and drafting improvements that should be included in the Memorandum of Corrections but were not serious enough to report under Standing Order 11.5.

LC161	The Highways Noise Payments (Moveable Homes) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.604 (W.27))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 13th February 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted a number of typographical errors which were to be corrected prior to publication. The typographical errors were in Explanatory Note (first paragraph), Regulation 10 (cf “payments” in Arrangement of Regulations and “payment” in the heading in the text), Regulation 1(1) (citation of title has 2000 instead of 2001), Regulation 4 (“in” mis-spelt), Regulation 7(3) (Paragraph (3)).

LC162	The Countryside and Rights of Way Act 2000 (Commencement No. 1) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.203 (W.9)(C.10))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 13th February 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that the coming into force provision at the head of the

Order should be deleted on the version which was to be sent to HMSO for registration and to the printers for printing.

LC163 The Local Government and Housing Act 1989
(Electronic Communications) (Wales) Order 2001

Considered by the Legislation Committee on: 13th February 2001

The Committee identified a point reportable under S.O. 11.5 that was appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections: the Order was laid without the coming into force date inserted. Subject to that being done, there were no other points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted the following points, which could also be corrected by a Memorandum of Corrections: defective referencing in section 10(1) of the Explanatory Note and some inconsistencies in the fifth/sixth paragraphs of Explanatory Note; a typographical error in the Welsh text; need for greater clarity in section 10 of the Preamble and lack of recital to indicate compliance with section 8(3); lack of clarity in “Secretary of State” references in the amendments; typographical errors in paragraphs 1 and 3 of the Schedule.

LC164 The Education (Pupil Records) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.832
(W.37))

Considered by the Legislation Committee on: 13th February 2001

The legal advisers to the Committee had an opportunity to consider an early draft of these Regulations and identified a number of points that have been taken into account in the final draft and therefore there were no points reportable under S.O. 11.5. Under general observations it was noted that there was a need for greater clarity in the Regulation 3(1).

LC165 The Homeless Persons (Priority Need) (Wales) Order 2001
(SI 2001 No.607 (W.30))

Considered by the Legislation Committee on: 13th February 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points which had been corrected in the final draft.

LC166 The School Milk (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.275 (W.11))

Considered by the Legislation Committee on: 13th February 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations, the Committee noted defective numbering in Explanatory Note and need for greater clarity in the Welsh text.

LC167 The National Assistance (Assessment of Resources) (Amendment) (Wales) Regulations 2001

Considered by the Legislation Committee on: 13th February 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5.

LC168 The School Governors' Annual Reports (Wales) Regulations 2001

Considered by the Legislation Committee on: 27th February 2001

No comments or general observations were made on this order. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points which had been corrected in the final draft.

LC169 The Education (School Information) (Wales) (Amendment) Regulations 2001 (SI 2001 No.1111 (W.55))

Considered by the Legislation Committee on: 27th February 2001

No comments or general observations were made on this order.

LC170 The Community Charges, Council Tax and Non-Domestic Rating (Enforcement) (Magistrates' Courts) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1076 (W.52))

Considered by the Legislation Committee on: 27th February 2001

No comments or general observations were made on this order.

LC171 The Plastic Materials and Articles in Contact with Food (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1263 (W.70))

Considered by the Legislation Committee on: 27th February 2001

These Regulations contained an inconsistency in English and Welsh text (Regulation 3) which could be corrected by a Memorandum of Corrections under SO 22.13. Subject to that being done, there were no other points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted a typographical mistake in Explanatory Note

(Paragraph 2(d)) and a potential problem with the date of making.

LC172	The National Health Service Trusts (Cardiff and Vale National Health Service Trust) (Originating Capital) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.1153 (W.60))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 27th February 2001

The Committee identified one point reportable under S.O. 11.5 that was appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections.

LC173	The Slaughter Premium Wales Regulations 2001 (SI 2001 No.1332 (W.82))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 27th February 2001

The Committee identified a number of drafting defects under the headings:

- Coming into force and Regulation 1;
- Regulation 14;
- Schedule – paragraph 2

which were reportable under S.O. 11.5 and appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections. Under general observations, the Committee noted inconsistencies in English and Welsh texts, grammatical errors and typographical mistakes which could also be corrected by a Memorandum of Corrections.

LC174	The Restriction on Pithing (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1303 (W.80))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 27th February 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations, the Committee noted one minor typographical mistake and one point which needed greater clarity.

LC175	The Spreadable Fats (Marketing Standards) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1361 (W.89))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 27th February 2001

The Committee identified one point reportable under S.O. 11.5 that was appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections under SO 22.13. Under general observations the Committee noted some minor typographical points which could be corrected either by inclusion in the Memorandum of Corrections or on printing.

LC176	The Coffee Extracts and Chicory Extracts (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1440 (W.102))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 27th February 2001

The Committee identified one point reportable under S.O. 11.5 that was appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections: at its meeting on 27 February the Legislation Committee identified two points in respect of which the Regulations, as then laid before the Assembly, appeared to be defective. The amended draft had then been laid before the Assembly in place of the original draft, with these points duly rectified, although it had been noticed that the Regulations as laid before the Assembly did not include a Welsh text Schedule.

Under general observations, the Committee noted an inconsistency in English and Welsh texts, which could also be corrected by means of a Memorandum of Corrections.

LC177	The Food Irradiation Provisions (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1232 (W.66))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 27th February 2001

The Committee identified a number of points reportable under S.O. 11.5 that were appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections under SO 22.13: the England Regulations had been considered by the Parliamentary Joint Committee on Statutory Instruments, which raised a number of points. In the Wales Regulations, only the point in paragraph 11 of their Report had been taken into account. Accordingly, the Committee was obliged to record that all other items of defective drafting reported by the Joint Committee similarly constituted defective drafting in the Wales Regulations. Additionally, the point identified in paragraph 9 of the Joint Committee Report was a matter which needed to be reported as requiring explanation. Under general observations the Committee noted some minor typographical mistakes.

LC178	The Learning and Skills Act 2000 (Commencement No. 3 and Transitional Provisions) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.1274 (W.73)(C.46))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 27th February 2001

The Committee identified two points reportable under S.O. 11.5 that were appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections: "section 30(1) of the Education Act 1997" and "subsection (3)" were omitted from the Welsh text in the Part I of the Schedule and the word "Neddf" was misspelt in Part II of the Schedule. Under general observations the Committee noted a typographical mistake in the Heading, need for greater clarity in the third paragraph of the Explanatory Note and a number of typographical mistakes in the 14th paragraph, the table and Part 1 of the Schedule.

LC179 The Tir Gofal (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.423 (W.17))

Considered by the Legislation Committee on: 6th March 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points which had been corrected in the final draft. Under general observations some minor typographical errors have been noted, which were to be corrected in the published version.

LC180 The Organic Farming Scheme (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.424 (W.18))

Considered by the Legislation Committee on: 6th March 2001

LC181 The National Park Authorities Levies (Wales) (Amendment) Regulations 2001 (SI 2001 No.429 (W.19))

Considered by the Legislation Committee on: 6th March 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that the format of the Regulations needed to be improved (the 1995 Regulations and the 1996 amendments needed to be re-enacted in their entirety); a footnote to identify the transfer of functions needed to be added to the Preamble and the wrong SI number needed to be corrected in the Definition of “the 1996 Regulations”.

LC182 The National Health Service (Penalty Charge) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1300 (W.77))

Considered by the Legislation Committee on: 6th March 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted a small typographical mistake in the Footnote.

LC183 The National Health Service (Payments by Local Authorities to Health Authorities) (Prescribed Functions) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1543 (W.108))

Considered by the Legislation Committee on: 6th March 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points which had been corrected in the final draft.

LC184 The Beef Labelling (Enforcement) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1360 (W.88))

Considered by the Legislation Committee on: 6th March 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points which had been corrected in the final draft.

LC185 The Housing (Preservation of Right to Buy) (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1301 (W.78))

Considered by the Legislation Committee on: 6th March 2001

No comments or general observations were made on this order.

LC186 The Local Authorities (Alteration of Requisite Calculations) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.559 (W.24))

Considered by the Legislation Committee on: 6th March 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points which had been corrected in the final draft.

LC187 The Foot-and-Mouth Disease (Amendment) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.572 (W.26))

Considered by the Legislation Committee on: 13th March 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations it was noted that the Order has not been made bilingually because the short time for preparation made this impracticable. It is understood, however, that a translation will be published as provided for in SO 23.13.

LC188 The Foot-and-Mouth Disease (Amendment) (Wales) (No.2) Order 2001

Considered by the Legislation Committee on: 13 March 2001

LC189 The Diseases of Animals (Approved Disinfectants) (Amendment) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.641 (W.31))

Considered by the Legislation Committee on: 13 March 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. It was noted that the Order has not been made bilingually, because of the short time for preparation made this impracticable. It is understood, however, that a translation will be published as provided for in SO 23.13.

LC190	The Import and Export Restrictions (Foot-And-Mouth Disease) (Wales) Regulations 2001
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 13th March 2001

LC191	The Smoke Control Areas (Exempted Fireplaces) (Wales) Order 2001(SI 2001 No.1231 (W.65))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 13th March 2001

The Committee identified one point reportable under S.O. 11.5 that was appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections: the coming into force date had been omitted both from the heading and from Article 1(1).

The Committee also made two general observations in the interests of greater clarity.

LC192	The Countryside and Rights of Way Act 2000 (Commencement No. 2) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.1410 (W.96)(C.50))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 20th March 2001

No comments or general observations were made on this order.

LC193	The Valuation Tribunals (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1439 (W.101))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 20th March 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points which had been corrected in the final draft.

LC194 The Education (Nutritional Standards for School Lunches) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1784 (W.126))

Considered by the Legislation Committee on: 20th March 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points which had been corrected in the final draft. Under general observations the Committee noted a need for greater clarity in Regulation 4(3).

LC195 The Ancient Monuments (Applications for Scheduled Monument Consent) (Welsh Forms and Particulars) Regulations 2001 (SI 2001 No.1438 (W.100))

Considered by the Legislation Committee on: 20th March 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that in Schedule 2 in the interests of greater clarity the repetitive use of 'a oedd' form the Welsh text should be omitted.

LC196 The General Teaching Council for Wales (Disciplinary Functions) Regulations 2001 (SI 2001 No.1424 (W.99))

Considered by the Legislation Committee on: 20th March 2001

The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points which had been corrected in the final draft. The drafting of Regulation 9 had, however, changed from its initial form.

The reference 9(2)(b) to the exercise by the Secretary of State of his powers under section 218(6) of the Education Reform Act 1988 was considered defective. That mistake was to be rectified under a Memorandum of Corrections.

LC197 The Local Government (Best Value Performance Indicators) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.1337 (W.83))

Considered by the Legislation Committee on: 20th March 2001

The Committee considered a number of points be defective under Standing Order 11.5 (defective drafting): Schedules 1 - 1.1; 1 - 1.5; 3 - 3.1; 3 - 3.3; 3 - 3.5; 3 - 3.6; 4 - 4.2; 4 - 4.5; 4 - 4.8; 4 - 4.9; 6 - 6.4; 12 - 12.3 contain discrepancies between the Welsh and English texts. These defects were to be corrected by a Memorandum of Corrections. Under general observations the Committee noted a number of typographical mistakes/inconsistencies between Welsh/English texts (Schedules 1 - 1.1; 1 - 1.4; 1 - 1.10; 1 - 1.11; 1 - 1.16; 2 - 2.11; 2 - 2.13; 3 - 3.1; 3 - 3.3; 3 - 3.8; 3 - 3.9; 3 - 3.12; 4 - 4.1;

4 - 4.3; 4 - 4.4; 4 - 4.6; 4 - 4.7; 4 - 4.8; 4 - 4.10; 5 - 5.1; 5 - 5.5; 7 - 7.6; 8 - 8.1; 8 - 8.2; 10 - 10.1; 10 - 10.3; 11; 12; ; 12 - 12.2; 12 - 12.4), need for greater clarity (Schedules 1 - 1.2 ; 2 - 2.12; 6 - 6.2; 8 - 8.2; 9 - 9.2), grammatical/stylistic mistakes in the Welsh text (Schedules 1 - 1.5; 1 - 1.12; 1 - 1.16; 2 - 2.5; 2 - 2.11; 3 - 3.12; 4 - 4.1; 4 - 4.2; 4 - 4.8; 4 - 4.10; 5 - 5.1; 7 - 7.6; 10 - 10.3; 10 - 10.7; 11 - 11.2) and in the English text (Schedule 4 - 4.7; 4 - 4.9; 6 - 6.9; 10 - 10.1).

LC198	The Meat (Hygiene and Inspection) (Charges) (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1302 (W.79))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 20th March 2001

No comments or general observations were made on this order.

LC199	The National Health Service (Charges for Drugs and Appliances) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1358 (W.86))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 20th March 2001

No comments or general observations were made on this order.

LC200	The Local Authorities (Capital Finance) (Rate of Discount for 2001/2002) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1287 (W.75))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 20th March 2001

No comments or general observations were made on this order.

LC201	The National Health Service (General Dental Services) and (Dental Charges) (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1359 (W.87))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 20th March 2001

No comments or general observations were made on this order.

LC202	The National Health Service (Optical Charges and Payments) and (General Ophthalmic Services) (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1362 (W.90))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 20th March 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted a typographical mistake in Explanatory Note (8th paragraph) and a need for greater clarity in the heading of Regulation 6.

LC203 The National Health Service (Optical Charges and Payments) and (General Ophthalmic Services) (Amendment) (No. 2) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1423 (W.98))

Considered by the Legislation Committee on: 20th March 2001

No comments or general observations were made on this order.

LC204 The National Health Service (Pharmaceutical Services) (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1396 (W.91))

Considered by the Legislation Committee on: 20th March 2001

No comments or general observations were made on this order.

LC205 The National Health Service (Travelling Expenses and Remission of Charges) (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1397 (W.92))

Considered by the Legislation Committee on: 20th March 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted a typographical mistake in the SI front page.

LC206 The South Wales Sea Fisheries District (Variation) Order 2001 (SI 2001 No.1338 (W.84))

Considered by the Legislation Committee on: 20th March 2001

The Committee identified one point reportable under S.O. 11.5 that was appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections: the need to provide for the situation in which one or more of the constituent councils disagrees as to the appropriate figure for the annual rate of inflation could be satisfied by amending the wording of new Article 17(3). Under general observations the Committee noted that the word "Wales" should be excluded from the front page of the Explanatory Note.

LC207 The Import and Export Restrictions (Foot-and-Mouth Disease) (No.2) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.879 (W.39))

Considered by the Legislation Committee on: 27th March 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that these Regulations had not been made bilingually because the short time for preparation made this impracticable. It was understood, however, that a translation would be published later. Also, one point of the Regulation

21 needed to be clarified further, Explanatory Note needed to contain the date until which the Regulations would apply and the sixth paragraph needed further clarification.

LC208 The Import and Export Restrictions (Foot-and-Mouth Disease) (No.3)
(Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1034 (W.48))

Considered by the Legislation Committee on: 27th March 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that these Regulations had not been made bilingually because the short time for preparation made this impracticable. It was understood that a translation would be published later. Also, in respect of the Regulation 22 a query was issued to the relevant Assembly Minister as to why the Assembly was not mentioned among the bodies responsible for the enforcement duty. Explanatory Note needed some clarifications.

LC209 The Foot-and-Mouth Disease (Amendment) (Wales) (No.3) Order 2001
(SI 2001 No.968 (W.46))

Considered by the Legislation Committee on: 27th March 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that this Order had not been made bilingually because the short time for preparation made this impracticable. It was understood that a translation would not be provided.

LC210 The Foot-and-Mouth Disease (Amendment) (Wales) (No.4) Order 2001
(SI 2001 No.1033 (W.47))

Considered by the Legislation Committee on: 27th March 2001

The Committee identified an instance of defective drafting reportable under S.O. 11.5 (defective numbering of paragraphs). Under general observations the Committee noted that this Order had not been made bilingually because the short time for preparation made this impracticable. It was understood that a translation would not be provided. It was recommended to clarify some points in Schedule 1 – Article 37 and in Schedule 2 in the context of the intended consolidation of the 1983 Order. One small typographical error remained to be corrected in Schedule 1, Article 37B.

LC211 The Pig Industry Restructuring Grant (Wales) Scheme 2001 (SI 2001
No.643 (W.32))

Considered by the Legislation Committee on: 27th March 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points which had been corrected in the final draft.

LC212 The Foot-And-Mouth Disease (Ascertainment of Value) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.1127 (W.56))

Considered by the Legislation Committee on: 3rd April 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that this Order had not been made bilingually because the short time for preparation made this impracticable.

LC213 The Tir Mynydd (Cross-border Holdings) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1154 (W.61))

Considered by the Legislation Committee on: 3rd April 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that the wording of the Regulation 3 needed clarification, Regulation 5(2) had a typographical error, the Welsh text of the Regulation 7 contained a small grammatical error, Regulation 8 needed further clarification.

LC214 The Infant Formula and Follow-on Formula (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1690 (W.120))

Considered by the Legislation Committee on: 3rd April 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted several typographical errors in Explanatory Note and Regulation 2.

LC215 The Processed Cereal-based Foods and Baby Foods for Infants and Young Children (Amendment) (Wales) Regulations 2001

Considered by the Legislation Committee on: 3rd April 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted two typographical errors in Explanatory Note and Preamble.

LC216 The Housing (Right to Buy) (Priority of Charges) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.1786 (W.127))

Considered by the Legislation Committee on: 3rd April 2001

The Committee identified an instance of defective drafting reportable under S.O. 11.5 (the coming into force date has been omitted). This defect should be corrected by a Memorandum of Corrections. Under general observations the Committee noted a number of typographical errors in the Welsh text.

LC217	The Foot-And-Mouth Disease (Ascertainment of Value) (Wales) (No. 2) Order 2001
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 3rd April 2001

This Order, which was made under the executive procedure on 23 March replaced the Order of the same title which was made on 22 March. The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that this Order had not been made bilingually because the short time for preparation made this impracticable.

LC218	The Miscellaneous Food Additives (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1787 (W.128))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 3rd April 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted two small errors which needed to be clarified in Explanatory Note (3rd and 4th paragraphs); typographical mistakes in Regulation 2 and Footnote (b); two inconsistencies between the Welsh and English texts in Footnote (a).

LC219	The Foot-And-Mouth Disease (Ascertainment of Value) (Wales) (No. 3) Order 2001 (SI 2001 No.1176 (W.62))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 3rd April 2001

This Order, which was made under the executive procedure on 26 March replaced the Order of the same title which was made on 23 March. The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that this Order had not been made bilingually because the short time for preparation made this impracticable. Explanatory note needed further clarification. The clarification given in Schedule in respect of cull cattle had been accepted by the Committee.

LC220	The Foot-And-Mouth Disease (Ascertainment of Value) (Wales) (No. 4) Order 2001 (SI 2001 No.1273 (W.72))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 1st May 2001

The Committee experienced difficulty in determining the meaning of the Schedule entry referring to “Breeding cows”. The matter was referred to the relevant Assembly Minister who gave the explanations which the Committee accepted. Subsequently, the Committee did not need to attract attention of the Assembly to any points reportable under S.O. 11.5.

LC221	The Foot-and-Mouth Disease (Amendment) (Wales) (No. 4) (Amendment) Order 2001 (SI 2001 No.1234 (W.67))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 1st May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that this Order had not been made bilingually because the short time for preparation made this impracticable.

LC222	The Foot-and-Mouth Disease (Amendment) (Wales) (No. 5) Order 2001 (SI 2001 No.1406 (W.93))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 1st May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that this Order had not been made bilingually because the short time for preparation made this impracticable.

LC223	The Import and Export Restrictions (Foot-And-Mouth Disease) (No. 3) (Wales) (Amendment) Regulations 2001 (SI 2001 No.1202 (W.63))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 1st May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that this Order had not been made bilingually because the short time for preparation made this impracticable.

LC224	The Import and Export Restrictions (Foot-and-Mouth Disease) (Wales) (No. 4) Regulations 2001 (SI 2001 No.1357 (W.85))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 1st May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that this Order had not been made bilingually because the short time for preparation made this impracticable. Also, there was a typographical mistake in Regulation (2) (the definition of “National Assembly” had been omitted); it was necessary to modify the reference to the United Kingdom in paragraph (d) of Regulation 6(3); some points in Regulation 22 needed to be clarified (why the Assembly was not mentioned among the bodies responsible for the enforcement duty) and

Explanatory Note should have indicated the date on which the Regulations would cease to apply.

LC225 The Undersized Whiting (Revocation) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.2019 (W.140))

Considered by the Legislation Committee on: 1st May 2001

The Committee identified one point reportable under S.O. 11.5 that was appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections: “(Wales)” had been omitted from the citation in Article 1.

LC226 The Crab Claws (Prohibition of Landing) (Revocation) (Wales) Order 2001 (SI 2018 No.1357 (W.139))

Considered by the Legislation Committee on: 1st May 2001

No comments or general observations were made on this order.

LC227 The Disabled Facilities Grants and Home Repair Assistance (Maximum Amounts) (Amendment) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.1275 (W.74))

Considered by the Legislation Committee on: 1st May 2001

No comments or general observations were made on this order.

LC228 The Non-Domestic Rating (Alteration of Lists and Appeals) (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1203 (W.64))

Considered by the Legislation Committee on: 1st May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted a missing word in the second paragraph of the Explanatory Note in both texts. The error could be corrected in printing.

LC229 The National Assistance (Assessment of Resources) (Amendment No. 2) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1409 (W.95))

Considered by the Legislation Committee on: 1st May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted some missing words in Regulation 2(4).

LC230 The National Assistance (Sums for Personal Requirements)(Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1408 (W.94))

Considered by the Legislation Committee on: 1st May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted a typographical mistake in the footnote.

LC231 The Local Government Act 2000 (Commencement) (No. 2) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.1471 (W.97)(C.51))

Considered by the Legislation Committee on: 1st May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to look at the draft of this Order and identified a number of small general observation points which had been corrected in the made version. The Committee noted that some points still remained to be corrected in printing: a mistake in numbering, typographical error in the Welsh text and a small inconsistency between the Welsh and English texts.

LC232 The Education (Extension of Careers Education) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1987 (W.138))

Considered by the Legislation Committee on: 1st May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. In respect of the points raised under general observations the legal advisers to the Committee accepted given explanations.

LC233 The Adoption of Children from Overseas (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1272 (W.71))

Considered by the Legislation Committee on: 1st May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that the footnote numbers for insertion would need to be ascertained in time for insertion in the printed SI.

LC234	The Import and Export Restrictions (Foot-and-Mouth Disease) (Wales) (No.5) Regulations 2001 (SI 2001 No.1500 (W.103))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 8th May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that this Order had not been made bilingually because the short time for preparation made this impracticable. Also, in respect of the Regulation 22 a query was issued to the relevant Assembly Minister as to why the Assembly was not mentioned among the bodies responsible for the enforcement duty. The definition of “National Assembly” had been omitted in Regulation 2 and the date on which the regulations cease to apply was not indicated in Explanatory Note.

LC235	The Foot-and-Mouth Disease (Marking of Meat and Meat Products) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1508 (W.105))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 8th May 2001

The Committee asked for information regarding several matters which needed further explanation under S.O. 11(iv): references needed clarification in the inserted paragraph (4) of the Regulation 2 (2); the inserted paragraph (3) of the Regulation 2 (3) and the inserted paragraph 3 of the Regulation 3 (4). The matter was referred to the relevant Assembly Minister who gave the explanations which the Committee accepted. Subsequently, the Committee did not need to attract attention of the Assembly to any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that it would be better to use the actual date instead of the wording "coming into force date" in the textual amendments. There was also a small grammatical error in Regulation 3 (3).

LC236	The Prescribed Waste (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1506 (W.104))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 8th May 2001

The Committee identified a matter which might have needed to be reported under S.O. 11 (1) (unusual or unexpected use of powers): it was unclear if the term “a prescribed area” referred to the whole of Wales or not. Also, the Committee was interested to know the identity of the bodies who were consulted prior to the making of the regulations. The matter was referred to the relevant Assembly Minister who gave the explanations which the Committee accepted. The Committee did not need to attract attention of the Assembly to any points reportable under S.O. 11.5.

LC237	The Care Council for Wales (Appointment, Membership and Procedure) Regulations 2001 (SI 2001 No.2136 (W.149))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 8th May 2001

The Committee identified one point reportable under S.O. 11.5 that was appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections: the coming into force date was not specified.

LC238	The Common Agricultural Policy (Wine) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2193 (W.155))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 8th May 2001

The Committee identified several points reportable under S.O. 11.5 that were appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections: the definition of “Community provision” is incomplete; the word "analysis" is mistakenly used for "analyst"; the definition of “specified regions” needed further clarification (Regulation 2(1)).

LC239	The Housing Renewal Grants (Prescribed Forms and Particulars) (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2071 No.1987 (W.143))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 8th May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that bilingual format of Regulations needed further clarification; there were typographical inconsistencies between the Welsh and English texts in the heading of Explanatory Note; one point needed clarification in 2nd/3rd paragraphs of Explanatory Note and a reference required insertion in both the Welsh and English text of the 4th paragraph.

LC240	The National Health Service (General Dental Services) (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2133 (W.148))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 8th May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that all ‘FHSA’ references should be amended in Regulation 5; there was a typographical error in Regulation 7(4).

LC241	The Relocation Grants (Form of Application) (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2072 (W.144))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 8th May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that bilingual format of Regulations needed further

clarification and references would need to be inserted before publication into the 4th paragraph.

LC242	The Education (Publication of Draft Proposals and Orders) (Further Education Corporations) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2069 (W.141))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 8th May 2001

The Committee identified two points reportable under S.O. 11.5 that were appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections: Regulation 2(c) needed further clarification (the limiting words “in the case of an existing institution” were omitted) and in Regulation 8(1) the regulations referred to were not given their full title. Under general observations the Committee noted typographical errors in Explanatory Note and Regulation 1(2).

LC243	The Housing Grants (Additional Purposes) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.2070 (W.142))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 8th May 2001

No comments or general observations were made on this order.

LC244	The Housing Renewal Grants (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2073 (W.145))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 8th May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points which had been corrected in the final draft. Under general observations the Committee noted that three points in Explanatory Note and one point in Regulation 8(c) needed changing for greater clarity. Also, in Regulation 13(b) there was a typographical error which was to be corrected on printing.

LC245	The Meat (Enhanced Enforcement Powers) (Wales) Regulations 2001)
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 15th May 2001

The Committee identified several points reportable under S.O. 11.5 that were appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections: the coming into force date was not specified either in the heading or in regulation 1(2); there was an inconsistency between the Welsh and English texts in preamble; there was no need to insert a definition of “The Agency” in regulations 2(2), 3(2), 4(2) and 5(2).

There were also some small matters which should also be corrected either in the Memorandum of Corrections or on printing. Under general observations the Committee noted an inconsistency with including specific references to indicate that the regulation in question only operates in Wales. Also, regulation 23 as substituted by regulation 2(25), needed clarification.

LC246	The National Health Service (Charges for Drugs and Appliances) (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2359 (W.196))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 15th May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted three typographical mistakes in Preamble (footnote (a)) and in Regulation 1 (2) (footnotes (a) and (b)).

LC247	The Potatoes Originating in Egypt (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2356 (W.194))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 15th May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted typographical mistakes (defective numbering) which needed to be corrected before publication.

LC248	The Contaminated Land (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2197 (W.157))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 15th May 2001

The Committee identified a number of small points (mainly typographical) reportable under S.O. 11.5 that were appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections. Under general observations the Committee noted that in Regulations 7(2)(a)-(c) and 10(4) gender specific language was used.

LC249	The Education (School Government) (Wales) (Amendment) Regulations 2001
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 15th May 2001

The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points which had been corrected in the final draft. However, one point reportable under S.O. 11.5 remained: the coming into force date had not been included (the head of the regulations and Regulation 1(2)). That was to be corrected by a Memorandum of corrections. Under general observations the Committee noted that the coming into force date was also missing from the Explanatory Note.

LC250 The Carers (Services) and Direct Payments (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2186 (W.150))

Considered by the Legislation Committee on: 15th May 2001

The Committee identified one point reportable under S.O. 11.5 that was appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections (coming into force date was omitted from regulation 1(1)). Under general observations the Committee noted that for a greater clarity it was necessary to insert a comma into the title (this could be done on printing) and the information about the Transfer of Functions Order should be included in the Preamble - footnote (b).

LC251 The Carers and Disabled Children Act 2000 (Commencement No.1) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.2196 (W.156)(C.72))

Considered by the Legislation Committee on: 15th May 2001

The Committee identified two points reportable under S.O. 11.5 that was appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections or when the Order is printed (commencement date was omitted and the headings to the Schedules were incomplete). Under general observations the Committee noted that Section 12(2) of the Carers and Disabled Children Act 2000 needed further clarification.

LC252 The Care Standards Act 2000 (Commencement No.3) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.2190 (W.152)(C.70))

Considered by the Legislation Committee on: 15th May 2001

The Committee identified one point reportable under S.O. 11.5 that was appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections (commencement date was omitted from draft Order). Under general observations the Committee noted other small points in Explanatory Note (paragraph 2), Article 2 and the Schedule which should be corrected either in the Memorandum of Corrections or on printing.

LC253 Valuation for Rating (Plant and Machinery) (Wales) (Amendment) Regulations 2001 (SI 2001 No.2357 (W.195))

Considered by the Legislation Committee on: 15th May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5, nor did it make any general observations.

LC254 The Disabled Children (Direct Payments) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2192 (W.154))

Considered by the Legislation Committee on: 15th May 2001

The Committee identified one point reportable under S.O. 11.5 that was appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections (commencement date was omitted from Regulation 1(1)).

LC255	The Central Rating List (Wales) (Amendment) Regulations 2001 (SI 2001 No.2222 (W.160))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 22nd May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points which had been corrected in the final draft.

LC256	The Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2253 (W.163))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 22nd May 2001

The Committee identified some defective drafting points reportable under S.O. 11.5 that were appropriate for correction by means of a Memorandum of Corrections (one word was incorrectly inserted in the title in the Welsh text (Regulation 2); Regulation 5 needed clarification; Footnotes (h), (i), (k) required revision.

LC257	The Gelatine (Intra-Community Trade) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2219 (W.159))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 22nd May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that Regulations 4(1) and 7 needed some further clarification.

LC258	The Welsh Language Schemes (Public Bodies) Order 2001 (SI 2001 No.2550 (W.215))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 22nd May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that the use of the wording “and of all other powers enabling it in that behalf” in the Preamble should be revised.

LC259 The Children (Leaving Care) (Wales) Regulations 2001

Considered by the Legislation Committee on: 22nd May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points which had been corrected in the final draft.

LC260 The Children (Leaving Care) Act 2000 (Commencement) (Wales) Order 2001

Considered by the Legislation Committee on: 22nd May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that the second paragraph of the Explanatory Note needed further clarification.

LC261 The Foot-and-Mouth Disease (Marking of Meat, Minced Meat and Meat Preparations) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1740 (W.123))

Considered by the Legislation Committee on: 22nd May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that references to S.I. 1995/3189 and to S.I. 2000/2215 needed checking in Regulation 2 (footnote c).

LC262 The Foot-and-Mouth Disease (Marking of Meat, Meat Products, Minced Meat and Meat Preparations) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1802 (W.131))

Considered by the Legislation Committee on: 22nd May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that the Regulations had not been made bilingually because the short time for preparation made this impracticable. Also, there was a typographical mistake in Explanatory Note and the references in the third paragraph were incorrectly attributed.

LC263 The Import and Export Restrictions (Foot-and-Mouth Disease) (Wales) (No. 6) Regulations 2001 (SI 2001 No.1801 (W.130))

Considered by the Legislation Committee on: 22nd May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that the Regulations had not been made bilingually because the short time for preparation made this impracticable. However, it should be noted that the text of all Regulations in this series was substantially the same and, having translated one Order, translation of the following ones should have been an easier task. Corrections required in the Explanatory Note were taken into account.

LC264 The Import and Export Restrictions (Foot-and-Mouth Disease) (No. 6) (Wales) (Amendment) Regulations 2001 (SI 2001 No.1884 (W.135))

Considered by the Legislation Committee on: 22nd May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5.

LC265 The Animal By-Products (Amendment) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.1735 (W.122))

Considered by the Legislation Committee on: 22nd May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted one point which needed clarification and could be corrected on publication: the 3rd paragraph of Explanatory Note incorrectly referred to 'Regulations' whereas that was an Order.

LC266 The Products of Animal Origin (Import and Export) (Amendment) (Wales) Regulations 2001

Considered by the Legislation Committee on: 22nd May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5, nor did it make any general observations.

LC267 The Foot-and-Mouth Disease (Amendment) (Wales) (No.6) Order 2001 (SI 2001 No.1509 (W.106))

Considered by the Legislation Committee on: 22nd May 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that the Regulations had not been made bilingually because the short time for preparation made this impracticable. Also, there was a small grammatical mistake in Schedule 1 (article 27, heading).

LC268 The Foot-and-Mouth Disease (Amendment) (Wales) (No. 7) Order 2001 (SI 2001 No.1874 (W.134))

Considered by the Legislation Committee on: 22nd May 2001

The Committee identified one point reportable under S.O. 11.5 that was appropriate for correction when the Order was printed and published (coming into force provision was

inconsistent in the head of the Order and in Article 1(2)). Under general observations the Committee noted that there was an inconsistency between the coming into force provision at the head of the Order and in Article 1(2).

Additionally, there was a typographical mistake in Article 2(2) and the Schedule.

LC269	The Local Authorities Executive Arrangements (Functions and Responsibilities) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2291 (W.179))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 5th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers had an opportunity to look at an earlier draft of these regulations and identified a number of points which had been taken into account in the final draft.

The Committee made some general observations regarding the Regulation 2(2)(a)(i) (it was accepted that the provision was properly included on the basis that there may be powers to impose conditions, limitations or restrictions, which are to be found in statutory provisions other than those listed in column (2) of Schedule 1), some typographical errors, several inconsistencies between the English and Welsh texts and a grammatical error in Welsh text.

LC270	The Local Authorities (Executive Arrangements) (Discharge of Functions) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2287 (W.175))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 5th June 2001

The Committee did not invite the Assembly to pay special attention to the Regulations on any grounds specified in Standing Order 11.5, but it made two general observations: it was suggested that the listing of the sections should read "... 105(2) and 106(1), (2) of ..." and that the footnote would need to be completed prior to publication.

LC271	The Local Authorities (Executive Arrangements) (Decisions Documents and Meetings) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2290 (W.178))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 5th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers had an opportunity to look at an earlier draft of these regulations and identified a number of points which had been taken into account in the final draft. The Committee made some general observations regarding the definite article in the title, the inclusion of footnotes and typographical errors in the Welsh text.

LC272	The Local Authorities (Proposals for Executive Arrangements) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.2277 (W.167))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 5th June 2001

The Committee did not invite the Assembly to pay special attention to the Order on any grounds specified in Standing Order 11.5, but it made some general observations: section 31(2) could not apply in Wales. Thus section 31 would only apply where regulations were made under subsection (1)(b). The relevant regulations were to be issued with a coming into force date of 28 July 2001.

LC273	Local Authorities (Proposals for Alternative Arrangements) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2293 (W.181))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 5th June 2001

The Committee did not invite the Assembly to pay special attention to the Regulations on any grounds specified in Standing Order 11.5, but it made a number of general observations regarding the absence of the reference to the provision contained in Regulation 3(3) and incorrectness of some other references.

LC274	The Local Authorities (Referendums) (Petitions and Directions) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2292 (W.180))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 5th June 2001

The legal advisers had an opportunity to look at an earlier draft of these regulations and identified a number of points of query which had been dealt with, in some instances by corrections to the draft, and in other instances by explanation. Therefore, the Committee did not invite the Assembly to pay special attention to the Regulations on any grounds specified in Standing Order 11.5, but it made one general observation regarding the Regulation 7(5), where the final four lines should not be indented.

LC275	The Local Authorities (Alternative Arrangements) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2284 (W.173))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 5th June 2001

The legal advisers had an opportunity to look at an earlier draft of these regulations and identified a number of points which had been taken into account in the final draft. However, some small points remained. These were typographical and grammatical mistakes both in the English and Welsh texts and some small inconsistencies between the English and Welsh texts.

Having considered the Legal Adviser's report, Members agreed that there were matters to raise under Standing Order 11.5. It was agreed that as these were minor drafting errors they should be amended under SO22.13 by a Memorandum of Corrections.

The Committee also made two general observations, one regarding the inconsistencies in the maximum number of committees and another regarding the identification of subpoints in paragraph 11.

LC276 The Artificial Insemination of Cattle (Emergency Licences) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1539 (W.107))

Considered by the Legislation Committee on: 5th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5, but attention was drawn to the fact that these Regulations have not been drafted bilingually.

LC277 The Import and Export Restrictions (Foot-And-Mouth Disease) (Wales) (No. 7) Regulations 2001 (SI 2001 No.1986 (W.137))

Considered by the Legislation Committee on: 5th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5, but attention was drawn to the fact that these Regulations have not been drafted bilingually.

LC278 The Conduct of Members (Principles) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.2276 (W.166))

Considered by the Legislation Committee on: 12th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Having had the opportunity of looking at an early draft of this Order, the legal advisers suggested a number of drafting points which had been taken into account in the final draft.

LC279 The Conduct of Members (Model Code of Conduct) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.2289 (W.177))

Considered by the Legislation Committee on: 12th June 2001

The legal advisers had an early opportunity to look at the draft of this Order and suggest a number of drafting points which had been taken into account. Accordingly, there were no matters to which the Committee needed to invite the Assembly to pay special attention.

LC280 The Standards Committees (Grant of Dispensations) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2279 (W.169))

Considered by the Legislation Committee on: 12th June 2001

The legal advisers had an early opportunity to look at the draft of this Order and suggest a number of drafting points which had been taken into account. Accordingly, there were

no matters to which the Committee needed to invite the Assembly to pay special attention.

LC281 Adjudications by Case Tribunals and Interim Case Tribunals (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2288 (W.176))

Considered by the Legislation Committee on: 12th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Having had the opportunity of looking at an early draft of these regulations, the legal advisers raised a small number of points which had been taken into account.

LC282 The Code of Conduct (Non-Qualifying Local Government Employees) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2278 (W.168))

Considered by the Legislation Committee on: 12th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5.

LC283 The Code of Conduct (Qualifying Local Government Employees) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.2280 (W.170))

Considered by the Legislation Committee on: 12th June 2001

The legal advisers to the Committee had the opportunity to consider an early draft when a number of points were identified and subsequently corrected, therefore there were no points reportable under S.O. 11.5.

LC284 Local Government Investigations (Functions of Monitoring Officers and Standards Committees) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2281 (W.171))

Considered by the Legislation Committee on: 12th June 2001

The legal advisers to the Committee had the opportunity to consider an early draft when some points were identified and subsequently corrected.

There remained two points (Regulation 8(6)(c) – “above” should have been “below”; Regulation 11(1)(b) – “11(3)(b)” should have been “10(3)(b)”) which were to be corrected by a Memorandum of Corrections. There was one general observation regarding the footnote (f), which was to be completed in the published version of the regulations.

LC285 The Local Commissioner in Wales (Standards Investigations) Order 2001 (SI 2001 No.2286 (W.174))

Considered by the Legislation Committee on: 12th June 2001

The legal advisers to the Committee had the opportunity to consider an early draft when a number of points were identified and subsequently corrected in the final draft, therefore there were no points to report under S.O. 11.5.

LC286	The Standards Committees (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2283 (W.172))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 12th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Having had the opportunity of looking at an early draft of this Order, the legal advisers suggested a number of drafting points which had been taken into account in the final draft. The Committee made a number of general observations concerning the spelling of the word in the Welsh text and the necessity to have a complete reference for footnote (c) in the printed copy in the Explanatory Note, some mistakes in the Welsh text and a commentary about the wording in the Regulations.

LC287	The Commission for Local Administration in Wales and Local Commissioner in Wales (Functions and Expenses) Regulations 2001 (SI 2001 No.2275 (W.165))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 12th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5, nor did it make any general observations.

LC288	The General Teaching Council for Wales (Functions) (Amendment) Regulations 2001 (SI 2001 No.2496 (W.200))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 19th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had the opportunity to consider an early draft when more general points were identified and subsequently corrected.

LC289	The General Teaching Council for Wales (Additional Functions) (Amendment) Order 2001 (SI 2001 No.2497 (W.201))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 19th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5.

LC290 The Education (School Day and School Year) (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2499 (W.202))

Considered by the Legislation Committee on: 19th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5.

LC291 The Teacher Training Incentive (Further Education) (Wales) Regulations 2001

Considered by the Legislation Committee on: 19th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had the opportunity to consider an early draft when a number of points were identified in respect of general observations and subsequently corrected.

LC292 The Inspection of Education and Training (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2501 (W.204))

Considered by the Legislation Committee on: 19th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5.

LC293 The Care Standards Act 2000 (Commencement No.6) (Wales) Order 2001

Considered by the Legislation Committee on: 26th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that because of the earlier commencement some SI references required completion prior to publication and that in Article 2 the paragraph numbering required revision in the Welsh text.

LC294 The Plant Health (Amendment) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.2500 (W.203))

Considered by the Legislation Committee on: 26th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that the second paragraph of the Explanatory Note required clarification, the numbering of articles and paragraphs required revision, either by means of a memorandum of corrections or on printing and in footnote (b) there was a bracket which is the wrong way round in line 4.

LC295 Learning and Skills Act 2000 (Commencement No.4) (Wales) Order 2001

Considered by the Legislation Committee on: 26th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5.

LC296 The Education (Foundation Body) (Wales) Regulations 2001

Considered by the Legislation Committee on: 26th June 2001

The legal advisers had the opportunity to consider an early draft when errors were identified and subsequently corrected. Thus no points were identified to be reportable under Standing Order 11.5. Two small corrections were required under general observations.

LC297 The Change of Category of Maintained Schools (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2678 (W.219))

Considered by the Legislation Committee on: 26th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had the opportunity to consider an early draft when some points were raised in respect of general observations and subsequently corrected. There remained a number of points for clarification in the Regulation 14(2), Schedule 1 (Table 3) and Schedule 4 (paragraph 17).

LC298 The Agricultural Subsidies (Appeals) (Wales) Regulations 2001

Considered by the Legislation Committee on: 26th June 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had the opportunity to consider these Regulations when several points were identified that they believed were suitable for correction either by means of Memorandum of Corrections or at the time of printing.

LC299 The Environment Act 1995 (Contaminated Land Commencement and Saving Provision) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.2351 (W.191) (C.79))

Considered by the Legislation Committee on: 3rd July 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that Explanatory Note needed to contain more information in respect of commencement orders, had discrepancies between the Welsh and English texts in Article 1(1) (which were appropriate for correction in the published

Order) and had an unnecessary reference to Article 1(3).

LC300 The Children's Commissioner for Wales Regulations 2001

Considered by the Legislation Committee on: 3rd July 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that Regulation 1(2) needed further clarification (the word "respectively" was inappropriately used); Regulation 6(c) and Regulation 10(4)(b) had some grammatical mistakes, the heading of PART VII had a typographical mistake: it read "PART VI". Apart from the typographical mistake, these points were to be corrected by a Memorandum of Corrections. Correction of the Part VII heading would be merely a typographical correction.

LC301 The Children's Commissioner for Wales Act 2001 (Commencement) Order 2001

Considered by the Legislation Committee on: 3rd July 2001

The Committee identified several points reportable under S.O. 11.5. which were to be corrected by a Memorandum of Corrections: sub-paragraphs (e), (f) and (g) of Article 2(2) contained minor drafting errors (descriptive wording was attributed wrongly) and Section 8 was wrongly omitted from the text.

LC302 The Care Standards Act 2000 (Commencement No. 7) (Wales) Order 2001

Considered by the Legislation Committee on: 3rd July 2001

The Committee identified several points reportable under S.O. 11.5. which were suitable for correction by way of a Memorandum of Corrections: this order needed to provide for the commencement of section 117(1) which introduced Schedule 5. Under general observations the Committee noted that the title quoted in the opening paragraph was wrong; certain SI references were not completed; the dates for section 39 were not completed (1st table).

LC303 The Education (Assisted Places) (Amendment) (Wales) Regulations 2001

Considered by the Legislation Committee on: 3rd July 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.05.

LC304 The Education (Assisted Places) (Incidental Expenses) (Amendment) (Wales) Regulations 2001

Considered by the Legislation Committee on: 3rd July 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.05.

LC305	The Sweeteners in Food (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2679 (W.220))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 3rd July 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted a typographical error in Explanatory Note and the Footnote (f), as well as the need to improve clarity in Regulation 3(2). Both points were appropriate for inclusion in a Memorandum of Corrections.

LC306	The Transport Act 2000 (Commencement No. 1) (Wales) Order 2001
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 3rd July 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted one grammatical error in the heading on page 1.

LC307	The Local Authorities (Members' Allowances) (Amendment) (Wales) Regulations 2001
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 3rd July 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5.

LC308	The Street Works (Inspection Fees) (Amendment) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2681 (W.222))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 3rd July 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5.

LC309	The National Health Service (General Dental Services) (Amendment) (No. 2) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.2706 (W.226))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 3rd July 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that for greater clarity it was necessary to change one word in Explanatory Note (Regulation 4(b)) and the wording of paragraph (1A) of Regulation 3(b); in Regulation 5 the paragraphs 31E, 31F and 31G(1) contained gender specific references; there was an inconsistency in English and Welsh text in paragraph 31E(2). All points were appropriate for inclusion in a Memorandum of Corrections.

LC310 The Local Government Elections (Wales) Order 2001

Considered by the Legislation Committee on: 3rd July 2001

The Committee identified one point reportable under S.O. 11.5. which was to be corrected by a Memorandum of Corrections: the Welsh text title was inconsistent with the English variant and needed further clarification. Under general observations the Committee noted that Parliamentary Counsel had recommended sections 26(1) and 35(2) of the 1972 Act to be amended permanently.

LC311 The Import and Export Restrictions (Foot-And-Mouth Disease) (Wales) (No.8) Regulations 2001 (SI 2001 No.2235 (W.161))

Considered by the Legislation Committee on: 3rd July 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that the regulations were drafted monolingually (in English only); Regulation 3 (2) needed some further clarification and Regulations 10 (5) and (6) contained some typographical errors.

LC312 The Foot-and-Mouth Disease (Amendment) (Wales) (No. 8) Order 2001 (SI 2001 No.2236 (W.162))

Considered by the Legislation Committee on: 3rd July 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that there were two typographical errors in Explanatory Note and in Footnote suitable for correction either by means of a correction slip or in the annual volume.

LC313 The Children (Protection from Offenders) (Amendment) (Wales) Regulations 2001

Considered by the Legislation Committee on: 3rd July 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted two typographical errors: one in the English text of Regulation 2 and another in the Welsh text of Regulation 2(4)(b).

LC314 The Feeding Stuffs and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) Regulations 2001

Considered by the Legislation Committee on: 17th July 2001

The Committee identified several points reportable under S.O. 11.5. which were to be corrected by a Memorandum of Corrections: there were inconsistencies between the English and Welsh texts (Regulations 3(a)(ii), 3(a)(iii); in both texts there was a misprint (“14” should be “12” in Regulations 3(a)(ii)); the title is incorrectly translated in the Welsh text (Regulation 3(c)); quotation should be in English , not in Welsh (Regulation 4(1)); there was a typographical mistake in the Weslh text of Regulation 10)(a); Regulation 12 contained some misnumbering and there were some grammatical errors in Regulation 17(a). Under general observations the Committee noted that there was a typographical mistake in the Welsh text title on page 1; a small grammatical error in the Welsh text in Regulations 1 and 3(a)(i); reference to the Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2001 needed clarification and for greater clarity Footnote (f) needed to include the W number.

LC315	The Prescribed Waste (Wales) (Revocation) Regulations 2001 (SI 2001 No.2302 (W.190))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 17th July 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5.

LC316	The Foot-and-Mouth Disease (Prohibition of Vaccination) (Wales) Regulations 2001
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 17th July 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that Regulation 4(1) needed to be changed slightly for greater clarity and Regulations 5(1)(b), (2) and 6(1) contained gender specific terminology.

LC317	The Care Standards Act 2000 (Commencement No. 4) (Wales) Order 2001
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 17th July 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that there were some typographical errors in Article 1 in the English text (paragraph numbering was wrong and a bracket was omitted).

LC318	The Care Standards Act 2000 (Commencement No.5 and Transitional Provisions) (Wales) Order 2001 (SI 2001 No.2504 (W.205) (C.82))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 17th July 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that Preamble needed some changes for further clarification and there were some inconsistencies between the English and Welsh texts in Article 1(2).

LC319	The National Health Service (General Medical Services) Amendment (No.2) (Wales) Regulations 2001 (SI 2001 No.1788 (W.129))
-------	--

Considered by the Legislation Committee on: 17th July 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. Under general observations the Committee noted that the title headings in the Welsh text contained a typographical error (one word was omitted).

REPORT TO MEMBERS

SUMMARY OF ISSUES RAISED BY THE COMMITTEE IN THEIR REPORTS

	Urgency Procedure S.O.22.26 (1)	Report Under S.O.11.5 (2)	S.O.11.5 matters amended by Memo of Corrections (3)	Need for Greater Clarity (4)	Grammatical Errors (5)	Inconsistency in English & Welsh Texts (6)	Gender Specific (7)	Typographical Err. (8)	Comments Included in Final Version (9)
LC118 (e)	*	*		*				(8)	(9)
LC119 (e)	*			*					(1)
LC120 (e)	*			*					(2)
LC121 (s)			*						(1)
LC122 (e)	*			*					(1)
LC123 (s)									(1)
LC124 (s)									(1)
LC125 (s)									(1)
LC126 (s)				*					(2)
LC127 (s)				*					(2)
LC128 (s)				*				*	(1)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)



CYNULLIAD CENEDLAETHOL

CYMRU

PWYLLGOR DEDDFAU

AIL ADRODDIAD BLYNYDDOL

2000 -2001

□□□□

CRYNODEB O WAITH Y PWYLLGOR DEDDFAU 2000-2001

RHAGYMADRODD:

Rôl y Pwyllgor Deddfau yw archwilio rhai deddfau (is-ddeddfwriaeth gyffredinol y Cynulliad yn y bôn) i sicrhau eu bod o fewn y pwerau galluogi ac wedi'u drafftio'n briodol. Nodir ei sail statudol yn adrannau 58 a 59 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998 a rhestrir ei swyddogaethau yn Rheol Sefydlog 11.

Hwn yw'r ail Adroddiad Blynyddol ar waith y Pwyllgor Deddfau, ac mae'n ymdrin â'r cyfnod Medi 2000 - Medi 2001. Yn ystod y cyfnod hwnnw, ystyriodd y Pwyllgor gyfanswm o 202 o ddarnau o is-ddeddfwriaeth a chyflwynodd adroddiad ar bob un.

Mae'r adroddiad blynyddol hwn yn rhoi arolwg ar drafodaethau'r Pwyllgor ar bob darn o ddeddfwriaeth a archwiliwyd ac yn ystyried effaith adroddiadau'r Pwyllgor. Cyflwynir y canlyniadau mewn crynodeb ar ffurf tabl fel y gellir cyfeirio atynt yn rhwydd.

Mae'r adroddiad yn ymdrin hefyd ag agweddau ehangach ar waith y Pwyllgor gan gynnwys ei ddiddordeb cyffredinol yng nghyflwyniad ac ansawdd deddfwriaeth y Cynulliad Cenedlaethol.

DADANSODDIAD O'R AIL FLWYDDYN:

CYFRIFOLDEBAU'R PWYLLGOR: Rheol Sefydlog 11.5

Mae Rheol Sefydlog 11.5 yn nodi ar ba seiliau y mae'r Pwyllgor i wahodd y Cynulliad Cenedlaethol i roi sylw arbennig i ddeddfwriaeth. Mae'r seiliau fel a ganlyn:

- amheuaeth a yw'r ddeddfwriaeth o fewn pwerau'r Cynulliad
- mae'n ymddangos bod y ddeddfwriaeth yn gwneud defnydd anarferol neu annisgwyl o'r pwerau
- mae wedi ei heithrio rhag ei herio yn y llysoedd
- mae'n ymddangos bod iddi effaith adolygol anawdurdodedig

- mae angen eglurhad pellach ar ei ffurf neu ei hystyr
- mae'n ymddangos bod y drafftio'n ddiffygiol; neu
- mae'n methu â bodloni gofynion statudol neu ofynion cyfreithiol eraill
- mae'n ymddangos bod anghysondebau rhwng y testunau Cymraeg a Saesneg.

Cyn adrodd i'r Cynulliad, mae'r Pwyllgor yn hysbysu'r Ysgrifennydd Cynulliad perthnasol am eu bwriad ac yn ei wahodd ef neu hi i roi tystiolaeth i'r Pwyllgor yn unol â Rheol Sefydlog 11.4.

Os gellir cywiro diffyg drwy Femorandwm Cywiriadau, nid yw'r Pwyllgor yn adrodd yn ffurfiol ar y mater yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Mae'n cyflwyno adroddiad "clir" y datgenir ei fod yn amodol ar osod Memorandwm Cywiriadau priodol gan y Gweinidog. Yn ystod cyfnod yr adroddiad digwyddodd hynny 36 o weithiau (17.8%). O blith y rhain, roedd 31 achos o ddiffygion drafftio, pedwar achos o anghysondebau rhwng y testunau Cymraeg a Saesneg (dau ohonynt yn y Gorchmynion a oedd â diffygion drafftio hefyd) ac un achos lle'r oedd angen mwy o eglurder.

O fewn y diffygion drafftio bu 11 achos o adael allan y dyddiad dod i rym.

Gwahoddodd y Pwyllgor y Cynulliad i roi sylw arbennig i ddeddfwriaeth ar bedwar achlysur gwahanol (1.98% o'r gorchmynion) am y rhesymau a ganlyn:

- Diffygion drafftio (un achos) Rheol Sefydlog 11.5 (v)
- Methiant i fodloni gofynion statudol neu ofynion cyfreithiol eraill (dau achos) Rheol Sefydlog 11.5 (v)
- Angen eglurhad pellach ar ffurf neu ystyr (un achos) Rheol Sefydlog 11.5 (iv)

Sylwadau Cyffredinol

Heblaw am adrodd yn ffurfiol yn unol â Rheol Sefydlog 11.5, mae adroddiadau'r Pwyllgor i'r Cynulliad wedi cynnwys sylwadau ar fân ddiffygion teipograffyddol neu eu tebyg nad ydynt yn cyfiawnhau adrodd ffurfiol, awgrymiadau ynghylch achosion lle gellid symleiddio'r drafftio neu ei wneud yn eglurach ac weithiau materion ynghylch manylion sy'n berthnasol i ddeall y ddeddfwriaeth.

Mae'r Pwyllgor yn ymwybodol o'r angen i sicrhau bod deddfwriaeth y Cynulliad wedi'i drafftio mewn arddull modern gan ddefnyddio iaith glir, syml. Anogir defnyddio brawddegau byr. Gwnaeth y pwyllgor awgrymiadau ar yr angen am fwy o eglurder neu lle y gellid symleiddio drafftio i helpu'r darlennydd 59 o weithiau (29.20%). Canfuwyd gwallau teipograffyddol mewn (71) achos (35.14%). Mewn (14) o achosion (6.93%) roedd gwallau gramadegol.

Mae awgrym y Pwyllgor y dylid dileu iaith sy'n cyfeirio at un rhyw penodol wedi'i dderbyn yn gyffredinol. Dim ond pum gorchymyn y cafwyd eu bod yn cynnwys achosion o iaith sy'n cyfeirio at un rhyw penodol (2.47%).

Mae'n ofynnol i'r Cynulliad Cenedlaethol gynhyrchu deddfwriaeth ddwyieithog heblaw pan yw hynny'n amhriodol neu heb fod yn rhesymol ymarferol. Drafftwyd 87.12% o Orchmynion yn ddwyieithog, gan wneud cyfanswm o (176) o Orchmynion. O blith y rhain, dim ond 18 o Orchmynion (10.22%) a dderbyniwyd a oedd yn cynnwys anghysondebau rhwng y testunau Cymraeg a Saesneg.

Fodd bynnag, mae'r Pwyllgor wedi mynegi pryder bod offerynnau statudol clwy'r traed a'r genau sy'n dod drwodd o dan y weithdrefn weithredol wedi'u gwneud yn Saesneg yn unig yn gyffredinol. Mae'r Pwyllgor yn sylweddoli bod amgylchiadau arbennig, fel y cychwyniad o glwy'r traed a'r genau, yn gofyn cymryd camau cyflym a chyson ledled Prydain Fawr a'i bod felly'n holl bwysig cyhoeddi deddfwriaeth unfath ar yr un pryd ym mhob rhan o'r wlad. Er hynny, mae'r Pwyllgor o'r farn y dylai'r Cynulliad sefydlu gweithdrefnau, er mwyn cyflawni ei ymrwymiad a'i rwymedigaethau i ddwyieithrwydd, i'w alluogi i gyhoeddi deddfwriaeth yn Gymraeg a Saesneg hyd yn oed mewn sefyllfaoedd brys.

O'r cyfanswm o 202 o orchmynion a ystyriwyd gan y Pwyllgor yn ystod y cyfnod o Fedi 2000 i Fedi 2001, mae 184 ar gael fel fersiynau printiedig terfynol. O'r rhain, roedd 71 fersiwn terfynol (38.58%) wedi cymryd holl awgrymiadau'r Pwyllgor i ystyriaeth; 46 fersiwn terfynol (25%) wedi cynnwys rhai o'r awgrymiadau; a 28 fersiwn terfynol (15.21%) heb gynnwys yr awgrymiadau. Nid oedd yn rhaid i'r Pwyllgor wneud unrhyw sylwadau mewn perthynas â 39 o orchmynion (21.19%). Ar hyn o bryd, nid yw fersiynau printiedig terfynol wedi'u cyhoeddi hyd yn hyn ar gyfer 18 o orchmynion (8.91%).

Mewn rhai achosion bydd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor wedi gallu gwneud sylwadau ar ddrafft cynnar o'r deddfwriaeth. Pan yw hynny wedi'i gwneud yn bosibl codi pwyntiau a gywirwyd yn y drafft terfynol, cofnodir hynny fel arfer yn adroddiad y Pwyllgor.

Gweithdrefnau Gwneud Deddfwriaeth

Mae'r Cynulliad Cenedlaethol yn prosesu deddfwriaeth mewn pedair ffordd wahanol: drwy Weithdrefn Safonol, Gweithdrefn Weithredol, Gweithdrefn Gyflym neu Weithdrefn Estynedig.

Gweithdrefn Safonol

O dan y Weithdrefn Safonol, mae'r Gweinidog cyfrifol yn cyhoeddi Gorchymyn drafft i'r holl aelodau ac yn gofyn am sylwadau ynghylch a ddylai gael ei ystyried gan bwyllgor

pwnc. Fel arfer mae'r Gweinidog hefyd yn gwneud arfarniad rheoleiddiol o gostau a manteision tebygol y Gorchymyn drafft. Wedyn mae'r Gweinidog yn cyflwyno'r Gorchymyn drafft i'r Pwyllgor Busnes ac yn argymhell ynghylch a ddylid ei gyfeirio at bwyllgor pwnc. Ar ôl ei ystyried gan y Pwyllgor Busnes, mae'r Dirprwy Lywydd yn penderfynu a ddylid cyfeirio'r Gorchymyn drafft at bwyllgor pwnc (gweithdrefn estynedig) ac, ar ôl unrhyw adroddiad gan y pwyllgor pwnc, mae'r Gweinidog yn cyflwyno'r Gorchymyn drafft yn y Cyfarfod Llawn ac yn ei gyfeirio at y Pwyllgor Deddfau. Mae'r Pwyllgor Deddfau yn adrodd wedyn ynghylch a ddylai'r Cynulliad roi sylw arbennig i'r Gorchymyn drafft. Wedi iddo gael ei gymeradwyo gan y Cynulliad, gellir gwneud y Gorchymyn (Rheol Sefydlog 22).

Roedd 94 o ddarnau o ddeddfwriaeth y Cynulliad (46.53%) a ddaeth gerbron y Pwyllgor wedi'u gwneud o dan y Weithdrefn Safonol. Gwnaethpwyd adroddiad ar 14 (14.89%) o'r rhain wedyn yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 a'u dwyn i sylw arbennig y Cynulliad.

Gweithdrefn Estynedig

Roedd 94 o ddarnau o ddeddfwriaeth y Cynulliad (46.53%) a ddaeth gerbron y Pwyllgor wedi'u gwneud o dan y Weithdrefn Safonol. Gwnaethpwyd adroddiad ar 14 (14.89%) o'r rhain wedyn yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 a'u dwyn i sylw arbennig y Cynulliad.

Roedd dau ddarn o ddeddfwriaeth y Cynulliad (0.99%) a ddaeth gerbron y Pwyllgor wedi'u gwneud o dan y Weithdrefn Estynedig. Nid adroddwyd am y rhain yn unol â Rheol Sefydlog 11.5.

Gweithdrefn Gyflym

O dan y Weithdrefn Gyflym mae'r Cynulliad, ar gynnig y Gweinidog, yn pleidleisio i gymeradwyo Gorchymyn drafft heb unrhyw drafodaeth (Rheol Sefydlog 22.25).

Roedd 42 o ddarnau o ddeddfwriaeth y Cynulliad (20.79%) a ddaeth gerbron y Pwyllgor wedi'u gwneud o dan y Weithdrefn Gyflym. Gwnaethpwyd adroddiad wedyn ar wyth (19.04%) o'r rhain yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 a'u dwyn i sylw arbennig y Cynulliad.

Gweithdrefn Weithredol

O dan y Weithdrefn Weithredol, gall Cabinet y Cynulliad benderfynu nad yw'n rhesymol ymarferol cydymffurfio ag amryw o gamau yn y weithdrefn safonol, gan gynnwys ceisio cymeradwyaeth gan y Cynulliad. Pan wneir Gorchymyn heb iddo gael ei ystyried gan y Cynulliad gall Aelod gyflwyno cynnig, o fewn 40 diwrnod gwaith ar ôl gwneud y Gorchymyn, y dylid diddymu'r Gorchymyn.

Roedd 63 o ddarnau o ddeddfwriaeth y Cynulliad (31.18%) a ddaeth gerbron y Pwyllgor wedi'u gwneud o dan y Weithdrefn Weithredol. Gwnaethpwyd adroddiad wedyn ar chwech (9.52%) o'r rhain yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 a'u dwyn i sylw arbennig y Cynulliad.

MATERION GWEITHREDOL

Er gwaethaf terfynau amser cyfyng oherwydd cyfarfodydd wythnosol, mae ochr weithredol y Pwyllgor wedi rhedeg yn llyfn. Cyn gynted ag y gosodir gorchymyn drafft gerbron y Cynulliad, mae'n ymddangos ar yr agenda cyfarfod nesaf sydd ar gael, ynghyd ag adroddiad cysylltiedig gan yr ymgynghorydd cyfreithiol. Mae'r Ysgrifenyddiaeth yn anelu at ddarparu'r holl bapurau i'r Aelodau ddau ddiwrnod gwaith cyn y cyfarfod. Ar ôl pob cyfarfod mae'r Ysgrifenyddiaeth yn sicrhau y caiff Adroddiadau'r Pwyllgor eu gosod gerbron y Cynulliad cyn gynted ag y bo modd, ar yr un diwrnod yn aml. Gosodir yr adroddiadau a'r cofnodion ar y fewnwyd a'r rhyngwyd o fewn dau ddiwrnod gwaith a'r nod hefyd yw anfon llythyrau oddi wrth y Cadeirydd o fewn y cyfnod hwnnw.

CYFLWYNIAD I ADOLYGIAD Y CYNULLIAD O DREFNIADAETH

Ar 12 Gorffennaf 2000 cyhoeddodd Prif Weinidog Cymru adolygiad i drafod sut yr oedd y Cynulliad wedi gweithredu yn ei flwyddyn gyntaf, ac i ganfod pa wersi y gellid eu dysgu oddi wrth hynny. Rhoddodd y Pwyllgor Deddfau gyflwyniad i Gr^wp Adolygiad o Drefniadaeth y Cynulliad gan awgrymu'r newidiadau canlynol:

- Dylid darparu gwybodaeth ar yr is-ddeddfwriaeth sydd i ddod i holl Aelodau'r Cynulliad bob hyn a hyn, ynghyd â chopi i'r Pwyllgor Deddfau;
- Dylid rhoi gwybodaeth reolaidd ac ar wahân i Gadeiryddion y Pwyllgorau Pwnc ar is-ddeddfwriaeth sydd i ddod sy'n benodol i'w maes cyfrifoldeb;
- Dylid neilltuo mwy o amser i drafod cynigion am is-ddeddfwriaeth mewn pwyllgorau pwnc ac yn y Cyfarfod Llawn;
- Dylid newid y sail i adrodd yn unol â Rheol Sefydlog 11.5(v) i gynnwys methiant i fodloni gofynion Rheolau Sefydlog a dylid rhoi rhestr wirio gyda Gorchymynion sy'n nodi'r camau y buont drwyddynt cyn cyrraedd y pwyllgor;
- Dylai fod yn ofynnol i'r Gweinidog roi eglurhad ynghylch pam yr oedd angen defnyddio'r weithdrefn weithredol;
- Dylai'r Pwyllgor Deddfau allu pennu a fyddai'n well ganddo dderbyn ateb ysgrifenedig i'w ymholiadau neu fynnu bod y Gweinidog yn ymbresenoli i roi'r esboniadau sydd eu hangen;
- Dylai fod yn ofynnol i'r Pwyllgor Deddfau gynhyrchu Adroddiad Blynyddol;
- Dylid darparu siart lif i holl Aelodau'r Cynulliad sy'n dangos yr holl gamau y gallai fod yn ofynnol i is-ddeddfwriaeth a wneir o dan y weithdrefn safonol fynd drwyddynt a dylid darparu gwybodaeth am hynt pob darn o ddeddfwriaeth ar y fewnwyd a'r rhyngwyd.

GWEITHGAREDDAU ERAILL

Ymweliad â Senedd yr Alban

Ymwelodd dirprwyaeth o'r Pwyllgor Deddfau a oedd yn cynnwys y Cadeirydd, Jocelyn Davies, Dai Lloyd, y ddau ymgynghorydd cyfreithiol a'r Clerc â Senedd yr Alban ddydd

Mawrth 5 Medi 2000. Pwrpas yr ymweliad oedd gweld Pwyllgor Is-ddeddfwriaeth Senedd yr Alban ar waith a chyfnewid barn ymhellach ar arferion a gweithdrefnau. Croesawyd y ddirprwyaeth gan y Dirprwy Lywydd a amlinellodd rai o brofiadau Senedd yr Alban hyd hynny a'i farn bersonol ar ganfyddiadau cyhoeddus. Wedyn daeth y Cynullydd ac aelodau o'r Pwyllgor Is-ddeddfwriaeth at y ddirprwyaeth ar gyfer sesiwn briffio byr cyn eu cyfarfodydd preifat a chyhoeddus.

Bu cynrychiolwyr y Pwyllgor Deddfau yn bresennol yn y sesiynau preifat a chyhoeddus. Nodasant fod yr aelodau, wrth baratoi ar gyfer y cyfarfodydd, yn derbyn papur oddi wrth yr ymgynghorydd cyfreithiol a roddai gyngor ar bob darn o is-ddeddfwriaeth a oedd o dan ystyriaeth ynghyd ag unrhyw ddarpariaethau o bwerau dirprwyedig o fewn Mesur (a oedd yn wahaniaeth penodol rhwng pwyllgorau'r Alban a Chymru).

Gwelodd John Turnbull, Dylan Hughes a'r Clerc y Pwyllgor Ewropeaidd ar waith hefyd a gwrandawodd yr aelodau ar gyfarfod o'r Pwyllgor Llywodraeth Leol.

Er mai'r casgliad oedd bod arferion a gweithdrefnau Pwyllgorau'r Alban a Chymru yn wahanol iawn, profodd yr ymweliad yn un buddiol a llawn gwybodaeth. Teimlai'r ymgynghorwyr cyfreithiol y byddai gwedd fwy proffesiynol ar adroddiadau'r Pwyllgor pe rhoddid logo'r Cynulliad arnynt, fel y gwneid yn yr Alban.

Ymweliad Cadeirydd y Pwyllgor â'r Gynhadledd Ryngwladol ar Ddiwygio Rheoleiddio, Rheoli ac Archwilio Deddfwriaeth

Ymwelodd Pwyllgor Adolygu Rheoleiddio Senedd De Cymru Newydd â'r Cynulliad ym mis Gorffennaf y llynedd a rhoesant wahoddiad i'r Pwyllgor Deddfau a'r Llywydd anfon cynrychiolydd i'r Gynhadledd Ryngwladol ar Ddiwygio Rheoleiddio, Rheoli ac Archwilio Deddfwriaeth.

Yn ei gyfarfod ar 30 Ionawr 2001 cytunodd y Pwyllgor Deddfau y dylai Cadeirydd y Pwyllgor dderbyn gwahoddiad oddi wrth Gadeirydd Pwyllgor Adolygu Rheoleiddio Senedd De Cymru Newydd i fod yn bresennol yn y Gynhadledd Ryngwladol ar Ddiwygio Rheoleiddio, Rheoli ac Archwilio Deddfwriaeth i ddibenion adolygu dull y Pwyllgor a'r Cynulliad o archwilio ei is-ddeddfwriaeth.

Gan hynny, cymerodd Cadeirydd y Pwyllgor Deddfau Mick Bates ran yn y Gynhadledd Ryngwladol ar Ddiwygio Rheoleiddio, Rheoli ac Archwilio Deddfwriaeth, a gynhaliwyd yn Sydney (Awstralia) yng Ngorffennaf eleni. Am nad oedd Ymgynghorydd Cyfreithiol y Pwyllgor, John Turnbull, yn gallu bod yn bresennol, dirprwywyd Mark Partridge o Swyddfa'r Cwnsler Cyffredinol i fynd gyda Mr. Bates. Ar ddydd Gwener, 13 Gorffennaf, rhoddodd Mr. Bates gyflwyniad o'r enw "Diwygio Rheoleiddio - Safbwynt Cymreig".

Roedd dirprwyaethau yn y Gynhadledd o San Steffan, yr Alban a Gogledd Iwerddon. Roedd dirprwyaeth Senedd y DU yn cynnwys yr Arglwydd Mayhew o Twysden, Mr. Peter Pike AS a Chlerc Pwyllgor Pwerau Dirprwyedig a Dadreoleiddio T^y'r Arglwyddi Ms Philippa Tudor. Cynrychiolwyr Senedd yr Alban oedd Mr. David Mundell Aelod o

Senedd yr Alban (Ceidwadwr, De'r Alban), Mrs Margaret Macdonald, Uwch Ymgynghorydd Cyfreithiol Cynorthwyol, Swyddfa Ymgynghorydd Cyfreithiol Senedd yr Alban ac Alasdair Rankin, Clerc Pwyllgor. Roedd aelodau o Gynulliad Gogledd Iwerddon, Danny Kennedy a Donovan McClelland ynghyd â Peter Hughes yn bresennol hefyd.

Y prif siaradwyr oedd Llywodraethwr De Cymru Newydd Ei Hardderchogrwydd yr Athro Marie Bashir AC, Prif Ustus Uchel Lys Awstralia yr Anrhydeddus Brif Ustus Murray Gleeson AC, Prif Ustus Goruchaf Lys De Cymru Newydd, Awstralia yr Anrhydeddus J Spigelman.

Ymdriniwyd â'r pynciau canlynol ymysg eraill yn y cyflwyniadau:

- Rheoleiddio ac Archwilio Deddfwriaeth yn y Dyfodol yn yr Eidal;
- Pan yw Digon yn Ddigon: Cyfyngiadau Pwerau Gwneud Rheoliadau;
- Heriau i Awstralia a'r Gymanwlad mewn Diwygio Rheoleiddio;
- Storiâu Arswyd Rheoleiddiol - yn Awstralia ac yn Rhyngwladol;
- Rôl y Senedd wrth Sicrhau Ansawdd Cyfraith a Rheoleiddio;
- Mesur Diwygio Rheoleiddiol y Deyrnas Unedig: Ei Effaith ar y Broses Dadreoleiddio;
- Y Diafol yn y Manylion - Safbwynt o Seland Newydd ar Archwilio Deddfwriaeth Ddirprwyedig;
- Polisi Rheoleiddio Cystadlu Cenedlaethol;
- Gwerthfawrogi Gwybodaeth y Gymuned - Technoleg Gwybodaeth, y We a'r Broses Archwilio;
- Rheolau, Egwyddorion a Sicrwydd Cyfreithiol mewn Rheoleiddio;
- Diwygio Rheoleiddiol - Safbwynt Cymreig (cyflwyniad gan Mr. Mick Bates AC);
- Cyfranogiad y Dinesydd mewn Gwneud Rheolau Deddfwriaethol: Effaith Ffederaliaeth a Rhyngwladoli;
- Ysbryd Archwilio: Doethineb yw'r Ffordd.

Trafodwyd amryw o bynciau mewn Gweithdai, gan gynnwys:

- Rheoleiddio ac Archwilio Deddfwriaeth yn y Dyfodol yn yr Eidal: Safbwynt Manwl;
- Pam y dylid Ailddyfeisio'r Olwyn a'r Model Gwasanaeth Awstralaidd yn Gweithio?
- Aseiad Effaith Reoleiddiol - Pryd, Sut a Pham;
- Rôl y Senedd wrth Sicrhau Ansawdd Cyfraith a Rheoleiddio - Safbwynt Manwl.

Bydd Cadeirydd y Pwyllgor yn rhoi adroddiad manwl ar y Gynhadledd yng nghyfarfod y Pwyllgor Deddfau yn Hydref.

Cyflwyniad ar Wneud Deddfau a Chyfraith Ddwieithog gan y Cwnsler Cyffredinol

Ar ôl ei daith i Ganada y llynedd cynigiodd y Cwnsler Cyffredinol rannu gyda'r Pwyllgor Deddfau yr wybodaeth a gafodd yn ystod ei ymweliad ynghylch y dechneg "drafftio ar y cyd" a ddefnyddir gan gyfreithwyr drafftio deddfwriaethol yn Llywodraeth Ffederal

Canada. Gwahoddodd y Pwyllgor Deddfau Mr. Winston Roddick i roi ei gyflwyniad yn y cyfarfod ar 19 Mehefin 2001 a chynhaliwyd sesiwn hawl ac ateb pellach ar 17 Gorffennaf 2001.

Enw cyflwyniad y Cwnsler Cyffredinol oedd “Gwneud Deddfau a Chyfraith Ddwyieithog”. Ymdriniai â gwahanol agweddau ar baratoi deddfwriaeth ddwyieithog gan Lywodraeth Ffederal Canada a Llywodraeth Talaith New Brunswick. Mae system ddeddfu Canada yn seiliedig ar yr un a ddefnyddir ym Mhrydain. Eglurodd Mr Roddick fod y Cynulliad Cenedlaethol ar hyn o bryd yn drafftio deddfwriaeth yn Saesneg a’i bod yn cael ei chyfieithu i’r Gymraeg wedyn. Fodd bynnag, yng Nghanada caiff y fersiynau Saesneg a Ffrangeg eu drafftio yr un pryd gan ddau gyfreithiwr sy’n gweithio gyda’i gilydd, bob un yn ei famiaith. Ymgymeryd â theithiau cyfnewid rhwng staff llywodraeth Canada a rhai’r Cynulliad Cenedlaethol.

CYNNWYS

LC118	Rheoliadau Adnabod Defaid a Geifr (Cymru) 2000
LC119	Gorchymyn Pysgota Môr (Gorfodi Mesurau Rheoli'r Gymuned) (Cymru) 2000
LC120	Rheoliadau Cig (Rheoli Clefydau) (Cymru) 2000
LC121	Gorchymyn Deddf Llywodraeth Leol 2000 (Cychwyn) (Cymru) 2000
LC122	Rheoliadau Cymhellion Hyfforddi Athrawon (Cymru) 2000
LC123	Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 1) (Cymru) 2000
LC124	Rheoliadau Addysg (Cyfyngu Cyflogaeth) (Cymru) 2000
LC125	Rheoliadau Addysg (Gwahardd o'r Ysgol) (Cyfnodau Rhagnodedig) (Diwygio) (Cymru) 2000
LC126	Rheoliadau Llywodraethu Ysgolion (Cylch Gwaith) (Cymru) 2000
LC127	Gorchymyn Deddf Iechyd 1999 (Cychwyn Rhif 3) (Cymru) 2000
LC128	Rheoliadau Trefniadau Partneriaeth Cyrff Gwasanaeth Iechyd Gwladol ac Awdurdodau Lleol (Cymru) 2000
LC129	Rheoliadau'r Cynlluniau Effeithlonrwydd Ynni Cartref (Cymru) 2000
LC130	Gorchymyn Deddf Dysgu a Medrau 2000 (Cychwyn Rhif 1) (Cymru) 2000
LC131	Rheoliadau Athrawon (Cofrestru Gorfodol) (Cymru) 2000
LC132	Rheoliadau Comisiynydd Plant Cymru (Penodi) 2000
LC133	Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Deintyddol Cyffredinol) Diwygio (Cymru) 2000
LC134	Gorchymyn Cyngor Cenedlaethol Cymru dros Addysg a Hyfforddiant (Swyddogaethau Interim) 2000
LC135	Rheoliadau Deunydd Risg Penodedig (Diwygio) (Cymru) 2000
LC136	Rheoliadau Ardaloedd Rheoli Mwg (Tanwyddau Awdurdodedig) (Diwygio) (Cymru) 2000
LC137	Rheoliadau Cynlluniau Cymorth y Polisi Amaethyddol Cyffredin (Modwleiddio) (Cymru) 2000
LC138	Gorchymyn Deddf Dysgu a Medrau 2000 (Cychwyn Rhif 2) (Cymru) 2000

LC139	Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu Annomestig (Cymru) (Diwygio) 2000
LC140	Rheoliadau Ardrethu Annomestig (Offer Telathrebu) (Cymru) 2000
LC141	Rheoliadau Cyfrifon Dysgu Unigol (Cymru) 2000
LC142	Gorchymyn Cadw Mincod (Cymru) 2000
LC143	Rheoliadau Diogelwch Bwyd (Hylendid Bwyd yn Gyffredinol) (Siopau Cigyddion) (Diwygio) (Cymru) 2000
LC144	Rheoliadau Cwotâu Cynhyrchion Llaeth (Diwygio) (Cymru) (Rhif 2) 2000
LC145	Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) Diwygio (Rhif 2) (Cymru) 2000
LC146	Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 2 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2001
LC147	Rheoliadau Diwygio Cartrefi Plant (Cymru) 2001
LC148	Rheoliadau Porthiant (Cymru) 2001
LC149	Rheoliadau Cig Ffres (Dulliau Rheoli Cig Eidion) (Rhif 2) (Diwygio) (Cymru) 2000
LC150	Rheoliadau Deunydd Risg Penodedig (Diwygio) (Cymru) (Rhif 2) 2000
LC151	Rheoliadau Gwartheg (Adnabod Anifeiliaid H^yn) (Cymru) 2000
LC152	Rheoliadau Diwygio'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol) (Cymru) 2001
LC153	Rheoliadau Addysg (Grantiau Safonau Addysg) (Cymru) 2001
LC154	Rheoliadau Addysg (Cyraeddiadau Disgyblion Unigol) (Gwybodaeth) (Cymru) (Diwygio) 2001
LC155	Gorchymyn Addysg (Y Cwricwlwm Cenedlaethol) (Trefniadau Asesu Cyfnod Allweddol 3) (Cymru) (Diwygio) 2001
LC156	Rheoliadau Awdurdodau Addysg Lleol (Cynlluniau Cymorth Ymddygiad) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC157	Rheoliadau Diwygio'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Proffesiynau sy'n Atodol i Feddygaeth) (Cymru) 2001
LC158	Rheoliadau Ariannu Ysgolion a Gynhelir (Diwygio) (Cymru) 2001

LC159	Rheoliadau Addysg (Cofrestru Disgyblion) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC160	Rheoliadau Tir Mynydd (Cymru) 2001
LC161	Rheoliadau Taliadau S^wn Priffyrdd (Cartrefi Symudol) (Cymru) 2001
LC162	Gorchymyn Deddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000 (Cychwyn Rhif 1) (Cymru) 2001
LC163	Gorchymyn Deddf Llywodraeth Leol a Thai 1989 (Cyfathrebu Electronig) (Cymru) 2001
LC164	Rheoliadau Addysg (Cofnodion Disgyblion) (Cymru) 2001
LC165	Gorchymyn Personau Digartref (Angen Blaenoriaethol) (Cymru) 2001
LC166	Rheoliadau Llaeth Ysgol (Cymru) 2001
LC167	Rheoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC168	Rheoliadau Adroddiadau Blynyddol Llywodraethwyr Ysgol (Cymru) 2001
LC169	Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth Ysgolion) (Cymru) (Diwygio) 2001
LC170	Rheoliadau Taliadau Cymunedol, Y Dreth Gyngor ac Ardrethu Annomestig (Gorfodi) (Llysoedd Ynadon) (Cymru) 2001
LC171	Rheoliadau Deunyddiau ac Eitemau Plastig mewn Cysylltiad â Bwyd (Diwygio) (Cymru) 2001
LC172	Gorchymyn Ymddiriedolaethau Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Caerdydd a'r Fro) (Cyfalaf Cychwynnol) (Cymru) 2001
LC173	Rheoliadau'r Premiwm Cigydda (Cymru) 2001
LC174	Rheoliadau Cyfyngu Pithio (Cymru) 2001
LC175	Rheoliadau Brasterau Taenadwy (Safonau Marchnata) (Cymru) 2001
LC176	Rheoliadau Echdynion Coffi ac Echdynion Sicori (Cymru) 2001
LC177	Rheoliadau Darpariaethau Arbelydru Bwyd (Cymru) 2001
LC178	Gorchymyn Deddf Dysgu a Medrau 2000 (Cychwyn Rhif 3 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2001
LC179	Rheoliadau Tir Gofal (Diwygio) (Cymru) 2001
LC180	Rheoliadau'r Cynllun Ffermio Organig (Cymru) 2001
LC181	Rheoliadau Ardollau Awdurdodau'r Parciau Cenedlaethol (Cymru) (Diwygio) 2001
LC182	Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Tâl Cosb) (Cymru) 2001
LC183	Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Taliadau gan Awdurdodau Lleol i Awdurdodau Iechyd (Swyddogaethau Rhagnodedig) (Cymru) 2001

LC184	Rheoliadau Labelu Cig Eidion (Gorfodi) (Cymru) 2001
LC185	Rheoliadau Tai (Cadw'r Hawl i Brynu) (Diwygio) (Cymru) 2001

LC186	Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Addasu Cyfrifiadau Angenrheidiol) (Cymru) 2001
LC187	Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Diwygio) (Cymru) 2001
LC188	Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Diwygio) (Cymru) (Rhif 2) 2001
LC189	Gorchymyn Clefydau Anifeiliaid (Diheintyddion wedi'u Cymeradwyo) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC190	Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Cymru) 2001
LC191	Gorchymyn Ardaloedd Rheoli Mwg (Lleoedd Tân Esempt) (Cymru) 2001
LC192	Gorchymyn Deddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000 (Cychwyn Rhif 2) (Cymru) 2001
LC193	Rheoliadau Tribiwnlysoedd Prisio (Diwygio) (Cymru) 2001
LC194	Rheoliadau Addysg (Safonau Maeth Cinio Ysgol) (Cymru) 2001
LC195	Rheoliadau Henebion (Ceisiadau am Gydsyniad Heneb Gofrestredig) (Ffurflenni a Manylion Cymraeg) 2001
LC196	Rheoliadau Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Disgyblu) 2001
LC197	Gorchymyn Llywodraeth Leol (Dangosyddion Perfformiad Gwerth Gorau) (Cymru) 2001
LC198	Rheoliadau Cig (Hylendid ac Archwilio) (Ffioedd) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC199	Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd am Gyffuriau a Chyfarpar) (Cymru) 2001
LC200	Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf) (Cyfradd y Disgownt ar gyfer 2001/2002) (Cymru) 2001
LC201	Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Deintyddol Cyffredinol) a (Ffioedd Deintyddol) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC202	Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) a (Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC203	Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) a (Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol) (Diwygio) (Rhif 2) (Cymru) 2001
LC204	Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Fferyllol) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC205	Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Treuliau Teithio a Pheidio â Chodi Tâl) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC206	Gorchymyn Ardal Pysgodfeydd Môr De Cymru (Amrywio) 2001
LC207	Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Rhif 2) (Cymru) 2001
LC208	Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Rhif 3) (Cymru) 2001
LC209	Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Diwygio) (Cymru) (Rhif 3) 2001
LC210	Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Diwygio) (Cymru) (Rhif 4) 2001
LC211	Cynllun Grantiau Ailstrwythuro'r Diwydiant Moch (Cymru) 2001
LC212	Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Canfod Gwerth) (Cymru) 2001

LC213	Rheoliadau Tir Mynydd (Daliadau Trawsffiniol) (Cymru) 2001
LC214	Rheoliadau Fformwla Fabanod a Fformwla Ddilynol (Diwygio) (Cymru) 2001
LC215	Rheoliadau Bwydydd Proses sydd wedi'u Seilio ar Rawn a Bwydydd ar gyfer Babanod a Phlant Ifanc (Diwygio) (Cymru) 2001
LC216	Gorchymyn Tai (Hawl i Brynu) (Blaenoriaeth Arwystlon) (Cymru) 2001
LC217	Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Canfod Gwerth) (Cymru) (Rhif 2) 2001
LC218	Rheoliadau Ychwanegion Bwyd Amrywiol (Diwygio) (Cymru) 2001
LC219	Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Canfod Gwerth) (Cymru) (Rhif 3) 2001
LC220	Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Canfod Gwerth) (Cymru) (Rhif 4) 2001
LC221	Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Diwygio) (Cymru) (Rhif 4) (Diwygio) 2001
LC222	Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Diwygio) (Cymru) (Rhif 5) 2001
LC223	Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Cymru) (Rhif 3) (Diwygio) 2001
LC224	Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Cymru) (Rhif 4) (Diwygio) 2001
LC225	Gorchymyn Gwyniaid Rhy Fach (Diddymu) (Cymru) 2001
LC226	Gorchymyn Crafangau Crancod (Gwahardd eu Glanio) (Diddymu) (Cymru) 2001
LC227	Gorchymyn Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl a Chymorth Trwsio Cartrefi (Uchafsymiau) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC228	Rheoliadau Ardrethu Annomestig (Newid Rhestri ac Apelau) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC229	Rheoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau) (Diwygio Rhif 2) (Cymru) 2001
LC230	Rheoliadau Cymorth Gwladol (Symiau at Anghenion Personol) (Cymru) 2001
LC231	Gorchymyn Deddf Llywodraeth Leol 2000 (Cychwyn) (Rhif 2) (Cymru) 2001
LC232	Rheoliadau Addysg (Estyn Addysg Gyrfaoedd) (Cymru) 2001
LC233	Rheoliadau Mabwysiadu Plant o Wledydd Tramor (Cymru) 2001
LC234	Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Rhif 5) (Cymru) 2001
LC235	Rheoliadau Clwy'r Traed a'r Genau (Marcio Cig a Chynhyrchion Cig) (Cymru) 2001
LC236	Rheoliadau Gwastraff Rhagnodedig (Cymru) 2001
LC237	Rheoliadau Cyngor Gofal Cymru (Penodi, Aelodaeth a Gweithdrefn) 2001
LC238	Rheoliadau'r Polisi Amaethyddol Cyffredin (Gwin) (Cymru) 2001
LC239	Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai (Ffurflenni a Manylion a Ragnodir) (Diwygio) (Cymru) 2001

LC240	Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Deintyddol Cyffredinol) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC241	Rheoliadau Grantiau Adleoli (Ffurflenni Cais) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC242	Rheoliadau Addysg (Cyhoeddi Cynigion a Gorchmynion Drafft) (Corfforaethau Addysg Bellach) (Cymru) 2001
LC243	Gorchymyn Grantiau Tai (Dibenion Ychwanegol) (Cymru) 2001
LC244	Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai (Diwygio) (Cymru) 2001
LC245	Rheoliadau Cig (Pwerau Gorfodi Ehangach) (Cymru) 2001
LC246	Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd am Gyffuriau a Chyfarpar) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC247	Rheoliadau Tatws sy'n Deillio o'r Aifft (Diwygio) (Cymru) 2001
LC248	Rheoliadau Tir Halogedig (Cymru) 2001
LC249	Rheoliadau Addysg (Llywodraethu Ysgolion) (Cymru) (Diwygio) 2001
LC250	Rheoliadau Gofalwyr (Gwasanaethau) a Thaliadau Uniongyrchol (Diwygio) (Cymru) 2001
LC251	Gorchymyn Deddf Gofalwyr a Phlant Anabl 2000 (Cychwyn Rhif 1) (Cymru) 2001
LC252	Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 3) (Cymru) 2001
LC253	Rheoliadau Prisio ar gyfer Ardrethu (Peiriannau a Pheirianwaith) (Cymru) (Diwygio) 2001
LC254	Rheoliadau Plant Anabl (Taliadau Uniongyrchol) (Cymru) 2001
LC255	Rheoliadau Rhestr Ardrethu Canolog (Cymru) (Diwygio) 2001
LC256	Rheoliadau Deunyddiau Porthi (Samplu a Dadansoddi) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC257	Rheoliadau Gelatin (Masnach o fewn y Gymuned) 2001
LC258	Gorchymyn Cynlluniau Iaith Gymraeg (Cyrff Cyhoeddus) 2001
LC259	Rheoliadau Plant (Ymadael â Gofal) (Cymru) 2001
LC260	Gorchymyn Deddf Plant (Ymadael â Gofal) 2000 (Cychwyn) (Cymru) 2001
LC261	Rheoliadau Clwy'r Traed a'r Genau (Marcio Cig, Briwgig a Pharatoadau Cig) (Cymru) 2001
LC262	Rheoliadau Clwy'r Traed a'r Genau (Marcio Cig, Cynhyrchion Cig, Briwgig a Pharatoadau Cig) (Cymru) 2001
LC263	Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Rhif 6) (Cymru) 2001
LC264	Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Rhif 6) (Cymru) (Diwygio) 2001
LC265	Gorchymyn Sgil-gynhyrchion Anifeiliaid (Diwygio) (Cymru) 2001
LC266	Rheoliadau Cynhyrchion sy'n Tarddu o Anifeiliaid (Mewnforio ac Allforio) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC267	Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Diwygio) (Cymru) (Rhif 6) 2001
LC268	Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Diwygio) (Cymru) (Rhif 7) 2001
LC269	Rheoliadau Trefniadau Gweithrediaeth Awdurdodau Lleol (Swyddogaethau a Chyfrifoldebau) (Cymru) 2001

LC270	Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Gweithrediaeth) (Cyflawni Swyddogaethau) (Cymru) 2001
LC271	Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Gweithrediaeth) (Penderfyniadau, Dogfennau a Chyfarfodydd) (Cymru) 2001
LC272	Gorchymyn Awdurdodau Lleol (Cynigion ar gyfer Trefniadau Gweithrediaeth) (Cymru) 2001
LC273	Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cynigion ar gyfer Trefniadau Amgen) (Cymru) 2001
LC274	Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Refferenda) (Deisebau a Chyfarwyddiadau) (Cymru) 2001
LC275	Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Amgen) (Cymru) 2001
LC276	Rheoliadau Ffrwythloni Artiffisial Gwartheg (Trwyddedau Brys) (Cymru) 2001
LC277	Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Cymru) (Rhif 7) (Diwygio) 2001
LC278	Gorchymyn Ymddygiad Aelodau (Egwyddorion) (Cymru) 2001
LC279	Gorchymyn Ymddygiad Aelodau (Cod Ymddygiad Enghreifftiol) (Cymru) 2001
LC280	Rheoliadau Pwyllgorau Safonau (Caniatáu Gollyngiadau) (Cymru) 2001
LC281	Rheoliadau Dyfarniadau gan Dribiwnlysoedd Achos a Thribiwnlysoedd Achos Interim (Cymru) 2001
LC282	Rheoliadau Cod Ymddygiad (Cyflogeion Anghymwys Llywodraeth Leol) (Cymru) 2001
LC283	Gorchymyn Cod Ymddygiad (Cyflogeion Cymwys Llywodraeth Leol) (Cymru) 2001
LC284	Rheoliadau Ymchwiliadau Llywodraeth Leol (Swyddogaethau Swyddogion Monitro a Phwyllgorau Safonau) (Cymru) 2001
LC285	Gorchymyn Comisiynydd Lleol yng Nghymru (Ymchwiliadau Safonau) 2001
LC286	Rheoliadau Pwyllgorau Safonau (Cymru) 2001
LC287	Rheoliadau'r Comisiwn dros Weinyddu Lleol yng Nghymru a Chomisiynydd Lleol yng Nghymru (Swyddogaethau a Threuliau) 2001
LC288	Rheoliadau Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau) (Diwygio) 2001
LC289	Gorchymyn Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Ychwanegol) (Diwygio) 2001
LC290	Rheoliadau Addysg (Y Diwrnod Ysgol a'r Flwyddyn Ysgol) (Cymru) (Diwygio) 2001
LC291	Rheoliadau Cymhellion Hyfforddi Athrawon (Addysg Bellach) (Cymru) 2001
LC292	Rheoliadau Arolygu Addysg a Hyfforddiant (Cymru) 2001
LC293	Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 6) (Cymru) 2001
LC294	Gorchymyn Iechyd Planhigion (Diwygio) (Cymru) 2001
LC295	Gorchymyn Deddf Dysgu a Medrau 2000 (Cychwyn Rhif 4) (Cymru) 2001

LC296	Rheoliadau Addysg (Cyrff Sefydledig) (Cymru) 2001
LC297	Rheoliadau Newid Categori Ysgolion a Gynhelir (Cymru) 2001
LC298	Rheoliadau Cymorthdaliadau Amaethyddol (Apelau) (Cymru) 2001
LC299	Gorchymyn Deddf yr Amgylchedd 1995 (Cychwyn a Darpariaeth Arbed Tir Halogedig) (Cymru) 2001.
LC300	Rheoliadau Comisiynydd Plant Cymru 2001
LC301	Gorchymyn Deddf Comisiynydd Plant Cymru 2001 (Cychwyn) 2001
LC302	Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 7) (Cymru) 2001
LC303	Rheoliadau Addysg (Lleoedd a Gynorthwyr) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC304	Rheoliadau Addysg (Lleoedd a Gynorthwyr) (Mân Dreuliau) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC305	Rheoliadau Melysyddion mewn Bwyd (Diwygio) (Cymru) 2001
LC306	Gorchymyn Deddf Trafnidiaeth 2000 (Cychwyn Rhif 1) (Cymru) 2001
LC307	Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Lwfansau Aelodau) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC308	Rheoliadau Gweithfeydd Stryd (Ffioedd Archwilio) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC309	Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Deintyddol Cyffredinol) (Diwygio) (Rhif 2) (Cymru) 2001
LC310	Gorchymyn Etholiadau Lleol (Cymru) 2001
LC311	Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Cymru) (Rhif 8) 2001
LC312	Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Diwygio) (Cymru) (Rhif 8) 2001
LC313	Rheoliadau Plant (Eu Hamddiffyn rhag Tramgwyddwyr) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC314	Rheoliadau Porthiant a Rheoliadau Porthiant (Gorfodi) (Diwygio) (Cymru) 2001
LC315	Rheoliadau Gwastraff Rhagnodedig (Cymru) (Diddymu) 2001
LC316	Rheoliadau Clwy'r Traed a'r Genau (Gwahardd Brechu) (Cymru) 2001
LC317	Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 4) (Cymru) 2001
LC318	Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 5 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2001
LC319	Rheoliadau Diwygio'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol) (Rhif 2) 2001

LC118	Rheoliadau Adnabod Defaid a Geifr (Cymru) 2000 (SI 2000 No.2335 (Cy.152))
-------	---

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 10 Hydref 2000

Adroddodd y Pwyllgor i'r Cynulliad yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 fod angen eglurhad pellach ar reoliadau 7(4) a 14. Gwnaethant nifer o sylwadau cyffredinol ar bwyntiau a oedd yn rhai teipograffyddol yn y bôn.

LC119 Gorchymyn Pysgota Môr (Gorfodi Mesurau Rheoli'r Gymuned) (Cymru) 2000 (SI 2000 No.2330(Cy.148))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 10 Hydref 2000

Gwnaeth y Pwyllgor un sylw cyffredinol y gallai geiriad Erthygl 4(4) fod yn eglurach.

LC120 Rheoliadau Cig (Rheoli Clefydau) (Cymru) 2000 (SI 2000 No.2257(Cy.150))

Considered by the Legislation Committee on: 10th October 2000

A number of general observations were made in relation to points which had previously been drawn to the attention of the drafters of the legislation.

LC121 The Local Government Act 2000 (Commencement) (Wales) Order 2000 (SI 2000 No.2948 (W.189)(C.86))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 10 Hydref 2000

Gwnaethpwyd nifer o sylwadau cyffredinol mewn perthynas â phwyntiau a oedd wedi eu dwyn i sylw drafftwyd yr ddeddfwriaeth o'r blaen.

LC122 Rheoliadau Cymhellion Hyfforddi Athrawon (Cymru) 2000 (SI 2000 No.2560(Cy.169))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 10 Hydref 2000

Gwnaeth y Pwyllgor un sylw cyffredinol ar bwynt penodol o arddull drafftio.

LC123 Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 1) (Cymru) 2000 (SI 2000 No.2992(Cy.192)(C.93))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 10 Hydref 2000

Ni wnaethpwyd sylwadau ar y rheoliadau hyn. Cafodd yr ymgynghorwyr cyfreithiol gyfle i ystyried drafft cynnar pan ganfuwyd rhai gwallau a'u cywiro wedi hynny.

LC124 Rheoliadau Addysg (Cyfyngu Cyflogaeth) (Cymru) 2000 (SI 2000 No.2906(Cy.186))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 10 Hydref 2000

Ni wnaethpwyd sylwadau ar y rheoliadau hyn. Cafodd yr ymgynghorwyr cyfreithiol gyfle i ystyried drafft cynnar pan ganfuwyd rhai gwallau a'u cywiro wedi hynny.

LC125 Rheoliadau Addysg (Gwahardd o'r Ysgol) (Cyfnodau Rhagnodedig) (Diwygio) (Cymru) 2000 (SI 2000 No.3026(Cy.194))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 17 Hydref 2000

Ni wnaethpwyd sylwadau ar y rheoliadau hyn. Cafodd yr ymgynghorwyr cyfreithiol gyfle i ystyried drafft cynnar pan ganfuwyd rhai gwallau a'u cywiro wedi hynny.

LC126 Rheoliadau Llywodraethu Ysgolion (Cylch Gwaith) (Cymru) 2000 (SI 2000 No.3027(Cy.195))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 17 Hydref 2000

Cafodd yr ymgynghorwyr cyfreithiol gyfle i ystyried drafft cynnar pan ganfuwyd rhai gwallau a'u cywiro wedi hynny. Roedd un pwynt o wybodaeth yn ymwneud â dehongli rheoliadau 4(4) a 5(4)(b).

LC127 Gorchymyn Deddf Iechyd 1999 (Cychwyn Rhif 3) (Cymru) 2000 (SI 2000 No.2991(Cy.191)(C.92))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 17 Hydref 2000

Gwnaeth y Pwyllgor dri o fân sylwadau cyffredinol.

LC128 Rheoliadau Trefniadau Partneriaeth Cyrff Gwasanaeth Iechyd Gwladol ac Awdurdodau Lleol (Cymru) 2000 (SI 2000 No.2993(Cy.193))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 17 Hydref 2000

Gwnaeth y Pwyllgor dri o fân sylwadau cyffredinol gan gynnwys gwall teipograffyddol bach.

LC129 Rheoliadau'r Cynlluniau Effeithlonrwydd Ynni Cartref (Cymru) 2000 (SI 2000 No.2959(Cy.190))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 24 Hydref 2000

Nododd y Pwyllgor nifer o bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol eu cywiro drwy Femorandwm Cywiriadau yn unol â Rheol Sefydlog 22.12A.

LC130 Gorchymyn Deddf Dysgu a Medrau 2000 (Cychwyn Rhif 1) (Cymru) 2000 (SI 2000 No.2540 (Cy.163)(C.70))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 31 Hydref 2000

Ni wnaethpwyd sylw neu sylwadau cyffredinol ar y gorchymyn hwn.

LC131 Rheoliadau Athrawon (Cofrestru Gorfodol) (Cymru) 2000 (SI 2000 No.3122(Cy.200))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 31 Hydref 2000

Nid oedd yn rhaid i'r Pwyllgor wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r gorchymyn ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5, ond gwnaeth sylw ar iaith niwtral o ran y rhywiau a'r problemau posibl o ran y Gymraeg.

LC132 Rheoliadau Comisiynydd Plant Cymru (Penodi) 2000 (SI 2000 No.3121(Cy.199))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 7 Tachwedd 2000

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Gwnaeth y Pwyllgor un sylw cyffredinol mewn perthynas â'r defnydd o'r term "relevant children" a ddiffiniwyd yn Rheoliad 1(2) ac a ddefnyddiwyd yn Rheoliad 2(2)(b). Teimlwyd y buasai gair heblaw "relevant" yn briodol, gan ei bod yn ymddangos bod y term penodol hwn yn cau allan rhai plant.

LC133 Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Deintyddol Cyffredinol) Diwygio (Cymru) 2000 (SI 2000 No.3118 (Cy.197))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 7 Tachwedd 2000

Cafodd yr ymgynghorwyr cyfreithiol gyfle yn gynnar i wneud sylwadau ar y Rheoliadau hyn ac roedd un pwynt drafftio wedi'i gywiro o ganlyniad i hynny. Felly, nid oedd yn rhaid i'r Pwyllgor wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Rheoliadau ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5.

Yn yr un modd, roedd rhai mân bwyntiau a wnaethpwyd gan yr ymgynghorwyr cyfreithiol wedi'u cynnwys hefyd, ond, er hynny, roedd yn rhaid i'r Pwyllgor dynnu sylw at rai mân bwyntiau a oedd yn aros, fel gwall yn y frawddeg olaf ym mharagraff olaf ond un y Nodyn Eglurhaol a dau wall teipograffyddol bach iawn.

LC134	Gorchymyn Cyngor Cenedlaethol Cymru dros Addysg a Hyfforddiant (Swyddogaethau Interim) 2000 (SI 2000 No.2539 (Cy.162))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 14 Tachwedd 2000

Arwyddwyd y gorchymyn hwn ar 15 Medi 2000, ond yn groes i Reol Sefydlog 22.26 nis cyflwynwyd i'r Pwyllgor. Felly gwahoddodd y Pwyllgor y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r gorchymyn yn unol â Rheol Sefydlog 11.5(v) ar sail methu â bodloni gofynion statudol neu ofynion cyfreithiol eraill.

Cafodd ymgynghorydd cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Gorchymyn a gwnaeth rai mân sylwadau a gymerwyd i ystyriaeth.

LC135	Rheoliadau Deunydd Risg Penodedig (Diwygio) (Cymru) 2000 (SI 2000 No.2659(Cy.172))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 21 Tachwedd 2000

Ystyriwyd y Rheoliadau hyn gan y Pwyllgor Deddfau yn ei gyfarfod ar 21 Tachwedd 2000. Gwahoddodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Rheoliadau mewn perthynas â thorri Rheol Sefydlog 22.26 (sy'n mynnu bod deddfwriaeth a wneir o dan y weithdrefn frys yn cael ei chyflwyno i'r Pwyllgor Deddfau "cyn gynted ag y bo modd ar ôl i'r Gorchymyn gael ei wneud") a methiant i gydymffurfio ag adran 2(1) o'r Ddeddf Offerynnau Statudol 1946 (sy'n mynnu y caiff offerynnau eu cyhoeddi "cyn gynted â phosibl" ar ôl eu gwneud a'u cofrestru).

Yn unol â'r weithdrefn osodedig, gwahoddodd Cadeirydd y Pwyllgor y Gweinidog Mr Carwyn Jones AC i wneud sylw ar y materion hyn. Cytunodd y Gweinidog fod yr oedi cyn cyhoeddi yn annerbyniol, er bod hynny o ganlyniad i'r anawsterau â'r broses argraffu a brofwyd gan swyddogion y Cynulliad. Adroddodd y Pwyllgor yn ffurfiol i'r Cynulliad y dylai roi sylw arbennig i'r offeryn yn hyn o beth.

Mewn perthynas â thorri Rheol Sefydlog 22.26, er bod y Gweinidog yn derbyn bod achos o beidio â chydymffurfio wedi bod, awgrymodd nad oedd yr achos hwn yn berthnasol i b^wer archwilio'r Pwyllgor. Nodwyd mai sail y gosodiad hwnnw oedd adran 58(7) o Ddeddf Llywodraeth Cymru. Fodd bynnag, nid oedd amheuaeth gan y Pwyllgor y dylai allu dwyn i sylw'r Cynulliad y ffaith nad oedd offeryn wedi'i gyflwyno iddo o fewn y cyfnod a ragwelwyd yn Rheol Sefydlog 22.26. Gan hynny, roedd y Pwyllgor o'r farn ei bod yn briodol adrodd i'r Cynulliad y dylai roi sylw arbennig i'r methiant hwn i gydymffurfio â Rheol Sefydlog 22.26.

LC136	Rheoliadau Ardaloedd Rheoli Mwg (Tanwyddau Awdurdodedig) (Diwygio) (Cymru) 2000 (SI 2000 No.3156 (Cy.205))
-------	---

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 14 Tachwedd 2000

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Gwnaeth y Pwyllgor ddau fân sylw cyffredinol.

LC137	Rheoliadau Cynlluniau Cymorth y Polisi Amaethyddol Cyffredin (Modwleiddio) (Cymru) 2000 (SI 2000 No.3294 (Cy.216))
-------	---

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 14 Tachwedd 2000

Cafodd yr ymgynghorwyr cyfreithiol gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau ac o ganlyniad roedd gwallau drafftio a fuasai wedi'u codi yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 wedi'u cywiro. Yn yr un modd, roedd nifer o wallau teipograffyddol a ganfuwyd wedi'u cywiro hefyd.

LC138	Gorchymyn Deddf Dysgu a Medrau 2000 (Cychwyn Rhif 2) (Cymru) 2000 (SI 2000 No.3230 (Cy.213)(C.103))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 14 Tachwedd 2000

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorydd cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Gorchymyn a gwnaeth rai mân sylwadau a gymerwyd i ystyriaeth.

LC139 Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu Annomestig (Cymru) (Diwygio) 2000 (SI 2000 No.3382 (Cy.220))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 28 Tachwedd 2000

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol argymhellodd y Pwyllgor y dylid cyfyngu'r pwerau galluogi i nodi'r isadrannau perthnasol a chywiro'r cyfeiriad o "Article 2" i "Regulation 2". Canfuwyd dau wall teipograffyddol. Roedd y gwallau teipograffyddol a'r cyfeiriad at "Article 2" i'w newid wrth argraffu.

LC140 Rheoliadau Ardrethu Annomestig (Offer Telathrebu) (Cymru) 2000 (SI 2000 No.3383 (Cy.221))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 28 Tachwedd 2000

Ni wnaethpwyd unrhyw sylwadau ar y Rheoliadau hyn. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle i ystyried drafft cynnar pan ganfuwyd rhai gwallau a'u cywiro wedyn.

LC141 Rheoliadau Cyfrifon Dysgu Unigol (Cymru) 2000

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 28 Tachwedd 2000

Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i wneud sylwadau ar y rheoliadau ac o ganlyniad penderfynwyd ar nifer o faterion a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 a gwnaethpwyd newidiadau. O dan sylwadau cyffredinol argymhellodd y Pwyllgor y dylid newid y Nodyn Eglurhaol i'w gysoni â Rheoliad 3, gan roi Rheoliad 2 ar ffurf rhestr o "amodau" (gan ychwanegu "s" a oedd yn eisiau ar ddiwedd "condition" yn Rheoliad 2(3)) a chynnwys darpariaeth a fyddai'n sicrhau bod y Rheoliadau yn cydymffurfio ag adran 108(2)(a) a (c) cyn gynted ag y gwneid rheoliadau o dan adran 104.

LC142 Gorchymyn Cadw Mincod (Cymru) 2000 (SI 2000 No.3340 (Cy.218))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 5 Rhagfyr 2000

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol argymhellodd y Pwyllgor y dylid gwneud newidiadau i'r nodyn eglurhaol a'r pennawd, a gwnaethpwyd y rhain ar adeg argraffu.

LC143 Rheoliadau Diogelwch Bwyd (Hylendid Bwyd yn Gyffredinol) (Siopau Cigyddion) (Diwygio) (Cymru) 2000 (SI 2000 No.3341(Cy.219))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 5 Rhagfyr 2000

Nododd y Pwyllgor bwynt drafftio diffygiol a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol ei gywiro drwy Femorandwm Cywiriadau yn unol â Rheol Sefydlog 22.12A. Hefyd, o dan sylwadau cyffredinol argymhellodd y Pwyllgor nifer o fân gywiriadau i'r Nodyn Eglurhaol ac Atodlen 1A, yr angen i gael cyfatebiaeth rhwng y testunau Cymraeg a Saesneg yn Rheoliad 1, i newid y geiriad agoriadol yn Rheoliad 2 ac i ddynodi 30 Mehefin 2001 yn "the later date" yn Rheoliad 5(2).

LC144 Rheoliadau Cwotâu Cynhyrchion Llaeth (Diwygio) (Cymru) (Rhif 2) 2000 (SI 2000 No.3123(Cy.201))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 5 Rhagfyr 2000

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol argymhellodd y Pwyllgor y dylid cynnwys Rheoliadau 9 a 10 yn y Nodyn Eglurhaol a chywiro Troednodyn (c) i ddangos bod y newidiadau ar gyfer Cymru wedi'u gwneud drwy S.I. 2000/972 (Cy.42).

LC145 Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) Diwygio (Rhif 2) (Cymru) 2000 (SI 2000 No.3119 (Cy.198))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 5 Rhagfyr 2000

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5.

LC146 Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 2 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.139 (Cy.5)(C.7))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 19 Rhagfyr 2000

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau a gymerwyd i ystyriaeth yn y drafft terfynol.

LC147 Rheoliadau Diwygio Cartrefi Plant (Cymru) 2001 (SI 2001 No.140 (Cy.6))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 19 Rhagfyr 2000

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau a gymerwyd i ystyriaeth yn y drafft terfynol. Fodd bynnag, argymhellwyd y dylid cyflwyno cywiriadau pellach: gwneud pob brawddeg yn baragraff ar wahân yn y Nodyn Eglurhaol, hepgor y rhifo (1) o Reoliad 2, a dileu'r rhifo (1) yn y Rheoliad 3B a fewnosodwyd.

LC148 Rheoliadau Porthiant (Cymru) 2001 (SI 2001 No.343 (Cy.15))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 19 Rhagfyr 2000

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. yn amodol ar gywiro'r cyfeiriadau yn y diffiniadau at "Regulation 12(11)(a).", y gellid ei wneud drwy Femorandwm Cywiriadau. Mewn perthynas â sylwadau cyffredinol, cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau a gymerwyd i ystyriaeth yn y drafft terfynol. Fodd bynnag, argymhellwyd y dylid cyflwyno cywiriadau pellach ym Mharagraffau 7(d), 2, 5, 6, 8, 8(f), 9, 9(c) a 10 yn y Nodyn Eglurhaol, Rheoliadau 1, 2(1), 12(10)a, 12(11)a, 18, 19, 24, 26, 27, 27(ch) a Throednodyn (1). Roedd y cywiriadau'n ymwneud ag atalnodi, sillafu geiriau Cymraeg, hepgor rhifo a diffyg cyfatebiaeth rhwng y testunau Cymraeg a Saesneg.

LC149 Rheoliadau Cig Ffres (Dulliau Rheoli Cig Eidion) (Rhif 2) (Diwygio) (Cymru) 2000 (SI 2000 No.3388 (Cy.225))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 16 Ionawr 2001

Ystyriwyd y Rheoliadau hyn gan y Pwyllgor Deddfau yn ei gyfarfod ar 16 Ionawr 2001. Daeth y Pwyllgor i'r casgliad bryd hynny, yn unol â Rheol Sefydlog 11.4, y dylid codi rhai cwestiynau gyda'r Gweinidog, mewn perthynas â:

- Rheoliad 3A (gofynnwyd i'r Gweinidog a oedd yn fwriad i Reoliad 3A or-redeg y gwaharddiad yn Rheoliad 3 neu a oedd yn gweithredu yn yr achosion hynny lle nad oedd y gwaharddiad yn Rheoliad 3 yn berthnasol. Cadarnhaodd y Gweinidog nad oedd yn fwriad i Reoliad 3A or-redeg y gwaharddiad yn Rheoliad 3);
- Absenoldeb y testun Cymraeg (egluodd y Gweinidog mai achos hynny oedd yr oedi cyn cyhoeddi'r Rheoliad Comisiwn a oedd, yn ei dro, wedi peri oedi wrth baratoi'r Rheoliadau drafft a chyflwyno rhai newidiadau pellach i'r testun Saesneg);
- Paragraff 2 o'r Nodyn Eglurhaol (roedd y profi i'w wneud drwy brawf cyflym cymeradwyedig a gofynnodd y Pwyllgor am gadarnhad bod cyfleusterau ar gyfer profi o'r fath yn bodoli yng Nghymru. Cadarnhaodd y Gweinidog fod y cyfleusterau'n bodoli);
- Gofynnwyd i'r Gweinidog nodi i ba raddau y byddid yn ymgynghori o ystyried cyfyngiadau'r cyfnod amser a ddyrannwyd (nid oedd amser i baratoi cyfieithiad Cymraeg). Atebodd y Gweinidog fod y llythyr ymgynghori wedi'i anfon ar 21

Rhagfyr gan ofyn am sylwadau ar y Rheoliadau drafft erbyn 28 Rhagfyr a bod dau ateb wedi'i dderbyn;

- O ystyried natur dros dro y Rheoliad Comisiwn, gofynnodd y Pwyllgor i'r Gweinidog gadarnhau y byddid yn diddymu'r Rheoliad 3A a fewnosodwyd er mwyn osgoi unrhyw amheuaeth o ran ei effaith. Nododd y Gweinidog fod Rheoliad 3A wedi'i ddrafftio'n arbennig ar y sail nad oedd ond yn dramgwydd mynd yn groes i Erthygl 2.1 tra oedd yn aros mewn grym.

Daeth y Pwyllgor i'r casgliad, yng ngoleuni'r atebion a dderbyniwyd, nad oedd angen iddo wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig yn unol â Rheol Sefydlog 11.4. O dan sylwadau cyffredinol, nododd y Pwyllgor ddau wall teipograffyddol bach a chyfeiriad yn y Nodyn Eglurhaol.

LC150	Rheoliadau Deunydd Risg Penodedig (Diwygio) (Cymru) (Rhif 2) 2000 (SI 2000 No.3387 (Cy.224))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 16 Ionawr 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol, nododd y Pwyllgor ei bod yn ymddangos nad oedd paragraff cyntaf y Nodyn Eglurhaol yn ymdrin â'r cyfan o'r Deyrnas Unedig. Hefyd, dylid rhoi ar ddeall yn y Dyfyniad o Bwerau nad oedd yr un effaith eang i'r pwerau o dan y Ddeddf Diogelwch Bwyd ag i'r pwerau o dan adran 2(2) o'r Ddeddf Cymunedau Ewropeaidd.

LC151	Rheoliadau Gwartheg (Adnabod Anifeiliaid H^yn) (Cymru) 2000 (SI 2000 No.3339 (Cy.217))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 16 Ionawr 2001

Nododd y Pwyllgor Deddfau bryderon posibl ynghylch drafftio'r Rheoliadau yng nghydestun gorfodi trawsffiniol, a daeth i'r casgliad y dylid rhoi gwybod am y rhain i'r Gweinidog Cynulliad priodol yn unol â Rheol Sefydlog 11.4. Gofynnwyd i'r Gweinidog:

- cadarnhau y gellid cymryd camau i orfodi'r Rheoliadau drwy erlyn neu fel arall o dan y Rheoliadau yn erbyn ceidwad sydd, er bod ganddo ddeiliadaeth neu wartheg yng Nghymru, yn preswyllo mewn man arall yn y Deyrnas Unedig;
- nodi a oedd y p^wer mynediad a roddir i arolygwyr drwy Reoliad 10(1) yn gyfyngedig i dir ac adeiladau o fewn Cymru;
- nodi a oedd yn fwriad i Reoliad 10(2)(b) - (e) roi pwerau mynediad, ac os felly i ba raddau, at gofnodion a gedwir y tu allan i Gymru mewn perthynas â gwartheg a deiliadaethau o fewn Cymru.

Cadarnhaodd y Gweinidog:

- y gellid dechrau achos am dramwydd a gyflawnwyd yng Nghymru yn erbyn rhywun a oedd yn preswyllo yn rhywle yn y Deyrnas Unedig;
- bod y p[^]wer mynediad yn Rheoliad 10(1) yn gyfyngedig i dir ac adeiladau yng Nghymru;
- awgrymodd nad oedd Rheoliad 10(2)(b) – (e) yn rhoi pwerau mynediad at gofnodion a gedwir y tu allan i Gymru, ar ôl nodi, er hynny, y dylid cadw cofnodion ar y ddeiliadaeth gofrestredig ac y byddid yn gwneud arolygiadau ar y cyd â'r Weinyddiaeth Amaethyddiaeth yn achos deiliadaethau trawsffiniol.

Mae ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor wedi ceisio cyfarwyddyd pellach ar y sefyllfa sy'n codi mewn perthynas â deiliadaeth y mae'r cyfan ohoni o fewn Cymru ond y cedwir cofnodion ar ei chyfer mewn adeilad y tu allan i Gymru. Roedd y Pwyllgor yn fodlon ar yr esboniadau a roddwyd, ac ni chododd unrhyw faterion pellach o dan Reol Sefydlog 11.5.

Mewn perthynas â sylwadau cyffredinol, tynnwyd sylw at dair problem fach mewn perthynas â'r testun Cymraeg.

LC152	Rheoliadau Diwygio'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.833 (Cy.38))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 30 Ionawr 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor bum gwall teipograffyddol.

LC153	Rheoliadau Addysg (Grantiau Safonau Addysg) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.891 (Cy.42))
-------	---

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 30 Ionawr 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau drafftio bach a gywirwyd yn y drafft terfynol. Fodd bynnag, argymhellwyd y dylid egluro rhai pwyntiau o fewn Rheoliad 2(1) "Definitions" ymhellach: dylid newid "education strategic plan" er mwyn cael diffiniad Cymreig sefydledig o "education development plan" ac mewn perthynas â'r term "named person" dylid egluro nad cynnwys dogfen a olygid wrth hynny ond gofyniad am benodi "named person" yn unol â'r darpariaethau statudol mewn perthynas â phenodiadau o'r fath.

LC154	Rheoliadau Addysg (Cyraeddiadau Disgyblion Unigol) (Gwybodaeth) (Cymru) (Diwygio) 2001 (SI 2001 No.890 (Cy.41))
-------	---

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 30 Ionawr 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau drafftio bach a gymerwyd i ystyriaeth yn y drafft terfynol.

LC155 Gorchymyn Addysg (Y Cwricwlwm Cenedlaethol) (Trefniadau Asesu Cyfnod Allweddol 3) (Cymru) (Diwygio) 2001 (SI 2001 No.889 (Cy.40))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 30 Ionawr 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau a gymerwyd i ystyriaeth yn y drafft terfynol.

LC156 Rheoliadau Awdurdodau Addysg Lleol (Cynlluniau Cymorth Ymddygiad) (Diwygio) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 6 Chwefror 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod angen cyfuno fersiynau Cymraeg a Saesneg y Rheoliadau hyn yn un ddogfen ar gyfer ei chyhoeddi. Hefyd, roedd gwall teipograffyddol ym mharagraff cyntaf testun Cymraeg y Nodyn Eglurhaol yr oedd angen ei gywiro.

LC157 Rheoliadau Diwygio'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Proffesiynau sy'n Atodol i Feddygaeth) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1075 (Cy.51))

Considered by the Legislation Committee on: 6th February 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau a gywirwyd yn y drafft terfynol. Fodd bynnag, roedd rhai pwyntiau teipograffyddol yr oedd angen eu cywiro ymhellach: yn ail baragraff y Nodyn Eglurhaol roedd "ddibenion" wedi'i gamsillafu ac roedd atalnod llawn amhriodol ar ôl "Service", ac yn Rheoliad 1(1) ni ddylai "1 Ebrill 2001" fod mewn teip du.

LC158 Rheoliadau Ariannu Ysgolion a Gynhelir (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.495 (Cy.22))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 6 Chwefror 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod angen cyfuno fersiynau Cymraeg a Saesneg y Rheoliadau yn un ddogfen ar gyfer ei chyhoeddi.

LC159 Rheoliadau Addysg (Cofrestru Disgyblion) (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1109 (Cy.53))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 6 Chwefror 2001

Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle i ystyried drafft cynnar o'r Rheoliadau hyn a nodasant nifer o bwyntiau a gymerwyd i ystyriaeth yn y drafft terfynol ac felly nid oedd pwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nodwyd bod angen cyfuno'r Gymraeg a'r Saesneg yn un ddogfen ar gyfer ei chyhoeddi.

LC160 Rheoliadau Tir Mynydd (Cymru) 2001 (SI 2001 No.496 (Cy.23))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 6 Chwefror 2001

Nododd y Pwyllgor nifer o bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol eu cywiro drwy Femorandwm Cywiriadau. Roedd y pwyntiau hynny yn Rheoliad 1(1), Rheoliad 2(1) "tir porthiant/forage land", Rheoliad 3(1)(a) - (d), Rheoliad 6(2), Rheoliad 8 - paragraffau (e) (testun Saesneg) a (d) (testun Cymraeg), Rheoliad 12(a), Rheoliad 13 a (c) (testun Cymraeg). Hefyd canfu'r Pwyllgor nifer o wallau teipograffyddol/gramadegol a gwelliannau drafftio y dylid eu cynnwys yn y Memorandwm Cywiriadau ond nad oeddent yn ddigon difrifol i adrodd arnynt yn unol â Rheol Sefydlog 11.5.

LC161 Rheoliadau Taliadau S^wn Priffyrdd (Cartrefi Symudol) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.604 (Cy.27))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 13 Chwefror 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor nifer o wallau teipograffyddol a oedd i'w cywiro cyn cyhoeddi. Roedd y gwallau teipograffyddol yn y Nodyn Eglurhaol (paragraff cyntaf), Rheoliad 10 (cf "payments" yn Nhrefniant y Rheoliadau a "payment" yn y pennawd yn y testun), Rheoliad 1(1) (2000 sydd yn y teitl a ddyfynnir yn hytrach na 2001), Rheoliad 4 ("in" wedi'i gamsillafu), Rheoliad 7(3) (Paragraff (3)).

LC162 Gorchymyn Deddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000 (Cychwyn Rhif 1) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.203 (Cy.9)(C.10))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 13 Chwefror 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor y dylid dileu'r ddarpariaeth dod i rym ar ben y Gorchymyn ar y fersiwn a oedd i'w anfon at Lyfrfa Ei Mawrhydi i'w gofrestru ac at yr argraffwyr i'w argraffu.

LC163 Gorchymyn Deddf Llywodraeth Leol a Thai 1989 (Cyfathrebu Electronig) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 13 Chwefror 2001

Nododd y Pwyllgor bwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol ei gywiro drwy Femorandwm Cywiriadau: cyflwynwyd y Gorchymyn heb fewnosod y dyddiad dod i rym. Ar yr amod y gwneid hynny, nid oedd unrhyw bwyntiau eraill a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor y pwyntiau canlynol, y gellid eu cywiro drwy Femorandwm Cywiriadau hefyd: cyfeirio diffygiol yn adran 10(1) o'r Nodyn Eglurhaol a rhai anghysondebau ym mhumed/chweched paragraff y Nodyn Eglurhaol; gwall teipograffyddol yn y testun Cymraeg; yr angen am fwy o eglurder yn adran 10 o'r Rhaglith a diffyg adroddiad i ddangos cydymffurfriad ag adran 8(3); diffyg eglurder yn y cyfeiriadau at "Secretary of State" yn y newidiadau; gwallau teipograffyddol ym mharagraffau 1 a 3 i'r Atodlen.

LC164 Rheoliadau Addysg (Cofnodion Disgyblion) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.832 (Cy.37))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 13 Chwefror 2001

Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle i ystyried drafft cynnar o'r Rheoliadau hyn a nodasant nifer o bwyntiau a gymerwyd i ystyriaeth yn y drafft terfynol ac felly nid oedd pwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nodwyd bod angen mwy o eglurder yn Rheoliad 3(1).

LC165 Gorchymyn Personau Digartref (Angen Blaenoriaethol) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.607 (Cy.30))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 13 Chwefror 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau a gywirwyd yn y drafft terfynol.

LC166 Rheoliadau Llaeth Ysgol (Cymru) 2001 (SI 2001 No.275 (Cy.11))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 13 Chwefror 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol, nododd y Pwyllgor rifo diffygiol yn y Nodyn Eglurhaol a'r angen am fwy o eglurder yn y testun Cymraeg.

LC167 Rheoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau) (Diwygio) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 13 Chwefror 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5.

LC168 Rheoliadau Adroddiadau Blynyddol Llywodraethwyr Ysgol (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 27 Chwefror 2001

Ni wnaethpwyd unrhyw sylw neu sylwadau cyffredinol ar y gorchymyn hwn. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau a gywirwyd yn y drafft terfynol.

LC169 Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth Ysgolion) (Cymru) (Diwygio) 2001 (SI 2001 No.1111 (Cy.55))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 27 Chwefror 2001

Ni wnaethpwyd unrhyw sylw neu sylwadau cyffredinol ar y gorchymyn hwn.

LC170 Rheoliadau Taliadau Cymunedol, Y Dreth Gyngor ac Ardrethu Annomestig (Gorfodi) (Llysoedd Ynadon) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1076 (Cy.52))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 27 Chwefror 2001

Ni wnaethpwyd unrhyw sylw neu sylwadau cyffredinol ar y gorchymyn hwn.

LC171 Rheoliadau Deunyddiau ac Eitemau Plastig mewn Cysylltiad â Bwyd (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1263 (Cy.70))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 27 Chwefror 2001

Roedd y Rheoliadau hyn yn cynnwys anghysondeb yn y testun Cymraeg a Saesneg (Rheoliad 3) y gellid ei gywiro drwy Femoradwm Cywiriadau yn unol â Rheol Sefydlog 22.13. Ar yr amod y gwneid hynny, nid oedd unrhyw bwyntiau eraill a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor wall teipograffyddol yn y Nodyn Eglurhaol (Paragraff 2(d)) a phroblem bosibl gyda'r dyddiad gwneud.

LC172 Gorchymyn Ymddiriedolaethau Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Caerdydd a'r Fro) (Cyfalaf Cychwynnol) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1153 (Cy.60))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 27 Chwefror 2001

Nododd y Pwyllgor un pwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol ei gywiro drwy Femorandwm Cywiriadau.

LC173 Rheoliadau'r Premiwm Cigydda (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1332 (Cy.82))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 27 Chwefror 2001

Canfu'r Pwyllgor nifer o ddiffygion drafftio o dan y penawdau:

- Dod i rym a Rheoliad 1;
- Rheoliad 14;
- Atodlen – paragraff 2

a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 ac a oedd yn rhai yr oedd yn briodol eu cywiro drwy Femorandwm Cywiriadau. O dan sylwadau cyffredinol, nododd y Pwyllgor anghysondebau yn y testunau Cymraeg a Saesneg, gwallau gramadegol a chamgymeriadau teipograffyddol y gellid eu cywiro hefyd drwy Femorandwm Cywiriadau.

LC174 Rheoliadau Cyfyngu Pithio (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1303 (Cy.80))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 27 Chwefror 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol, nododd y Pwyllgor un mân wall teipograffyddol ac un pwynt yr oedd angen ei egluro ymhellach.

LC175 Rheoliadau Brasterau Taenadwy (Safonau Marchnata) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1361 (Cy.89))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 27 Chwefror 2001

Nododd y Pwyllgor un pwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol ei gywiro drwy Femorandwm Cywiriadau yn unol â Rheol Sefydlog 22.13. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor rai mân bwyntiau teipograffyddol y gellid eu cywiro un ai drwy eu cynnwys yn y Memorandwm Cywiriadau neu wrth argraffu.

LC176	Rheoliadau Echdynion Coffi ac Echdynion Sicori (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1440 (Cy.102))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 27 Chwefror 2001

Nododd y Pwyllgor un pwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol ei gywiro drwy Femorandwm Cywiriadau: yn ei gyfarfod ar 27 Chwefror nododd y Pwyllgor Deddfau ddau bwynt yr oedd y Rheoliadau, fel y'u gosodwyd gerbron y Cynulliad ar y pryd, yn ymddangos yn ddiffygiol o'u herwydd. Roedd y drafft diwygiedig wedi'i osod gerbron y Cynulliad wedyn yn lle'r drafft gwreiddiol, a'r pwyntiau hyn wedi'u cywiro'n briodol, er y sylwyd nad oedd y Rheoliadau fel y'u gosodwyd gerbron y Cynulliad yn cynnwys testun Cymraeg o'r Atodlen.

O dan sylwadau cyffredinol, nododd y Pwyllgor anghysondeb yn y testunau Cymraeg a Saesneg, y gellid ei gywiro hefyd drwy Femorandwm Cywiriadau.

LC177	Rheoliadau Darpariaethau Arbelydru Bwyd (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1232 (Cy.66))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 27 Chwefror 2001

Nododd y Pwyllgor nifer o bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol eu cywiro drwy Femorandwm Cywiriadau yn unol â Rheol Sefydlog 22.13: yr oedd Rheoliadau Lloegr wedi'u hystyried gan y Cyd-bwyllgor Seneddol ar Offerynnau Statudol, a gododd nifer o bwyntiau. Yn Rheoliadau Cymru, dim ond y pwynt ym mharagraff 11 o'u Hadroddiad a gymerwyd i ystyriaeth. Gan hynny, roedd y Pwyllgor yn gorfod cofnodi bod yr holl eitemau eraill o ddrafftio diffygiol a adroddwyd gan y Cyd-bwyllgor yn golygu drafftio diffygiol yn Rheoliadau Cymru yn yr un modd. Yn ogystal â hynny, roedd y pwynt a nodwyd ym mharagraff 9 o Adroddiad y Cyd-bwyllgor yn fater yr oedd angen adrodd arno fel un yr oedd angen eglurhad arno. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor rai mân gamgymeriadau teipograffyddol.

LC178	Gorchymyn Deddf Dysgu a Medrau 2000 (Cychwyn Rhif 3 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1274 (Cy.73)(C.46))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 27 Chwefror 2001

Nododd y Pwyllgor ddau bwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol eu cywiro drwy Femorandwm Cywiriadau: hepgorwyd "section 30(1) of the Education Act 1997" a "subsection (3)" o'r testun Cymraeg yn Rhan I o'r Atodlen ac roedd y gair "Neddf" wedi'i gamsillafu yn Rhan II o'r Atodlen. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor gamgymeriad teipograffyddol yn y pennawd, yr angen am fwy o eglurder yn nhrydydd paragraff y Nodyn Eglurhaol a nifer o gamgymeriadau teipograffyddol yn y 14eg paragraff, y tabl a Rhan 1 o'r Atodlen.

LC179 Rheoliadau Tir Gofal (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.423 (Cy.17))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 6 Mawrth 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau a gywirwyd yn y drafft terfynol. O dan sylwadau cyffredinol nodwyd rhai mân wallau teipograffyddol, a oedd i'w cywiro yn y fersiwn a gyhoeddir.

LC180 Rheoliadau'r Cynllun Ffermio Organig (Cymru) 2001 (SI 2001 No.424 (Cy.18))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 6 Mawrth 2001

LC181 Rheoliadau Ardollau Awdurdodau'r Parciau Cenedlaethol (Cymru) (Diwygio) 2001 (SI 2001 No.429 (Cy.19))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 6 Mawrth 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod angen gwella fformat y Rheoliadau (roedd angen ailfabwysiadu Rheoliadau 1995 a newidiadau 1996 yn eu cyfanrwydd); troednodyn i nodi'r trosglwyddiad swyddogaethau yr oedd angen ei ychwanegu at y Rhaglith ac roedd angen cywiro'r rhif SI anghywir yn y Diffiniad o "the 1996 Regulations".

LC182 Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Tâl Cosb) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1300 (Cy.77))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 6 Mawrth 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor wall teipograffyddol bach yn Troednodyn.

LC183 Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Taliadau gan Awdurdodau Lleol i Awdurdodau Iechyd (Swyddogaethau Rhagnodedig) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1543 (Cy.108))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 6 Mawrth 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau a gywirwyd yn y drafft terfynol.

LC184 Rheoliadau Labelu Cig Eidion (Gorfodi) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1360 (Cy.88))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 6 Mawrth 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau a gywirwyd yn y drafft terfynol.

LC185 Rheoliadau Tai (Cadw'r Hawl i Brynu) (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1301 (Cy.78))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 6 Mawrth 2001

Ni wnaethpwyd unrhyw sylw neu sylwadau cyffredinol ar y gorchymyn hwn.

LC186 Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Addasu Cyfrifiadau Angenrheidiol) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.559 (Cy.24))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 6 Mawrth 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau a gywirwyd yn y drafft terfynol.

LC187 Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.572 (W.26))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 13 Mawrth 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nodwyd na wnaethpwyd y Gorchymyn yn ddwyieithog am fod y cyfnod byr ar gyfer ei baratoi yn peri bod hynny'n anymarferol. Deëllir, fodd bynnag, y caiff cyfieithiad ei gyhoeddi yn unol â'r ddarpariaeth yn Rheol Sefydlog 23.13.

LC188 Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Diwygio) (Cymru) (Rhif 2) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 13 Mawrth 2001

LC189 Gorchymyn Clefydau Anifeiliaid (Diheintyddion wedi'u Cymeradwyo) (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.641 (W.31))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 13 Mawrth 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Nodwyd na wnaethpwyd y Gorchymyn yn ddwyieithog am fod y cyfnod byr ar gyfer ei baratoi yn peri bod hynny'n anymarferol. Deëllir, fodd bynnag, y caiff cyfieithiad ei gyhoeddi yn unol â'r ddarpariaeth yn Rheol Sefydlog 23.13.

LC190	Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Cymru) 2001
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 13 Mawrth 2001

LC191	Gorchymyn Ardaloedd Rheoli Mwg (Lleoedd Tân Esempt) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1231 (Cy.65))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 13 Mawrth 2001

Nododd y Pwyllgor un pwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol ei gywiro drwy Femorandwm Cywiriadau: roedd y dyddiad dod i rym wedi'i adael allan o'r pennawd ac o Erthygl 1(1).

Gwnaeth y Pwyllgor ddau sylw cyffredinol hefyd er mwyn cael mwy o eglurder.

LC192	Gorchymyn Deddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000 (Cychwyn Rhif 2) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1410 (Cy.96)(C.50))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 20 Mawrth 2001

Ni wnaethpwyd sylw neu sylwadau cyffredinol ar y gorchymyn hwn.

LC193	Rheoliadau Tribiwnlysoedd Prisio (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1439 (Cy.101))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 20 Mawrth 2001

The Committee did not identify any points reportable under S.O. 11.5. The legal advisers to the Committee had an early opportunity to consider the Regulations and identified a number of points which had been corrected in the final draft.

LC194	Rheoliadau Addysg (Safonau Maeth Cinio Ysgol) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1784 (Cy.126))
-------	---

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 20 Mawrth 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau a gywirwyd yn y drafft terfynol. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor yr angen am fwy o eglurder yn Rheoliad 4(3).

LC195	Rheoliadau Henebion (Ceisiadau am Gydsyniad Heneb Gofrestredig) (Ffurflenni a Manylion Cymraeg) 2001 (SI 2001 No.1438 (Cy.100))
-------	---

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 20 Mawrth 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor y dylid peidio â defnyddio 'a oedd' yn ailadroddol yn y testun Cymraeg yn Atodlen 2, er mwyn sicrhau mwy o eglurder.

LC196	Rheoliadau Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Disgyblu) 2001 (SI 2001 No.1424 (Cy.99))
-------	---

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 20 Mawrth 2001

Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau a gywirwyd yn y drafft terfynol. Fodd bynnag, roedd y drafft o reoliad 9 yn wahanol i'r ffurf wreiddiol.

Barnwyd bod y cyfeiriad 9(2)(b) at arfer pwerau gan yr Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 218(6) o'r Ddeddf Diwygio Addysg 1988 yn ddiffygiol. Roedd y camgymeriad hwnnw i'w gywiro drwy Femorandwm Cywiriadau.

LC197	Gorchymyn Llywodraeth Leol (Dangosyddion Perfformiad Gwerth Gorau) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1337 (Cy.83))
-------	---

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 20 Mawrth 2001

Roedd y Pwyllgor o'r farn bod nifer o bwyntiau yn ddiffygiol yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 (drafftio diffygiol): ceir anghysondebau yn Atodlenni 1 - 1.1; 1 - 1.5; 3 - 3.1; 3 - 3.3; 3 - 3.5; 3 - 3.6; 4 - 4.2; 4 - 4.5; 4 - 4.8; 4 - 4.9; 6 - 6.4; 12 - 12.3 rhwng y testunau Cymraeg a Saesneg. Roedd y diffygion hyn i'w cywiro drwy Femorandwm Cywiriadau. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor nifer o wallau teipograffyddol/anghysondebau rhwng y testunau Cymraeg/Saesneg (Atodlenni 1 - 1.1; 1 - 1.4; 1 - 1.10; 1 - 1.11; 1 - 1.16; 2 - 2.11; 2 - 2.13; 3 - 3.1; 3 - 3.3; 3 - 3.8; 3 - 3.9; 3 - 3.12; 4 - 4.1; 4 - 4.3; 4 - 4.4; 4 - 4.6; 4 - 4.7; 4 - 4.8; 4 - 4.10; 5 - 5.1; 5 - 5.5; 7 - 7.6; 8 - 8.1; 8 - 8.2; 10 - 10.1; 10 - 10.3; 11; 12; ; 12 - 12.2; 12 - 12.4), yr angen am fwy o

egllurder (Atodlenni 1 - 1.2 ; 2 - 2.12; 6 - 6.2; 8 - 8.2; 9 - 9.2), camgymeriadau gramadegol/arddulliol yn y testun Cymraeg (Atodlenni 1 - 1.5; 1 - 1.12; 1 - 1.16; 2 - 2.5; 2 - 2.11; 3 - 3.12; 4 - 4.1; 4 - 4.2; 4 - 4.8; 4 - 4.10; 5 - 5.1; 7 - 7.6; 10 - 10.3; 10 - 10.7; 11 - 11.2) ac yn y testun Saesneg (Atodlenni 4 - 4.7; 4 - 4.9; 6 - 6.9; 10 - 10.1). 4.7; 4 - 4.9; 6 - 6.9; 10 - 10.1).

LC198	Rheoliadau Cig (Hylendid ac Archwilio) (Ffioedd) (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1302 (Cy.79))
-------	---

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 20 Mawrth 2001

Ni wnaethpwyd sylw neu sylwadau cyffredinol ar y gorchymyn hwn.

LC199	Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd am Gyffuriau a Chyfarpar) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1358 (Cy.86))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 20 Mawrth 2001

Ni wnaethpwyd sylw neu sylwadau cyffredinol ar y gorchymyn hwn.

LC200	Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf) (Cyfradd y Disgownt ar gyfer 2001/2002) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1287 (Cy.75))
-------	---

Considered by the Legislation Committee on: 20th March 2001

Ni wnaethpwyd sylw neu sylwadau cyffredinol ar y gorchymyn hwn.

LC201	Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Deintyddol Cyffredinol) a (Ffioedd Deintyddol) (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1359 (Cy.87))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 20 Mawrth 2001

Ni wnaethpwyd sylw neu sylwadau cyffredinol ar y gorchymyn hwn.

LC202	Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) a (Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol) (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1362 (Cy.90))
-------	---

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 20 Mawrth 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor wall teipograffyddol yn y Nodyn Eglurhaol (wythfed paragraff) a'r angen am fwy o eglurder ym mhennawd Rheoliad 6.

LC203 Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) a (Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol) (Diwygio) (Rhif 2) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1423 (Cy.98))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 20 Mawrth 2001

Ni wnaethpwyd sylw neu sylwadau cyffredinol ar y gorchymyn hwn.

LC204 Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Fferyllol) (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1396 (Cy.91))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 20 Mawrth 2001

Ni wnaethpwyd sylw neu sylwadau cyffredinol ar y gorchymyn hwn.

LC205 Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Treuliau Teithio a Pheidio â Chodi Tâl) (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1397 (Cy.92))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 20 Mawrth 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor wall teipograffyddol ar dudalen blaen yr Offeryn Statudol.

LC206 Gorchymyn Ardal Pysgodfeydd Môr De Cymru (Amrywio) 2001 (SI 2001 No.1338 (Cy.84))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 20 Mawrth 2001

Nododd y Pwyllgor un pwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol ei gywiro drwy Femorandwm Cywiriadau: gellid bodloni'r angen i ddarparu ar gyfer sefyllfa lle y mae un neu ragor o'r cynghorau cyfansoddol yn anghytuno ynghylch y ffigur priodol ar gyfer y gyfradd chwyddiant flynyddol drwy newid geiriad yr Erthygl 17(3) newydd. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor na ddylid cynnwys y gair "Wales" ar dudalen blaen y Nodyn Eglurhaol.

LC207 Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Rhif 2) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.879 (W.39))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 27 Mawrth 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor na wnaethpwyd y Rheoliadau hyn yn ddwyieithog am fod y cyfnod byr ar gyfer eu paratoi yn peri bod hynny'n anymarferol. Deallwyd, fodd bynnag, y câi cyfieithiad ei gyhoeddi yn ddiweddarach. Hefyd. roedd angen eglurhad pellach ar un pwynt yn Rheoliad 21, roedd angen i'r Nodyn

Eglurhaol gynnwys y dyddiad y byddai'r Rheoliadau'n weithredol hyd ato ac roedd angen mwy o eglurder yn y chweched paragraff.

LC208 Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Rhif 3) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1034 (W.48))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 27 Mawrth 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor na wnaethpwyd y Rheoliadau hyn yn ddwyieithog am fod y cyfnod byr ar gyfer eu paratoi yn peri bod hynny'n anymarferol. Deallwyd, fodd bynnag, y câi cyfieithiad ei gyhoeddi yn ddiweddarach. Hefyd, mewn perthynas â Rheoliad 22, anfonwyd ymholiad at y Gweinidog Cynulliad perthnasol i ofyn pam nad oedd y Cynulliad wedi'i grybwyll ymysg y cyrff sy'n gyfrifol am y ddyletswydd gorfodi. Roedd angen egluro rhai pethau yn y Nodyn Eglurhaol.

LC209 Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Diwygio) (Cymru) (Rhif 3) 2001 (SI 2001 No.968 (W.46))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 27 Mawrth 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor na wnaethpwyd y Rheoliadau hyn yn ddwyieithog am fod y cyfnod byr ar gyfer eu paratoi yn peri bod hynny'n anymarferol. Deallwyd na fyddid yn darparu cyfieithiad.

LC210 Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Diwygio) (Cymru) (Rhif 4) 2001 (SI 2001 No.1033 (W.47))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 27 Mawrth 2001

Nododd y Pwyllgor achos o ddrafftio diffygiol a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 (rhifo paragraffau diffygiol). O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor na wnaethpwyd y Rheoliadau hyn yn ddwyieithog am fod y cyfnod byr ar gyfer eu paratoi yn peri bod hynny'n anymarferol. Deallwyd na fyddid yn darparu cyfieithiad. Argymhellwyd y dylid egluro rhai pwyntiau yn Atodlen 1 – Erthygl 37 ac yn Atodlen 2 yng nghyd-destun y bwriad i gyfuno Gorchymyn 1983. Roedd un gwall teipograffyddol yn aros i'w gywiro yn Atodlen 1, Erthygl 37B.

LC211 Cynllun Grantiau Ailstrwythuro'r Diwydiant Moch (Cymru) 2001 (SI 2001 No.643 (Cy.32))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 27 Mawrth 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau a gywirwyd yn y drafft terfynol.

LC212 Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Canfod Gwerth) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1127 (W.56))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Ebrill 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor na wnaethpwyd y Gorchymyn hwn yn ddwyieithog am fod y cyfnod byr ar gyfer ei baratoi yn peri bod hynny'n anymarferol.

LC213 Rheoliadau Tir Mynydd (Daliadau Trawsffiniol) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1154 (Cy.61))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Ebrill 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod angen eglurhad ar eiriad Rheoliad 3, bod gwall teipograffyddol yn Rheoliad 5(2), bod gwall gramadegol bach yn nhestun Cymraeg Rheoliad 7, bod angen eglurhad pellach ar Rheoliad 8.

LC214 Rheoliadau Fformwla Fabanod a Fformwla Ddilynol (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1690 (Cy.120))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Ebrill 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor sawl gwall teipograffyddol yn y Nodyn Eglurhaol a Rheoliad 2.

LC215 Rheoliadau Bwydydd Proses sydd wedi'u Seilio ar Rawn a Bwydydd ar gyfer Babanod a Phlant Ifanc (Diwygio) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Ebrill 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor ddau wall teipograffyddol yn y Nodyn Eglurhaol a'r Rhaglith.

LC216 Gorchymyn Tai (Hawl i Brynu) (Blaenoriaeth Arwystlon) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1786 (Cy.127))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Ebrill 2001

Canfu'r Pwyllgor achos o ddrafftio diffygiol a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 (roedd y dyddiad dod i rym wedi'i adael allan). Dylid cywiro'r diffyg hwn drwy Femorandwm Cywiriadau. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor nifer o wallau teipograffyddol yn y testun Cymraeg.

LC217 Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Canfod Gwerth) (Cymru) (Rhif 2) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Ebrill 2001

Disodlodd y Gorchymyn hwn, a wnaethpwyd o dan y weithdrefn weithredol ar 23 Mawrth, y Gorchymyn â'r un teitl a wnaethpwyd ar 22 Mawrth. Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor na wnaethpwyd y Gorchymyn hwn yn ddwyieithog am fod y cyfnod byr ar gyfer ei baratoi yn peri bod hynny'n anymarferol.

LC218 Rheoliadau Ychwanegion Bwyd Amrywiol (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1787 (Cy.128))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Ebrill 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor ddau wall bach yr oedd angen eu hegluro yn y Nodyn Eglurhaol (3ydd a 4ydd paragraff); camgymeriadau teipograffyddol yn Rheoliad 2 a Throednodyn (b); dau anghysondeb rhwng y testunau Cymraeg a Saesneg yn Nhroednodyn (a).

LC219 Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Canfod Gwerth) (Cymru) (Rhif 3) 2001 (SI 2001 No.1176 (W.62))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Ebrill 2001

Disodlodd y Gorchymyn hwn, a wnaethpwyd o dan y weithdrefn weithredol ar 26 Mawrth, y Gorchymyn â'r un teitl a wnaethpwyd ar 23 Mawrth. Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor na wnaethpwyd y Gorchymyn hwn yn ddwyieithog am fod y cyfnod byr ar gyfer ei baratoi yn peri bod hynny'n anymarferol. Roedd angen eglurhad pellach ar y Nodyn Eglurhaol. Roedd y Pwyllgor wedi derbyn yr eglurhad a roddwyd yn yr Atodlen mewn perthynas â gwartheg a leddir.

LC220 Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Canfod Gwerth) (Cymru) (Rhif 4) 2001 (SI 2001 No.1273 (W.72))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 1 Mai 2001

Roedd y Pwyllgor yn ei chael yn anodd pennu ystyr y cofnod yn yr Atodlen a gyfeiriai at “Breeding cows”. Cyfeiriwyd y mater at y Gweinidog Cynulliad perthnasol a roddodd yr esboniadau a dderbyniwyd gan y Pwyllgor. Wedi hynny, nid oedd yn rhaid i’r Pwyllgor dynnu sylw’r Cynulliad at unrhyw bwyntiadau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5.

LC221 Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Diwygio) (Cymru) (Rhif 4) (Diwygio) 2001 (SI 2001 No.1234 (W.67))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 1 Mai 2001

Ni chanfu’r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor na wnaethpwyd y Gorchymyn hwn yn ddwyieithog am fod y cyfnod byr ar gyfer ei baratoi yn peri bod hynny’n anymarferol.

LC222 Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Diwygio) (Cymru) (Rhif 5) 2001 (SI 2001 No.1406 (W.93))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 1 Mai 2001

Ni chanfu’r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor na wnaethpwyd y Gorchymyn hwn yn ddwyieithog am fod y cyfnod byr ar gyfer ei baratoi yn peri bod hynny’n anymarferol.

LC223 Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Cymru) (Rhif 3) (Diwygio) 2001 (SI 2001 No.1202 (W.63))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 1 Mai 2001

Ni chanfu’r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor na wnaethpwyd y Gorchymyn hwn yn ddwyieithog am fod y cyfnod byr ar gyfer ei baratoi yn peri bod hynny’n anymarferol.

LC224 Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Cymru) (Rhif 4) (Diwygio) 2001 (SI 2001 No.1357 (W.85))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 1 Mai 2001

Ni chanfu’r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor na wnaethpwyd y Gorchymyn hwn yn ddwyieithog am fod y cyfnod byr ar gyfer ei baratoi yn peri bod hynny’n anymarferol. Hefyd, roedd gwall teipograffyddol yn Rheoliad (2) (nid oedd y diffiniad o “National Assembly” wedi’i gynnwys); roedd angen newid y cyfeiriad at y Deyrnas Unedig ym

mharagraff (d) o Reoliad 6(3); roedd angen egluro rhai pwyntiau yn Rheoliad 22 (pam nad oedd y Cynulliad wedi'i grybwyll ymysg y cyrff sy'n gyfrifol am y ddyletswydd gorfodi) a dylai'r Nodyn Eglurhaol fod wedi nodi'r dyddiad pan fyddai'r Rheoliadau'n peidio â bod yn weithredol.

LC225 Gorchymyn Gwyniaid Rhy Fach (Diddymu) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2019 (Cy.140))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 1 Mai 2001

Nododd y Pwyllgor un pwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol ei gywiro drwy Femorandwm Cywiriadau: roedd "(Wales)" heb ei gynnwys yn y dyfyniad yn Erthygl 1.

LC226 Gorchymyn Crafangau Crancod (Gwahardd eu Glanio) (Diddymu) (Cymru) 2001 (SI 2018 No.1357 (Cy.139))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 1 Mai 2001

Ni wnaethpwyd sylw neu sylwadau cyffredinol ar y Gorchymyn hwn.

LC227 Gorchymyn Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl a Chymorth Trwsio Cartrefi (Uchafsymiau) (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1275 (Cy.74))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 1 Mai 2001

Ni wnaethpwyd sylw neu sylwadau cyffredinol ar y Gorchymyn hwn.

LC228 Rheoliadau Ardrethu Annomestig (Newid Rhestri ac Apelau) (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1203 (Cy.64))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 1 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor air a oedd ar goll yn ail baragraff y Nodyn Eglurhaol yn y ddau destun. Gellid cywiro'r gwall wrth argraffu.

LC229 Rheoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau) (Diwygio Rhif 2) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1409 (Cy.95))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 1 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor rai geiriau coll yn Rheoliad 2(4).

LC230 Rheoliadau Cymorth Gwladol (Symiau at Anghenion Personol) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1408 (Cy.94))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 1 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor wall teipograffyddol yn y troednodyn.

LC231 Gorchymyn Deddf Llywodraeth Leol 2000 (Cychwyn) (Rhif 2) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1471 (Cy.97)(C.51))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 1 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i edrych ar ddrafft y Gorchymyn hwn a nodasant nifer o bwyntiau o sylw cyffredinol a gywirwyd yn y fersiwn a wnaethpwyd yn Orchymyn. Nododd y Pwyllgor fod rhai pwyntiau i'w cywiro o hyd wrth argraffu: camgymeriad mewn rhifo, gwall teipograffyddol yn y testun Cymraeg ac anghysondeb bach rhwng y testunau Cymraeg a Saesneg.

LC232 Rheoliadau Addysg (Estyn Addysg Gyrfaoedd) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1987 (Cy.138))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 1 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Mewn perthynas â'r pwyntiau a godwyd o dan sylwadau cyffredinol, derbyniodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor yr esboniadau a roddwyd.

LC233 Rheoliadau Mabwysiadu Plant o Wledydd Tramor (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1272 (Cy.71))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 1 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor y byddai'n rhaid gwirio rhifau'r troednodiadau a oedd i'w mewnosod mewn pryd i'w mewnosod yn yr Offeryn Statudol a argreffir.

LC234 Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Rhif 5) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1500 (W.103))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 8 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor na wnaethpwyd y Gorchymyn hwn yn ddwyieithog am fod y cyfnod byr ar gyfer ei baratoi yn peri bod hynny'n anymarferol. Hefyd, mewn perthynas â Rheoliad 22, anfonwyd ymholiad at y Gweinidog Cynulliad perthnasol i ofyn pam nad oedd y Cynulliad wedi'i grybwyll ymysg y cyrff sy'n gyfrifol am y ddyletswydd gorfodi. Nid oedd y diffiniad o "National Assembly" wedi'i gynnwys yn Rheoliad 2 ac ni nodwyd y dyddiad pan fyddai'r rheoliadau'n peidio â bod yn weithredol yn y Nodyn Eglurhaol.

LC235 Rheoliadau Clwy'r Traed a'r Genau (Marcio Cig a Chynhyrchion Cig) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1508 (W.105))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 8 Mai 2001

Gofynnodd y Pwyllgor am wybodaeth ynghylch sawl mater yr oedd angen eglurhad pellach arnynt yn unol â Rheol Sefydlog 11(iv): roedd angen eglurhad ar gyfeiriadau ym mharagraff (4) a fewnosodwyd yn Rheoliad 2 (2); paragraff (3) a fewnosodwyd yn Rheoliad 2 (3) a pharagraff 3 a fewnosodwyd yn Rheoliad 3 (4). Cyfeiriwyd y mater at y Gweinidog Cynulliad perthnasol a roddodd esboniadau a dderbyniwyd gan y Pwyllgor. Nid oedd angen wedyn i'r Pwyllgor dynnu sylw'r Cynulliad at unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor mai gwell fyddai defnyddio'r union ddyddiad yn hytrach na'r geiriau "coming into force date" yn y newidiadau i'r testun. Roedd gwall gramadegol bach hefyd yn Rheoliad 3 (3).

LC236 Rheoliadau Gwastraff Rhagnodedig (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1506 (Cy.104))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 8 Mai 2001

Canfu'r Pwyllgor fater y gallai fod angen rhoi adroddiad arno yn unol â Rheol Sefydlog 11 (1) (gwneud defnydd anarferol neu annisgwyl o bwerau): nid oedd yn amlwg a oedd y term "a prescribed area" yn cyfeirio at Gymru gyfan ai peidio. Hefyd, roedd o ddiddordeb i'r Pwyllgor wybod enwau'r cyrff yr ymgynghorwyd â hwy cyn gwneud y rheoliadau. Cyfeiriwyd y mater at y Gweinidog Cynulliad perthnasol a roddodd esboniadau a dderbyniwyd gan y Pwyllgor. Nid oedd yn rhaid i'r Pwyllgor dynnu sylw'r Cynulliad at unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5.

LC237 Rheoliadau Cyngor Gofal Cymru (Penodi, Aelodaeth a Gweithdrefn) 2001 (SI 2001 No.2136 (Cy.149))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 8 Mai 2001

Canfu'r Pwyllgor un pwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol ei gywiro drwy Femorandwm Cywiriadau: ni phennwyd y dyddiad dod i rym.

LC238 Rheoliadau'r Polisi Amaethyddol Cyffredin (Gwin) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2193 (Cy.155))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 8 Mai 2001

Canfu'r Pwyllgor sawl pwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol eu cywiro drwy Femorandwm Cywiriadau: mae'r diffiniad o "Community provision" yn anghyflawn; defnyddir y gair "analysis" drwy gamgymeriad yn lle "analyst"; roedd angen eglurhad pellach ar y diffiniad o "specified regions" (Rheoliad 2(1)).

LC239 Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai (Ffurflenni a Manylion a Ragnodir) (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2071 No.1987 (Cy.143))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 8 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod angen rhoi gwedd fwy eglur ar fformat dwyieithog y Rheoliadau; roedd anghysondebau teipograffyddol rhwng y testunau Cymraeg a Saesneg ym mhennawd y Nodyn Eglurhaol; roedd angen egluro un pwynt yn ail a thrydydd paragraff y Nodyn Eglurhaol ac roedd angen mewnosod cyfeiriad yn y testun Cymraeg a Saesneg yn y pedwerydd paragraff.

LC240 Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Deintyddol Cyffredinol) (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2133 (Cy.148))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 8 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor y dylid newid yr holl gyfeiriadau 'FHSA' yn Rheoliad 5; roedd gwall teipograffyddol yn Rheoliad 7(4).

LC241 Rheoliadau Grantiau Adleoli (Ffurflenni Cais) (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2072 (Cy.144))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 8 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor y byddai'n rhaid rhoi gwedd eglurach ar fformat dwyieithog y Rheoliadau ac y byddai angen mewnosod cyfeiriadau cyn cyhoeddi'r pedwerydd paragraff.

LC242 Rheoliadau Addysg (Cyhoeddi Cynigion a Gorchmynion Drafft)
(Corfforaethau Addysg Bellach) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2069
(Cy.141))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 8 Mai 2001

Nododd y Pwyllgor ddau bwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol eu cywiro drwy Femorandwm Cywiriadau: roedd angen eglurhad pellach ar Reoliad 2(c) (roedd y geiriau cyfyngol “in the case of an existing institution” wedi’u gadael allan) ac yn Rheoliad 8(1) ni roddwyd teitl llawn y rheoliadau y cyfeirir atynt. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor wallau teipograffyddol yn y Nodyn Eglurhaol a Rheoliad 1(2).

LC243 Gorchymyn Grantiau Tai (Dibenion Ychwanegol) (Cymru) 2001 (SI 2001
No.2070 (Cy.142))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 8 Mai 2001

Ni wnaethpwyd sylw neu sylwadau cyffredinol ar y gorchymyn hwn.

LC244 Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001
No.2073 (Cy.145))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 8 Mai 2001

Ni chanfu’r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau a gywirwyd yn y drafft terfynol. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod angen newid tri phwynt yn y Nodyn Eglurhaol ac un pwynt yn Rheoliad 8(c) er mwyn cael mwy o eglurder. Hefyd, yn Rheoliad 13(b) roedd gwall teipograffyddol a oedd i’w gywiro wrth argraffu.

LC245 Rheoliadau Cig (Pwerau Gorfodi Ehangach) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 15 Mai 2001

Nododd y Pwyllgor sawl pwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol eu cywiro drwy Femorandwm Cywiriadau: ni phennwyd y dyddiad dod i rym yn y pennawd nac yn rheoliad 1(2); roedd anghysondeb rhwng y testunau Cymraeg a Saesneg yn y Rhaglith; nid oedd angen mewnosod diffiniad o “The Agency” yn rheoliadau 2(2), 3(2), 4(2) a 5(2).

Roedd rhai materion bach hefyd y dylid eu cywiro hefyd un ai yn y Memorandwm Cywiriadau neu wrth argraffu. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor anghysondeb wrth gynnwys cyfeiriadau penodol i ddangos bod y rheoliad dan sylw yn

weithredol yng Nghymru yn unig. Hefyd, roedd angen eglurhad pellach ar reoliad 23 fel y'i hamnewidiwyd drwy reoliad 2(25).

LC246 Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd am Gyffuriau a Chyfarpar) (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2359 (Cy.196))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 15 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y pwyllgor dri chamgymeriad teipograffyddol yn y Rhaglith (troednodyn (a)) ac yn Rheoliad 1 (2) (troednodiadau (a) a (b)).

LC247 Rheoliadau Tatws sy'n Deillio o'r Aifft (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2356 (Cy.194))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 15 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor gamgymeriadau teipograffyddol (rhifo diffygiol) yr oedd angen eu cywiro cyn cyhoeddi.

LC248 Rheoliadau Tir Halogedig (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2197 (Cy.157))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 15 Mai 2001

Nododd y Pwyllgor nifer o fân bwyntiau (teipograffyddol gan mwyaf) a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol eu cywiro drwy Femorandwm Cywiriadau. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod iaith sy'n cyfeirio at ryw penodol wedi'i defnyddio yn Rheoliadau 7(2)(a)-(c) a 10(4).

LC249 Rheoliadau Addysg (Llywodraethu Ysgolion) (Cymru) (Diwygio) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 15 Mai 2001

Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau a gywirwyd yn y drafft terfynol. Fodd bynnag, roedd un pwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yn aros: nid oedd y dyddiad dod i rym wedi'i gynnwys (pennawd y rheoliadau a Rheoliad 1(2)). Roedd hynny i'w gywiro drwy Femorandwm Cywiriadau. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod y dyddiad dod i rym yn eisiau yn y Nodyn Eglurhaol hefyd.

LC250 Rheoliadau Gofalwyr (Gwasanaethau) a Thaliadau Uniongyrchol (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2186 (Cy.150))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 15 Mai 2001

Nododd y Pwyllgor un pwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol ei gywiro drwy Femorandwm Cywiriadau (roedd y dyddiad dod i rym wedi'i adael allan o reoliad 1(1)). O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod angen mewnosod atalnod yn y teitl er mwyn sicrhau mwy o eglurder (gellid gwneud hynny wrth argraffu) ac y dylid cynnwys yr wybodaeth am y Gorchymyn Trosglwyddo Swyddogaethau yn y Rhaglith - troednodyn (b).

LC251	Gorchymyn Deddf Gofalwyr a Phlant Anabl 2000 (Cychwyn Rhif 1) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2196 (Cy.156)(C.72))
-------	---

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 15 Mai 2001

Nododd y Pwyllgor ddau bwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol eu cywiro drwy Femorandwm Cywiriadau neu wrth argraffu'r Gorchymyn (roedd y dyddiad cychwyn wedi'i adael allan ac roedd penawdau'r Atodlenni'n anghyflawn). O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod angen eglurhad pellach ar Adran 12(2) o'r Ddeddf Gofalwyr a Phlant Anabl 2000.

LC252	Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 3) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2190 (Cy.152)(C.70))
-------	---

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 15 Mai 2001

Nododd y Pwyllgor un pwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol ei gywiro drwy Femorandwm Cywiriadau (roedd y dyddiad cychwyn wedi'i adael allan o'r Gorchymyn drafft). O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fân bwyntiau eraill yn y Nodyn Eglurhaol (paragraff 2), Erthygl 2 a'r Atodlen y dylid eu cywiro un ai yn y Memorandwm Cywiriadau neu wrth argraffu.

LC253	Rheoliadau Prisio ar gyfer Ardrethu (Peiriannau a Pheirianwaith) (Cymru) (Diwygio) 2001 (SI 2001 No.2357 (Cy.195))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 15 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5, ac ni wnaeth unrhyw sylwadau cyffredinol.

LC254	Rheoliadau Plant Anabl (Taliadau Uniongyrchol) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2192 (Cy.154))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 15 Mai 2001

Nododd y Pwyllgor un pwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol ei gywiro drwy Femorandwm Cywiriadau (roedd y dyddiad cychwyn wedi'i adael allan o Reoliad 1(1)).

LC255 Rheoliadau Rhestr Ardrethu Canolog (Cymru) (Diwygio) 2001 (SI 2001 No.2222 (Cy.160))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 22 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau a gywirwyd yn y drafft terfynol.

LC256 Rheoliadau Deunyddiau Porthi (Samplu a Dadansoddi) (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2253 (Cy.163))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 22 Mai 2001

Nododd y Pwyllgor rai pwyntiau drafftio diffygiol a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol eu cywiro drwy Femorandwm Cywiriadau (mewniodwyd un gair yn anghywir yn y teitl yn y testun Cymraeg (Rheoliad 2); roedd angen eglurhad ar Rheoliad 5; roedd angen adolygu troednodiadau (h), (i), (k).

LC257 Rheoliadau Gelatin (Masnach o fewn y Gymuned) 2001 (SI 2001 No.2219 (Cy.159))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 22 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod angen peth eglurhad pellach ar Rheoliadau 4(1) a 7.

LC258 Gorchymyn Cynlluniau Iaith Gymraeg (Cyrff Cyhoeddus) 2001 (SI 2001 No.2550 (Cy.215))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 22 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor y dylid adolygu'r defnydd o'r geiriau "and of all other powers enabling it in that behalf" yn y Rhaglith.

LC259 Rheoliadau Plant (Ymadael â Gofal) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 22 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle yn gynnar i ystyried y Rheoliadau a nodasant nifer o bwyntiau a gywirwyd yn y drafft terfynol.

LC260 Gorchymyn Deddf Plant (Ymadael â Gofal) 2000 (Cychwyn) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 22 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod angen eglurhad pellach ar ail baragraff y Nodyn Eglurhaol.

LC261 Rheoliadau Clwy'r Traed a'r Genau (Marcio Cig, Briwgig a Pharatoadau Cig) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1740 (W.123))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 22 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod angen gwirio'r cyfeiriadau at S.I. 1995/3189 ac at S.I. 2000/2215 yn Rheoliad 2 (troednodyn c).

LC262 Rheoliadau Clwy'r Traed a'r Genau (Marcio Cig, Cynhyrchion Cig, Briwgig a Pharatoadau Cig) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1802 (W.131))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 22 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor na wnaethpwyd y Rheoliadau hyn yn ddwyieithog am fod y cyfnod byr ar gyfer eu paratoi yn peri bod hynny'n anymarferol. Hefyd, roedd gwall teipograffyddol yn y Nodyn Eglurhaol ac roedd y cyfeiriadau yn y trydydd paragraff wedi'u priodoli'n anghywir.

LC263 Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Rhif 6) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1801 (W.130))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 22 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor na wnaethpwyd y Rheoliadau hyn yn ddwyieithog am fod y cyfnod byr ar gyfer eu paratoi yn peri bod hynny'n anymarferol. Fodd bynnag, dylid nodi bod testun yr holl Rheoliadau yn y gyfres hon yr un fath o ran sylwedd ac, ar ôl cyfieithu un Gorchymyn, y dylasai fod yn haws cyfieithu'r rhai a'i dilynodd. Cymerwyd i ystyriaeth y cywiriadau a oedd yn angenrheidiol yn y Nodyn Eglurhaol.

LC264 Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Rhif 6) (Cymru) (Diwygio) 2001 (SI 2001 No.1884 (W.135))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 22 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5.

LC265 Gorchymyn Sgil-gynhyrchion Anifeiliaid (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1735 (Cy.122))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 22 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor un pwynt yr oedd angen ei egluro ac y gellid ei gywiro wrth gyhoeddi: cyfeiriai trydydd paragraff y Nodyn Eglurhaol yn anghywir at 'Regulations' tra oedd yn Orchymyn.

LC266 Rheoliadau Cynhyrchion sy'n Tarddu o Anifeiliaid (Mewnforio ac Allforio) (Diwygio) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 22 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5, ac ni wnaeth unrhyw sylwadau cyffredinol.

LC267 Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Diwygio) (Cymru) (Rhif 6) 2001 (SI 2001 No.1509 (W.106))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 22 Mai 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor na wnaethpwyd y Rheoliadau hyn yn ddwyieithog am fod y cyfnod byr ar gyfer eu paratoi yn peri bod hynny'n anymarferol. Hefyd, roedd gwall gramadegol bach yn Atodlen 1 (erthygl 27, pennawd).

LC268 Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Diwygio) (Cymru) (Rhif 7) 2001 (SI 2001 No.1874 (W.134))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 22 Mai 2001

Nododd y Pwyllgor un pwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 yr oedd yn briodol ei gywiro pan gâi'r Gorchymyn ei argraffu a'i gyhoeddi (roedd y ddarpariaeth dod i rym yn anghyson ym mhennawd y Gorchymyn ac yn Erthygl 1(2)). O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod anghysondeb rhwng y ddarpariaeth dod i rym ym mhennawd y Gorchymyn ac yn Erthygl 1(2).

Yn ogystal â hynny, roedd gwall teipograffyddol yn Erthygl 2(2) ac yn yr Atodlen.

LC269	Rheoliadau Trefniadau Gweithrediaeth Awdurdodau Lleol (Swyddogaethau a Chyfrifoldebau) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2291 (Cy.179))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 5 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd yr ymgynghorwyr cyfreithiol gyfle i edrych ar ddrafft cynharach o'r rheoliadau hyn a nodasant nifer o bwyntiau a gymerwyd i ystyriaeth yn y drafft terfynol. Gwnaeth y Pwyllgor rai sylwadau cyffredinol ynghylch Rheoliad 2(2)(a)(i) (derbyniwyd bod y ddarpariaeth wedi'i chynnwys yn briodol ar y sail ei bod yn bosibl bod pwerau i osod amodau neu gyfyngiadau a geir mewn darpariaethau statudol heblaw am y rhai a restrir yng Ngholofn o Atodlen 1), rhai gwallau teipograffyddol, sawl anghysondeb rhwng y testunau Saesneg a Chymraeg a gwall gramadegol yn y testun Cymraeg.

LC270	Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Gweithrediaeth) (Cyflawni Swyddogaethau) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2287 (Cy.175))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 5 Mehefin 2001

Ni wahoddodd y Pwyllgor y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Rheoliadau ar unrhyw sail a enwir yn Rheol Sefydlog 11.5, ond gwnaeth ddau sylw cyffredinol: awgrymwyd y dylai rhestr yr adrannau ddarllen "... 105(2) and 106(1), (2) of ..." ac y byddai angen cwblhau'r troednodyn cyn cyhoeddi.

LC271	Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Gweithrediaeth) (Penderfyniadau, Dogfennau a Chyfarfodydd) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2290 (Cy.178))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 5 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd yr ymgynghorwyr cyfreithiol gyfle i edrych ar ddrafft cynharach o'r rheoliadau hyn a nodasant nifer o bwyntiau a gymerwyd i ystyriaeth yn y drafft terfynol. Gwnaeth y Pwyllgor rai sylwadau cyffredinol ynghylch y fannod yn y teitl, cynnwys troednodiadau a gwallau teipograffyddol yn y testun Cymraeg.

LC272	Gorchymyn Awdurdodau Lleol (Cynigion ar gyfer Trefniadau Gweithrediaeth) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2277 (Cy.167))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 5 Mehefin 2001

Ni wahoddodd y Pwyllgor y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Gorchymyn ar unrhyw sail a bennir yn Rheol Sefydlog 11.5, ond gwnaeth rai sylwadau cyffredinol: ni allai adran 31(2) fod yn berthnasol yng Nghymru. Gan hynny ni fyddai adran 31 yn berthnasol oni wneid rheoliadau o dan isadran (1)(b). Roedd y rheoliadau perthnasol i'w cyhoeddi gyda 28 Gorffennaf 2001 yn ddyddiad dod i rym.

LC273 Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cynigion ar gyfer Trefniadau Amgen) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2293 (Cy.181))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 5 Mehefin 2001

Ni wahoddodd y Pwyllgor y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Rheoliadau ar unrhyw sail a bennir yn Rheol Sefydlog 11.5, ond gwnaeth nifer o sylwadau cyffredinol ynghylch absenoldeb y cyfeiriad at y ddarpariaeth a geir yn Rheoliad 3(3) ac anghywirdeb rhai cyfeiriadau eraill.

LC274 Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Refferenda) (Deisebau a Chyfarwyddiadau) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2292 (Cy.180))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 5 Mehefin 2001

Cafodd yr ymgynghorwyr cyfreithiol gyfle i edrych ar ddrafft cynharach o'r Rheoliadau hyn a nodasant nifer o bwyntiau o amheuaeth yr ymdriniwyd â hwy, mewn rhai achosion drwy gywiriadau i'r drafft, ac mewn achosion eraill drwy eglurhad. Felly, ni wahoddodd y Pwyllgor y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Rheoliadau ar unrhyw sail a bennir yn Rheol Sefydlog 11.5, ond gwnaeth un sylw cyffredinol ynghylch Rheoliad 7(5), lle na ddylid bod wedi cilosod y pedair llinell olaf.

LC275 Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Amgen) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2284 (Cy.173))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 5 Mehefin 2001

Cafodd yr ymgynghorwyr cyfreithiol gyfle i edrych ar ddrafft cynharach o'r rheoliadau hyn a nodasant nifer o bwyntiau a gymerwyd i ystyriaeth yn y drafft terfynol. Fodd bynnag, roedd rhai mân bwyntiau yn aros, sef camgymeriadau teipograffyddol a gramadegol yn y testunau Cymraeg a Saesneg a rhai anghysondebau bach rhwng y testunau Cymraeg a Saesneg.

Wedi ystyried adroddiad yr Ymgynghorydd Cyfreithiol, cytunodd yr Aelodau fod materion i'w codi yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cytunwyd, gan mai gwallau drafftio bach oedd y rhain, y dylid eu newid yn unol â Rheol Sefydlog 22.13 drwy Femorandwm Cywiriadau.

Gwnaeth y Pwyllgor ddau sylw cyffredinol hefyd, un ynghylch yr anghysondebau yn nifer mwyaf y pwyllgorau ac un ynghylch nodi is-bwyntiau ym mharagraff 11.

LC276 Rheoliadau Ffrwythloni Artiffisial Gwartheg (Trwyddedau Brys) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.1539 (W.107))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 5 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5, ond tynnwyd sylw at y ffaith nad yw'r Rheoliadau hyn wedi'u drafftio'n ddwyieithog.

LC277 Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Cymru) (Rhif 7) (Diwygio) 2001 (SI 2001 No.1986 (W.137))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 5 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5, ond tynnwyd sylw at y ffaith nad yw'r Rheoliadau hyn wedi'u drafftio'n ddwyieithog.

LC278 Gorchymyn Ymddygiad Aelodau (Egwyddorion) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2276 (Cy.166))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 12 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Ar ôl cael cyfle i edrych ar ddrafft cynnar o'r Gorchymyn hwn, awgrymodd yr ymgynghorwyr cyfreithiol nifer o bwyntiau drafftio a gymerwyd i ystyriaeth yn y drafft terfynol.

LC279 Gorchymyn Ymddygiad Aelodau (Cod Ymddygiad Enghreifftiol) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2289 (Cy.177))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 12 Mehefin 2001

Cafodd yr ymgynghorwyr cyfreithiol gyfle yn gynnar i edrych ar y drafft o'r Gorchymyn hwn ac awgrymu nifer o bwyntiau drafftio a gymerwyd i ystyriaeth. Gan hynny, nid oedd unrhyw faterion yr oedd yn rhaid i'r Pwyllgor wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig iddynt.

LC280 Rheoliadau Pwyllgorau Safonau (Caniatáu Gollyngiadau) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2279 (Cy.169))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 12 Mehefin 2001

Cafodd yr ymgynghorwyr cyfreithiol gyfle yn gynnar i edrych ar y drafft o'r Gorchymyn hwn ac awgrymu nifer o bwyntiau drafftio a gymerwyd i ystyriaeth. Gan hynny, nid oedd unrhyw faterion yr oedd yn rhaid i'r Pwyllgor wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig iddynt.

LC281 Rheoliadau Dyfarniadau gan Dribiwnlysoedd Achos a Thribiwnlysoedd Achos Interim (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2288 (Cy.176))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 12 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Ar ôl cael cyfle i edrych ar ddrafft cynnar o'r rheoliadau hyn, cododd yr ymgynghorwyr cyfreithiol nifer o fân bwyntiau a gymerwyd i ystyriaeth.

LC282 Rheoliadau Cod Ymddygiad (Cyflogeion Anghymwys Llywodraeth Leol) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2278 (Cy.168))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 12 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5.

LC283 Gorchymyn Cod Ymddygiad (Cyflogeion Cymwys Llywodraeth Leol) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2280 (Cy.170))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 12 Mehefin 2001

Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle i ystyried drafft cynnar pan nodwyd nifer o bwyntiau a'u cywiro wedyn, felly nid oedd unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5.

LC284 Rheoliadau Ymchwiliadau Llywodraeth Leol (Swyddogaethau Swyddogion Monitro a Phwyllgorau Safonau) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2281 (Cy.171))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 12 Mehefin 2001

Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle i ystyried drafft cynnar pan nodwyd nifer o bwyntiau a'u cywiro wedyn.

Roedd dau bwynt yn aros (Rheoliad 8(6)(c) – dylasai “above” fod yn “below”; Rheoliad 11(1)(b) – dylasai “11(3)(b)” fod yn “10(3)(b)”) a oedd i'w cywiro drwy Femorandwm Cywiriadau. Roedd un sylw cyffredinol ynghylch y troednodyn (f), a oedd i'w gwblhau yn y fersiwn o'r rheoliadau a gyhoeddir.

LC285 Gorchymyn Comisiynydd Lleol yng Nghymru (Ymchwiliadau Safonau) 2001 (SI 2001 No.2286 (Cy.174))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 12 Mehefin 2001

Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle i ystyried drafft cynnar pan nodwyd nifer o bwyntiau a'u cywiro wedyn yn y drafft terfynol, felly nid oedd unrhyw bwyntiau i'w hadrodd yn unol â Rheol Sefydlog 11.5.

LC286 Rheoliadau Pwyllgorau Safonau (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2283 (Cy.172))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 12 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Ar ôl cael cyfle i edrych ar ddrafft cynnar o'r Gorchymyn hwn, awgrymodd yr ymgynghorwyr cyfreithiol nifer o bwyntiau drafftio a gymerwyd i ystyriaeth yn y drafft terfynol. Gwnaeth y Pwyllgor nifer o sylwadau cyffredinol ynghylch sillafiad gair yn y testun Cymraeg a'r angen am gyfeiriad cyflawn ar gyfer troednodyn (c) yn y copi printiedig yn y Nodyn Eglurhaol, rhai camgymeriadau yn y testun Cymraeg a sylwadaeth am eiriad y Rheoliadau.

LC287 Rheoliadau'r Comisiwn dros Weinyddu Lleol yng Nghymru a Chomisiynydd Lleol yng Nghymru (Swyddogaethau a Threuliau) 2001 (SI 2001 No.2275 (Cy.165))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 12 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5, ac ni wnaeth unrhyw sylwadau cyffredinol.

LC288 Rheoliadau Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau) (Diwygio) 2001 (SI 2001 No.2496 (Cy.200))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 19 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle i ystyried drafft cynnar pan nodwyd pwyntiau mwy cyffredinol a'u cywiro wedyn.

LC289 Gorchymyn Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru (Swyddogaethau Ychwanegol) (Diwygio) 2001 (SI 2001 No.2497 (Cy.201))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 19 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5.

LC290 Rheoliadau Addysg (Y Diwrnod Ysgol a'r Flwyddyn Ysgol) (Cymru) (Diwygio) 2001 (SI 2001 No.2499 (Cy.202))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 19 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5.

LC291 Rheoliadau Cymhellion Hyfforddi Athrawon (Addysg Bellach) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 19 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle i ystyried drafft cynnar pan nodwyd nifer o bwyntiau mewn perthynas â sylwadau cyffredinol a gywirwyd wedyn.

LC292 Rheoliadau Arolygu Addysg a Hyfforddiant (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2501 (Cy.204))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 19 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5.

LC293 Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 6) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 26 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod angen cwblhau rhai cyfeiriadau SI, oherwydd y cychwyn cynharach, cyn cyhoeddi a bod angen adolygu'r rhifo paragraffau yn Erthygl 2 yn y testun Cymraeg.

LC294 Gorchymyn Iechyd Planhigion (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2500 (Cy.203))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 26 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod angen eglurhad ar ail baragraff y Nodyn Eglurhaol, bod angen adolygu rhifo'r erthyglau a'r paragraffau, un ai drwy Femorandwm Cywiriadau neu wrth argraffu ac, yn nhroednodyn (b), fod cromfach o chwith yn llinell 4.

LC295 Gorchymyn Deddf Dysgu a Medrau 2000 (Cychwyn Rhif 4) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 26 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5.

LC296 Rheoliadau Addysg (Cyrff Sefydledig) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 26 Mehefin 2001

Cafodd yr ymgynghorwyr cyfreithiol gyfle i ystyried drafft cynnar pan nodwyd gwallau a'u cywiro wedyn. Gan hynny, ni chanfuwyd pwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol, roedd angen dau gywiriad bach.

LC297 Rheoliadau Newid Categori Ysgolion a Gynhelir (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2678 (Cy.219))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 26 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle i ystyried drafft cynnar pan godwyd rhai pwyntiau mewn perthynas â sylwadau cyffredinol a'u cywiro wedyn.

Roedd nifer o bwyntiau yr oedd angen eu cywiro o hyd yn Rheoliad 14(2), Atodlen 1 (Tabl 3) ac Atodlen 4 (paragraff 17).

LC298 Rheoliadau Cymorthdaliadau Amaethyddol (Apelau) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 26 Mehefin 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd ymgynghorwyr cyfreithiol y Pwyllgor gyfle i ystyried y Rheoliadau hyn pan nodwyd sawl pwynt y credent eu bod yn addas i'w cywiro un ai drwy Femorandwm Cywiriadau neu ar adeg argraffu.

LC299 Gorchymyn Deddf yr Amgylchedd 1995 (Cychwyn a Darpariaeth Arbed Tir Halogedig) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2351 (Cy.191) (C.79))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Gorffennaf 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod angen mwy o wybodaeth yn y Nodyn Eglurhaol mewn perthynas â gorchmynion cychwyn, bod ynddo anghysondebau rhwng y testunau Cymraeg a Saesneg yn Erthygl 1(1) (yr oedd yn briodol eu cywiro yn y Gorchymyn a gyhoeddir) a bod cyfeiriad diangen ynddo at Erthygl 1(3).

LC300 Rheoliadau Comisiynydd Plant Cymru 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Gorffennaf 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod angen eglurhad pellach ar Reoliad 1(2) (roedd y gair "respectively" wedi'i ddefnyddio'n amhriodol); roedd rhai camgymeriadau gramadegol yn Rheoliad 6(c) a Rheoliad 10(4)(b), roedd camgymeriad teipograffyddol ym mhennawd RHAN VII: roedd yn darllen "PART VI". Ar wahân i'r camgymeriad teipograffyddol, roedd y pwyntiau hyn i'w cywiro drwy Femorandwm Cywiriadau. Cywiriad teipograffyddol yn unig fyddai cywiro pennawd Rhan VII.

LC301 Gorchymyn Deddf Comisiynydd Plant Cymru 2001 (Cychwyn) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Gorffennaf 2001

Nododd y Pwyllgor sawl pwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. a oedd i'w cywiro drwy Femorandwm Cywiriadau: roedd mân wallau drafftio yn is-baragraffau (e), (f) a (g) yn Erthygl 2(2) (roedd y geiriad disgrifiadol wedi'i briodoli'n anghywir) ac roedd Adran 8 wedi'i gadael allan o'r testun yn anghywir.

LC302 Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 7) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Gorffennaf 2001

Nododd y Pwyllgor sawl pwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. a oedd yn addas i'w cywiro drwy Femorandwm Cywiriadau: roedd angen i'r gorchymyn ddarparu ar gyfer cychwyn adran 117(1) a gyflwynai Atodlen 5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod y teitl a ddyfynnir yn y paragraff agoriadol yn anghywir; roedd rhai cyfeiriadau SI yn anghyflawn; nid oedd y dyddiadau ar gyfer adran 39 wedi'u cwblhau (y tabl cyntaf).

LC303 Rheoliadau Addysg (Lleoedd a Gynorthwyir) (Diwygio) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Gorffennaf 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.05.

LC304 Rheoliadau Addysg (Lleoedd a Gynorthwyir) (Mân Dreuliau) (Diwygio) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Gorffennaf 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.05.

LC305 Rheoliadau Melysyddion mewn Bwyd (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2679 (Cy.220))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Gorffennaf 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor wall teipograffyddol yn y Nodyn Eglurhaol ac yn Nhroednodyn (f), yn ogystal â'r angen i wella eglurdeb yn Rheoliad 3(2). Roedd y ddau bwynt yn briodol i'w cynnwys mewn Memorandwm Cywiriadau.

LC306 Gorchymyn Deddf Trafnidiaeth 2000 (Cychwyn Rhif 1) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Gorffennaf 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor un gwall gramadegol yn y pennawd ar dudalen 1.

LC307 Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Lwfansau Aelodau) (Diwygio) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Gorffennaf 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5.

LC308 Rheoliadau Gweithfeydd Stryd (Ffioedd Archwilio) (Diwygio) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2681 (Cy.222))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Gorffennaf 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5.

LC309 Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Deintyddol Cyffredinol) (Diwygio) (Rhif 2) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2706 (Cy.226))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Gorffennaf 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod angen newid un gair er mwyn cael mwy o eglurder yn y Nodyn Eglurhaol (Rheoliad 4(b)) ac yng ngeiriad paragraff

(1A) yn Rheoliad 3(b); yn Rheoliad 5 roedd cyfeiriadau at un rhyw benodol ym mharagraffau 31E, 31F a 31G(1); roedd anghysondeb yn y testunau Cymraeg a Saesneg ym mharagraff 31E(2). Roedd yr holl bwyntiau yn rhai yr oedd yn briodol eu cynnwys mewn Memorandwm Cywiriadau.

LC310 Gorchymyn Etholiadau Lleol (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Gorffennaf 2001

Nododd y Pwyllgor un pwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. a oedd i'w gywiro drwy Femorandwm Cywiriadau: roedd y teitl Cymraeg yn anghyson â'r amrywiolyn Saesneg ac roedd angen eglurhad pellach arno. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod y Cwnsler Seneddol wedi argymhell newid adrannau 26(1) a 35(2) o Ddeddf 1972 yn barhaol.

LC311 Rheoliadau Cyfyngiadau Mewnforio ac Allforio (Clwy'r Traed a'r Genau) (Cymru) (Rhif 8) 2001 (SI 2001 No.2235 (W.161))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Gorffennaf 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod y rheoliadau wedi'u drafftio mewn un iaith (Saesneg yn unig); bod angen rhywfaint o eglurhad pellach ar Rheoliad 3 (2) a bod rhai gwallau teipograffyddol yn Rheoliadau 10 (5) a (6).

LC312 Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Diwygio) (Cymru) (Rhif 8) 2001 (SI 2001 No.2236 (Cy.162))

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Gorffennaf 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod dau wall teipograffyddol yn y Nodyn Eglurhaol ac yn y Troednodyn a oedd yn rhai addas i'w cywiro un ai drwy slip cywiro neu yn y gyfrol flynyddol.

LC313 Rheoliadau Plant (Eu Hamddiffyn rhag Tramgwyddwyr) (Diwygio) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 3 Gorffennaf 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor ddau wall teipograffyddol: un yn nhestun Saesneg Rheoliad 2 ac un arall yn nhestun Cymraeg Rheoliad 2(4)(b).

LC314 Rheoliadau Porthiant a Rheoliadau Porthiant (Gorfodi) (Diwygio) (Cymru) 2001

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 17 Gorffennaf 2001

Nododd y Pwyllgor sawl pwynt a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. a oedd i'w cywiro drwy Femorandwm Cywiriadau: roedd anghysondebau rhwng y testunau Cymraeg a Saesneg (Rheoliadau 3(a)(ii), 3(a)(iii)); roedd gwall argraffu yn y ddau destun (dylai "14" fod yn "12" yn Rheoliad 3(a)(ii)); roedd y teitl wedi'i gamgyfieithu yn y testun Cymraeg (Rheoliad 3(c)); dylai dyfyniad fod yn Saesneg, nid yn Gymraeg (Rheoliad 4(1)); roedd camgymeriad teipograffyddol yn nhestun Cymraeg Rheoliad 10(a); roedd peth camrifo yn Rheoliad 12 ac roedd rhai gwallau gramadegol yn Rheoliad 17(a). O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod camgymeriad teipograffyddol yn nheitl y testun Cymraeg ar dudalen 1; bod gwall gramadegol bach yn y testun Cymraeg yn Rheoliadau 1 a 3(a)(i); bod angen eglurhad ar y cyfeiriad at Rheoliadau Porthiant (Cymru) 2001 ac er mwyn cael mwy o eglurder fod angen i Droednodyn (f) gynnwys y rhif W.

LC315	Rheoliadau Gwastraff Rhagnodedig (Cymru) (Diddymu) 2001 (SI 2001 No.2302 (Cy.190))
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 17 Gorffennaf 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5.

LC316	Rheoliadau Clwy'r Traed a'r Genau (Gwahardd Brechu) (Cymru) 2001
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 17 Gorffennaf 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod angen newid Rheoliad 4(1) ychydig er mwyn cael mwy o eglurder a bod terminoleg sy'n cyfeirio at un rhyw yn Rheoliadau 5(1)(b), (2) a 6(1).

LC317	Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 4) (Cymru) 2001
-------	--

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 17 Gorffennaf 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod rhai gwallau teipograffyddol yn Erthygl 1 yn y testun Saesneg (roedd y rhifo paragraffau yn anghywir ac roedd un gromfach wedi'i gadael allan).

LC318	Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 5 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2001 (SI 2001 No.2504 (Cy.205) (C.82))
-------	---

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 17 Gorffennaf 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod angen rhai newidiadau yn y Rhaglith er mwyn cael mwy o eglurder a bod rhai anghysondebau rhwng y testunau Cymraeg a Saesneg yn Erthygl 1(2).

LC319	Rheoliadau Diwygio'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol) (Rhif 2) 2001 (SI 2001 No.1788 (Cy.129))
-------	---

Ystyriwyd gan y Pwyllgor Deddfau ar: 17 Gorffennaf 2001

Ni chanfu'r Pwyllgor unrhyw bwyntiau a oedd yn adroddadwy yn unol â Rheol Sefydlog 11.5. O dan sylwadau cyffredinol nododd y Pwyllgor fod gwall teipograffyddol yn y penawdau teitl yn y testun Cymraeg (roedd un gair wedi'i adael allan).

ADRODDIAD I'R AELODAU**CRYNODEB O'R MATERION A GODWYD GAN Y PWYLLGOR YN EU HADRODDIADAU**

	Gweithdrefn Frys Rheol Sefydlog 22.26 (1)	Adroddiad yn unol â Rheol Sefydlog 11.5 (2)	Materion Rheol Sefydlog 11.5 a newidiwyd drwy Femorandwm Cywiriadau (3)	Angen Mwy o Eglurder (4)	Gwallau Gramadegol (5)	Anghysondeb yn y Testunau Cymraeg a Saesneg (6)	Iaith sy'n Benodol i Un Rhyw (7)	Gwallau Teipograff- yddol (8)	Sylwadau wedi'u cynnwys yn y Fersiwn Terfynol (9)
LC118 (e)	*	*		*					(2)
LC119 (e)	*			*					(1)
LC120 (e)	*			*					(2)
LC121 (s)			*						(1)
LC122 (e)	*			*					(1)
LC123 (s)									(1)
LC124 (s)									(1)
LC125 (s)									(1)
LC126 (s)				*					(2)
LC127 (s)				*					(2)
LC128 (s)				*				*	(1)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

LC209 (e)	*								* nid yn ddwyieithog				(4)
LC210 (e)	*	*							* nid yn ddwyieithog	*			(2)
LC211 (e)	*												(1)
LC212 (e)	*								* nid yn ddwyieithog				(4)
LC213 (e)	*						*			*			(3)
LC214 (s)										*			(1)
LC215 (s)										*			Dim OS
LC216 (s)						*				*			(2)
LC217 (e)	*								* nid yn ddwyieithog				Dim OS
LC218 (s)							*		*				(2)
LC219 (e)	*						*		* nid yn ddwyieithog				(3)
LC220 (e)	*								* nid yn ddwyieithog				(4)
LC221 (e)	*								* nid yn ddwyieithog				(4)
LC222 (e)	*								* nid yn ddwyieithog				(4)
LC223 (e)	*								* nid yn ddwyieithog				(4)
LC224 (e)	*						*		* nid yn ddwyieithog	*			(2)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)				

